



ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

8 ЛІСТАПАДА 1996 г.

№ 45 (3869)

Кошт 2 500 руб.

ЦІ ПРЫЙДЗЕ ЧАС?

Аляксей САЛАМОНАЎ: "Зараз вядзецца ўзмоцненая прапаганда быццам бы непазбежнай неабходнасці поўнага далучэння Беларусі да "вялікага рускага народа". Пры гэтым даказваецца, што такім чынам будзе захаваны наш суверэнiтэт. Аднак у мінулым такія уніі, саюзы з братэрскімі славянскімі народамі Беларусь ужо мела. Яны пачыналіся з прыгожых слоў, а заканчваліся поўным знішчэннем нашай дзяржаўнасці".

5

МІЖ КОМІНАМ І СМЕТНІКАМ

Гутарка паміж пісьменнікамі і крытыкамі пра актуальнасць, кан'юнктуру і бульварную літаратуру.

6—7

ВЫТОК

Вянок санетаў Соф'і ШАХ.

8

СУХІЯ НАВАЛЬНІЦЫ

Апавяданне Марыі ВАЙЦЯШОНАК.

9

АДКЛАД — НЕ ІДЗЕ НА ЛАД!

Дарагія чытачы, падпіска на першае паўгоддзе 1997 года заканчваецца 30 лістапада. Значыць, часу ўжо засталася няшмат. Таму раім вам паспяшацца ў паштовыя аддзяленні, каб не спазніцца. Кажуць жа, што адклад не ідзе на лад. Будзьце з намі, а мы пастараемся апраўдаць вашы спадзяванні.

Кошт падпіскі на "ЛіМ" на адзін месяц — 10 000 рублёў; на квартал — 30 000 рублёў, на паўгоддзе — 60 000 рублёў.

Індэкс — ранейшы: 63856.



*Прысыпаны попел лістотай апалай
І ветрамі развеяны дым і цяпло...
А гэтае дрэва нябёсы трымала,
Сябе ўратаваць ад бяды не змагло.*

Фота А. МАЦЮША



Дзякуючы чатыром расійскім тэлеканалам у жыхароў Беларусі ёсць добрая магчымасць назіраць за ўсімі перыпетыямі тамтэйшага палітычнага жыцця. І, пэўна, няма ў Расіі нічога больш пераменлівага, чым паняцце "каманда Ельцына". Колькі разоў за апошнія гады яна змянілася, колькі самых розных палітыкаў у ёй перабыло? Але здзіўляе найперш не гэта, а тое, што як бы жорстка ні развітаўся Барыс Мікалаевіч са сваімі чарговымі "фаварытамі" (Рудкой, Хазбулатаў і інш.), яны ніколі не становіліся смяротнымі ворагамі, больш таго, праз некаторы час зноў вярталіся ў "каманду Ельцына" (Чубайс, Рыбкін, Філатаў, Шахрай...). Зусім іншая "кадровая палітыка" у нас, на Беларусі. Калі прасачыць змены ў "камандзе А. Лукашэнка" за мінулыя два гады, дык атрымліваецца, што з гэтай "каманды" для большасці палітыкаў быў прамы шлях у неперырымую апазіцыю. Чаму так? Найпросты адказ можа, мусіць, даць апошняя адстаўка... А яшчэ прыклад той жа Расіі: там заўсёды стараліся "не выносіць смецця з хаты" і з чарговым "адстаўніком", па магчымасці, развіталіся больш-менш інтэлігентна...

РАШЭННЕ ТЫДНЯ

Прэзідэнт і парламент могуць параіцца з народам на конт сваіх праектаў, змен у Канстытуцыі краіны. Але — толькі параіцца. Рэфэрэндум па гэтых пытаннях можа мець толькі кансультатыўны характар, а не абавязковы — такое рашэнне прыняў Канстытуцыйны суд Беларусі ў мінулы панядзелак. Паколькі радкі гэтай пішуцца менавіта ў панядзелак увечары (з-за зменаў у графіку выхаду газеты ў сувязі са святоточнымі днямі), то, разумела, звесці пра афіцыйную рэакцыю ўлад пакуль няма. Але яе, гэтую рэакцыю, можна з вялікай доляй дакладнасці спрагназаваць: рашэнне Канстытуцыйнага суда будзе мець кансультатыўны, але не абавязковы характар. Для "вертыкалі" і прэзідэнта, прынамсі.

АДСТАЎКА ТЫДНЯ

Навіна аб тым, што прэзідэнт Беларусі адправіў у адстаўку міністра абароны краіны Леаніда Мальцава, стала па меншай меры сенсацыйнай. Найперш з-за таго, якім чынам, дзе і за што было гэта зроблена. Паводле паведамленняў СМІ, на святкаванні 75 годкаў міндэсттута міністр абароны нібыта быў настолькі п'яны, што не змог прачытаць загадзя падрыхтаваны тэкст, і прэзідэнт, які прысутнічаў на ўрачыстасцях, проста з трыбуны адправіў яго ў адстаўку. Усе, хто даўно ведае Леаніда Мальцава, сцвярджаюць, што ён высокапрафесійны ваенны кіраўнік і ніколі асабліва не зложываў спіртным. Адстаўка ж міністра, які мог адстаць сваю пазіцыю і меў сваю незалежную думку на конт развіцця і перабудовы беларускага войска, была чаканаю: яе прадказвалі на пачатак наступнага года. Але здарылася ўсё значна раней і больш "эфектна".

ЦЫТАТА ТЫДНЯ

"Я хацеў бы бачыць развіццё Беларусі па дэмакратычным шляху, так, як развіаецца Чэхія, напрыклад; там ёсць і Прэзідэнт, там ёсць і парламент, там ідуць рэформы, устанавіваюцца рынчаныя адносіны... Я не хацеў бы таго, што цяпер у нас робіцца і што можа быць, калі, не дай Бог, будзе прыняты праект Канстытуцыі Прэзідэнта. Тады будзе ў нас таталітарная дзяржава з усімі яе вынікамі, трэба будзе прыбаўляць не толькі міліцыі, але і турмаў..." (Інтэрв'ю Старшыні ВС Беларусі С. Шароцкага газеце "Звязда"

"У нас з прэзідэнтам розныя погляды на развіццё нашай дзяржавы", 1 лістапада г.г.

НОРМА ТЫДНЯ

Паўторныя выбары ў Вярхоўны Савет Беларусі, калі яны адбудуцца 24 лістапада, пройдуць пры новай норме яўкі выбаршчыкаў: выбары будуць прызнаны правамоцнымі (адбыўшыміся), калі на выбарчыя ўчасткі з'явіцца больш за 25 працэнтаў грамадзян, якія маюць права голасу. Гэта стала магчымым толькі цяпер, а не раней, бо Вярхоўны Савет ужо сфармаваны і працуе... Дарчына, на 60 месцаў у парламенце зарэгістравана 253 кандыдаты.

ЛІЧБЫ ТЫДНЯ

1. Знешні дзяржаўны доўг Беларусі на выніках васьмі месяцаў гэтага года склаў каля 1 мільярда долараў. Паводле прагнозаў спецыялістаў да канца года ён вырасць да 1,5 мільярда долараў.
2. Беларускія прадпрыемствы ўсё менш працуюць на Беларусі і ўсё часцей "разгортваюць" сваю ініцыятыву ў бліжэй і далейкіх замежжы. Сума вывезеных такім чынам прадпрыемствамі грошай з Беларусі па розных падліках складае ад 5 да 10 мільярдаў долараў.
3. На канец кастрычніка дзяржава не выплаціла працаўнікам зарплаты на суму каля 339 мільярдаў рублёў. Найбольш запозычанасць у Гомельскай вобласці — 84,5 млрд. рублёў. (Паводле газеты "Свободные новости-плюс", N 44).

РАСКОЛ ТЫДНЯ

2 лістапада Камуністычная партыя беларуская (КПБ) правяла свой першы (у дужках — XXXIII) з'езд. Такім чынам Віктар Чыкін, Сяргей Пасахаў (памочнік прэзідэнта Беларусі) і ветэраны КПБ афіцыйна аформілі раскол беларускай кампартыі. Падзел КПБ (раскол) прайшоў па лініі падтрымкі альбо не падтрымкі апошніх ініцыятыў прэзідэнта і парламенцкай фракцыі камуністаў, якую ўзначальвае С. Калінін і В. Новікаў. Назву — КПБ — трэба думаць, захавалі за сабой чыкініцы. За астатнімі застаецца права аспрэчыць гэта. Толькі вось ці варта, бо "электарат", які цвёрда трымаецца за гэтую назву, ужо адышоў да Чыкіна.

АРЫШТ ТЫДНЯ

На мінулым тыдні была затрымана журналістка, супрацоўніца газеты "Здравый смысл" Ціна Клыкоўская, больш вядомая ў пэўных колах як жонка арыштаванага вясною пазта Славаміра Адамовіча. Ціне Клыкоўскай інкрымінуецца падтрымка сувязей з украінскай арганізацыяй УНА-УНСО і захоўванне ўлётак, у якіх ёсць заклікі да звяржэння існуючай на Беларусі ўлады. Пасля арышту ў рэдакцыі газеты "Здравый смысл" былі праведзены выобыск. Распачата следства.



Ужо не першы год у нашай краіне 2 лістапада афіцыйна адзначаецца Дзень памяці — Дзяды. У мінулую суботу сотні тысяч жыхароў Беларусі наведвалі могілкі, дзе пахаваны сваікі і блізкія, паўсюдна прайшлі памінальныя службы ў цэрквах.

У Мінску на Дзяды па галоўным праспекце сталіцы прайшла шматтысячная калона пад нацыянальнымі сцягамі. У Курпатах адбыўся мітынг і жалобны мілебен.

Фота В. ТАЛОЧКІ, БЕЛТА

3 гадоў

ДЗЯКУЙ І ЗА ГЭТА

Той, хто сачыў за работай так званых ўсебеларускага народнага сходу, на ўласныя вочы мог пераканацца, колькі было выдана нагара славазна-прапагандысцкай руды. Далёбог, такой дабычы пазай-здросцілі б салігорскія шахцёры, не гаворачы ўжо пра іх калег "старэйшага брата", якія толькі і робяць тое, што страйкуюць ды аб'яўляюць галадоўкі. Не ў прыклад іншым лесаносным падзеям, паказуючы ўра-спектакль прымеў на ўсё Рэспубліку Беларусь. На гэты раз не пашкадавалі грашовых сродкаў, як на трансляцыю сесіі неспаслужнага Вярхоўнага Савета.

А відовішча спраўды выглядала ўнушальна, ні больш, ні менш, як "плановы гомладзе".... Выступалі не трэба было цыгнуць за язык. Яны самі рэалізавалі на трыбуну і дружна ўхвалялі мудрую палітыку прэзідэнта, аднадушна падтрымлівалі рэфэрэндум. І хаця змест і ідэі іх выказванняў складала тое, што ўжо праходзілі, яны падавалі, як новае, як адрыццё.

Так, адны кляліся: дзяржаве неабходны адзіны гаспадар, бо няма з каго спытаць, калі іх некалькі. (Заўважце, пра гаспадар у сферы матэрыяльнай вытворчасці, з-за адсутнасці якой пакутуе эканоміка, ні слова; хай там будзеца рынчавы сацыялізм.) Другія пераконвалі: нам трэба адзіная непадзельная ўлада, бо толькі яна можа забяспечыць пара-

дак і дысцыпліну ў грамадстве, а значыць, росквіт эканомікі і добрабыту. Трэці ратавалі за моцную ўладарную руку (калі меркаваць па іх аргументацыі, то яна ім уяўляецца як вядомая "Яжовая рукавіца"). У чацвёртых усё слалучалася ў стройную закончаную сістэму, якую яшчэ нядаўна называлі таталітарызмам і дыктатурай.

Якім жа, прабачце, дзіваком быў адзін з выдатных прэзідэнтаў Амерыкі пан Дзюверсан, бацька і творца канстытуцыі, якая і сёння там жыве і дзейнічае, калі гаварыць: "Самы лепшы той урад, які менш усяго кіруе". Як вядома, ЗША лічыцца самай багатай, самай магутнай, самай стабільнай дзяржавай у свеце. Але гэта нічога не азначае. Моў 10, а то і ў 100 разоў яна была б яшчэ больш багатай, магутнай і стабільнай дзяржавай, калі б яна ўзяла на сваё ўзбраенне мудрасць нашых былых генсекаў, а сёння некаторых прэзідэнтаў. Тады б і нам, праведнікам, больш адломвалася ад капіталістычнага пірага на галодны дзень.

Але звернемся да нашага сходу. Нічога не скажаш, назва яго велічная і ўзнёсла: ўсебеларускі... Ужо адна яна дазваляе гаварыць: вось тое прэстыжнае месца, тая высокая трыбуна, з якой з поўным правам, на ўвесь голас павінна гучаць роднае слова. Як пісаў класік, заняць свой законны пасада.

Але, як і ў іншых аналагічных выпадках, не тут тое было. Па прыкладзе самага-самага народнага абранніка з ліку "лепшых людзей" палічылі ганебным "ізысяняцца" на "недасканалым і неразвітым". Таму ўвесь спектакль, ад пачатку да канца, гучаў на мове "старэйшага брата".

Так матчына мова і на гэты раз была пазбаўлена свайго законнага права, апынулася ў ролі зняжанай гаротніцы-папалішкі, якой заставалася толькі плакаць. Пры такой моўнай раскладцы ўзнікае, не можа не ўзнікаць, пытанне: наколькі легітымныя варункі, якія нарадзіліся і ахрысціліся не на роднай мове, незалежна ад іх зместу і накірункаў?

Зрэшты, нельга сцвярджаць, што на сходзе зусім не гучала родная мова. Аднаму слову ўсё ж пашанцавала прарвацца ў прастору. Ужо пасля трымфальнага завяршэння форуму захмялелы ад перамогі галоўны рэжысёр гістарычнага спектакля ў эксклюзіўным інтэрв'ю нечакана залупіў на нейкім рускамоўным заплеце. І з тае прычыны, што ў галаву ўпарта не прыходзіла патрэбнае слова, ён вымусшаны быў ужоць беларускае. Гэтым словам аказалася "акалічэнні".

Тым самым галоўрэж, хацеў таго ці не хацеў, пацвердзіў факт, што дзесяці ёсць і сёння нацыянальная мова, хоць яна і загнана ў кут. Дзякуй і за гэта.

Яўхім ІВАНОВІЧ

ФРАНЦІШАК СКАРЫНА Ў ПРАЗЕ

Да шматлікіх гістарычных помнікаў, на якія такая багатая сталіца Чэхіі старажытная Прага, дадаўся яшчэ адзін — помнік вялікаму беларускаму асветніку Францішку Скарыне, адліты ў бронзе 2,5-метровая фігура якога (скульптар Э. Астаф'еў, архітэктар Ю. Казакоў) цяпер будзе ўзвышацца ў адным з прыгажэйшых куткоў Прагі — Градчанах.

Менавіта гэтай падзеі і была прысвечана прэс-канферэнцыя старшыні парламенцкай камісіі па міжнародных справах П. Краўчанкі, што адбылася 4 лістапада ў прэс-цэнтры Вярхоўнага Савета Беларусі.

У помніка гэтага, як распавёў сп. Краўчанка, досыць адметная гісторыя. Адліты яшчэ ў 1991 годзе, ён пярэдаўчаў свайго часу быць устаноўленым у Празе. Гэтану

папярэднічалі шматлікія пазездкі туды самога Пятра Кузьміча, інтэнсіўная перапіска з тамашнімі ўладамі, каб дамагчыся іх згоды на ўвёсчаванне памяці слаўнага сына Беларусі, значная частка жыцця якога была звязана з Прагай, дзе ён і памёр.

І ўсё ж да пачатку глыбокага задавальнення, якое прынесла гэтая немалаважная падзея ў культурным жыцці абедзвюх краін, — заўважыў старшыня парламенцкай камісіі, там, у Празе, дадалася шмат чаго, на яго думку, і прыкрага. Справа ў тым, што ва ўрачыстасцях, прысвечаных адкрыццю помніка, беларускі бок прадстаўлялі толькі афіцыйныя асобы — віцэ-прэм'ер, міністры замежных спраў і культуры, мэр Мінска, пасол Беларусі ў Чэхіі. Затое не знайшлося месца ў беларускай

дэлегацыі дзеячана нацыянальнай культуры, даследчыка жыцця і творчасці Францішка Скарыны — прэзідэнт нацыянальнага Скарынаўскага цэнтра прадсесар Адаму Мальдзісу, пісьменніку Сяргею Панізніку і інш.

Не быў запрошаны на ўрачыстасці, паводле яго слоў, і сам П. Краўчанка, які прыехаў у Прагу, як прыватная асоба.

Старшыня парламенцкай камісіі задаволю і цікаўнасць удзельнікаў прэс-канферэнцыі і на конт узаемаадносін Беларусі ў Чэхіі. "За апошнія 5 гадоў, — сказаў сп. Краўчанка, — ніводна афіцыйная асоба Чэшскай рэспублікі не наведвала Беларусь".

Таксама інфармацыя для роздуму...

М.ЗАМСКІ

“БАЦЬКІ І ДЗЕЦІ”

Адзінгалосце і згода пры амер-
каванні любых пытаньні на ўсёма-
гавных сходах, пленумах, з'ездах,
канфэрэнцыях часоў дэмакратычнага
цэнтралізму ВКП(б)-КПСС звычайна
выгулялася сталінскім сьлігазізмам:
"Пытанні ёсць? Пытаньні няма і не
павіна быць!" Падчас та званых
хрушчовскай "адлігі" і "спелага"
сцыялізму часоў Брэжнэва супад-
да і адабрэнне вэчнаправільнага
курсу адбывалася схеме "задачы
ясныя, мэты вызначаныя..."

Сенняши дзень пацвердзіў, што Беларусь уступае ў "новую" фазу вывучэння ўсераднароднай падтрымкі па формуле "Хто супраць? Устаць!".

Менавіта так, у літаральным сэнсе прэзідзям з в.з. першага ўсёбеларускага сходу звярнуўся да шматтысячнай прапрэзідэцкай зборні. Бо не ўсе дэлегаты прыслухаліся да прэзідэцкай парады выкінуць "все это с головы", а таму некалькі прагаласавалі супраць выніковай рэзалюцыі.

Такія неадвартыя адносіны да меншын з боку арганізатараў сходу тлумачацца, моўціе, не столькі патрбамі вывільч непасрэдна тых адзінаццаці гаротнікаў, колькі жададаннем удасканаліць прадстаўнічае сіта.

Арганізатары вялікай гаманіе, усеагульнай падазраонасці і шпіёнамані, прэзідэцка-студэцкіх футболаў ды іншых палітызаваных відоваўшч наперадзе чакае веліма адказная праца: селекцыя будучых дэпутатаў, сенатараў, канстытуцыйных і гаспадарчых суддзяў. У далейшым трэба вока ды вока!

Усе виступи «народних представників» можна поділити на дві групи. «Метал» у голосі військової-адаптує, працюючої дзяржбэ-пекі і праваоохонніх аргау трансфармаваў у звычайны пералік тых, хто выступає супраць прэзідэнцкіх нававін. Другую (і асноўную) групу виступоўцаў складалі тых, хто рапартаваў аб усіх дзясятках і непазбежных поспехах у будучыні. Рэпартаманія настолькі захапіла «народам абраных і пасланных», што ўзікала пытанне: а ці ўсёводможны яны, дзеля чаго прыхілялі на сход?

Як і належить, асаянком стали виступи творця. Правда, ця була не романтизована і бескарислива аддання беларуской культуры майстра сцэны, слова, пэндзяля, у якіх натхненне і талент — дар Божы. Культурніцкую групу электарата прадстаўлялі толькі тыя, хто культуру тлумачыў у якасці падпоркі для існуючага палітычнага рэжыму. Менавіта з такой пазіцыі спрактыкаваны “падтрымач” прэзідэнта і на грамадскіх пачатках — тэатральны салтыс Беларусі С. Яроменка-старэйшы ў бліч-інтэрв’ю на сходзе ні з таго ні з сяго абвясціў, што А. Лукашэнка ўспрымае у якасці свайго сына(!?). Такого роду сублімацыя (перанясенне) бацькоўскай пачувальнасці нельга вытлумачыць нават рэактыўнасцю творцы. Наўжо дзеці легендарнага лейтэнанта ўжо састарэлі і прэзідуюць цяпер на ролю таты для уплывовых сыноў? Падумалася і іншае. А, можа, гэта спецыфічная споведзь і пакананне загартаванага ліцадзея, адчуванне вінаватасці перад усенароднаабраным за свае колішнія кпіны з тады яшчэ кандыда-

та ў прэзідэнты? Бо Яроменка-старэйшы быў удзельнікам перадвыбарчай каманды В. Кебіча.

Спраўдзі, адносіны «бацька—сын» у кантэксце культуры ёсць не толькі тыповая ролевая форма вывядзення адносінаў паміж пакаленнямі. Тут усё значна складаней. Вось, напрыклад, выступ на сходзе старэйшых пастаянай камісіі па адукацыі, навуцы і культуры Вярхоўнага Савета Беларусі тав. У. Плешчова (найдзяўча праэктар Брэсцкага педагагічнага ўніверсітэта) якая і засведчыла, як асобныя «бацькі і дзеці» разумеюць беларускую культуру. Асноўныя заканамернасці і вызначальныя дзяўчынныя сферы Беларусі ўмудзіліся на сходзе ў сваёй прамове не толькі не ўпамінуць перспектывы развіцця, але і ўвогуле нават не згадаць аб існаванні беларускай адукацыі, культуры і мовы.

Слухачки Уладзіміра Ансціевіча Плещохы, разамітаўра артадак-сальнага бальшавізму на Беларусі, усміхнулася, што яшчэ падчас спроб пабудовы камунізму ў якасці ілюстрацыі інтэрнацыяналізму ў дзеянні лектары ўніверсітэтаў марксісц-ленінізму і таварыства "Веды" пры-водзілі вельмі папулярны прыклад: жыве і працуе ў Брэсце дацэнт-гісторык КПСС Ансцей Эмількода-віч Кайханідзі, спецыяліст па нацыя-нальных пытаннях і шматнацыяна-льнай сацыялістычнай дзяржаве. Ягоны інтэрнацыяналізм праўдзельна ўжо ў тым, што родам ён з Каўказа, лічаць яго грузінам, а сам сябе ён вызначае грэкам, а жонка ў яго руская...

Такого роду прикладами ідеологічних байки надводили та висловили: вось гэта і ёсць узор савецкага чалавека будучыні. І пагазтаму натуральна, што Уладзімір Ансеевіч Плещоў (прозвішча на маці) інтэрнацыяналіст ад нараджэння. У газеце "Вечерний Брест" (N 37, 1996 г.) ён, напрыклад, выхваляўся тым, што менавіта ён ініцыяваў у ВС прыняцце Закона "а новай (чытай: лукашэўскай) символіцы. Его "пробірал" я, і сделать это было нелегко". Трагічна, але здзек над усім беларускім як форма выживання "інтэрнацыяналістаў-прафесіяналаў" стаў змрочнай традыцыяй у беларускй гісторыі. Фізік на прафесіі, савецкі камуніст і перакананы ў дзеяннях та. Плещоў, напісавшы сумесна з В. Стражэвым брашуру аб рэлятывісцкіх (адносных) хвалевых ураўненнях, мусіць, засвоіў, што і ў сферы маралі ўсё адносна. То, мабыць, адсюль і маральнага дваіцтва старэйшай парламенцкай камісіі па культуры: з аднаго боку падтрымка праекта Канстытуцыі "нармальнага мужыка" ў Вярхоўным Савеце і Палацы спорту, а з другога — нібыта і здаровы сэнс у разважанні аб будучых прэзідэнцкіх сенаторах: "Что такое двухпалатная система в Беларуси? Это же смех!.. Кто войдет в верхнюю палату? Шестеро президентских "вертикальчиков" на местах плюс их заместители? Понятно, что это абсурд".

Бывають жа й вучоних мужоў азарэнні...

Мікола АНЦЫПОВІЧ

А Ў ЖУРЫ —
ЖЫВЫЯ ЛЮДЗІ...



І Міжнародны конкурс музыкантаў-выканаўцаў "Фартэпіяна. Мінск-96" набліжаецца да фінальнага тура. Здаецца ж, столькі ўчора быў урачысты дзень адкрыцця: вызначэнне сярод спаборнікаў паводле "нумаркоў у чарзе на выступленне"; вясцярыя цырымонія ў філарманічнай зале; сімфанічны канцэрт...

Жыццё ёсць жыццё, і яно здатнае зрабіць недакладнай самоу павярэную інфармацыю. Аказалася, што па розных прычынах «не даехалі» да Мінска некалькі дзясяткаў змоўленых удзельнікаў канферэнцыі — узражэнняў аказалася 83, а не 126. Аказалася, што «падавераны прэзідэнтамі Беларусі чужодныя канцэртныя рэаль», пра які ўрачыства паведвалі ў эфіры, — амаль міфічная істота, бо са спецыяльнага прэзідэнцкага фонду па падтрымцы таленавітай моладзі былі дадзены для такой пакупкі буйная сума, аднак яе вырашлілі «заканаміць», і ў выніку набылі некалькі баянаў ды рэаль выдатнай фірмы «Stainway», да якога ніхто не адважыўся дракнуча. Чаму? Таму што купілі не канцэртны інструмент, а... кабінеты. Прэзідэнты да заняткаў у класе і бескарныя ў канцэртнай, выкананай практыцы. Яго нават не паставілі на сцэну. Яго нават не паставілі на сцэну.

Але гэта — “хмурынкі” на ясным і яркім конкурсным небасхіле, дзе

ухо акресліваюча новия "зорки".
Імені гатих "зорки" ми будзем
ведати на наступні тядя. Прогнозую
реінца на будучий зноу, а та-
ко ж і сьця "зорки" в того
устаршого журы, жыны беларускі
підпачі профасар Ігар Алоуініка не
печакан і слухна завуважу, вітаючы
фідэліфікаў конкурсу на ўрачыстым
фідэліфікачым сходзе: разумеіць,
маўляў, самі, што аб'ектыўнась
дадзеным да такіх складаных з'яў,
які музычнае выканальніцтва, — рэ-
досьце туманная. Журы, маўляў,
складаецца з жывых людзей, якія
эмацыянальна ўспрымаюць музыку,
і калі конкурс — гэта барацьба для
ўжы фідэліфікаў, дзі праца ў журы
— таксама барацьба. Барацьба ме-
раваўняў, успрымнаў, эмоцый.

Спаборнікам не варта думаць пра тое, як прайсці на наступны тур, як атрымаць прэмію. Галоўнае, каб у кожнага была проста любоў да музыкі. І — персанальныя творчыя дасягненні. А ў гэтым сэнсе плённы ўжо сам удзел у конкурсе. Чакаем 12 лістапада...

С. Б.
На здымку: урачыстае адкрыццё; выступае старшыня аргамітэта конкурсу першы намеснік міністра культуры Беларусі Уладзімір РЫЛАТКА.

Фота Г. СЯМЁНАВА, БЕЛТА

ЛІСТ ДА ВЯСКОЎЦАЎ

З нагоды маючага адбыцця рэферандуму Цэнтральная рада Беларускай сялянскай партыі звярнулася да сельскіх выбаршчыкаў. Лістам дакладзіла іх у думліва паставіцца да вынесенай прэзідэнтам на ўсенароднае апытанне сваёй рэзакцыі канстытуцыі краіны. "Аглясканд Лукашанка распрацаваў тут канстытуцыю для сябе, — гаворыцца ў лісце, — яна даць яму неабмежаваныя правы, што пагражае Беларусі дыктатурай... Па радзе, тэлебачанні, у афіцыйным друку выступае толькі лукашэнкаўская каманда, якая на ўсе лады расхваляе прэзідэнцкі

праект і зневажае праект канстытуцыі, прадстаўлены Вярхоўным Саветам. Чаму ж не даюць выказацца другому боку? Баяцца?"

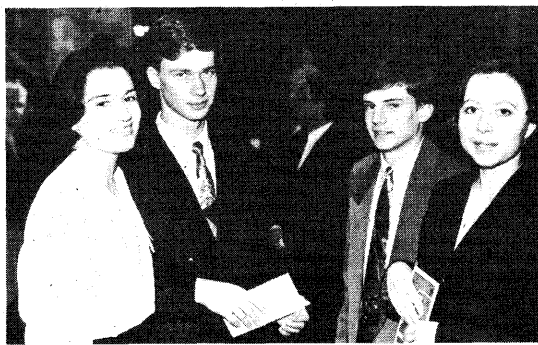
Центральна рада БСП палярэджвае вяскоўцаў, што прыняцце фактычна новай канстытуцыі паглыбіць раскол у грамадстве, зробіць яшчэ горшай эканамічную сітуацыю ў краіне. "Прагаласаваўшы супраць усіх пытанняў рэфэрэндуму, вы будзеце ўпэўнены, што дзесяці ўнукам сваімі не нашкодзіце", — такой фразай заканчвае Цэнтральная рада БСП свой зварот да вяскоўцаў.



СВЯТА БДУ

Беларускаму Дзяржаўнаму універсітэту споўнілася 75 гадоў. За гэты час праз яго аўдыторыі прайшло дзесяткі тысяч студэнтаў. Многія з колішніх выпускнікоў БДУ сталі го-

нарам нашай дзяржавы і іхнія імёны
вядомыя не толькі ў нас, але і
далёка ва ўсім свеце. Як ні ў адной
з вышэйшых навучальных устаноў у
БДУ сканцэнтравана асноўная коль-



касць высокакваліфікаваных кадраў:
211 дактароў навук і 927 кандыдатаў.

31 кастрычніку ў Тэатры оперы і балета адбыўся ўрачысты сход, прысвечаны 75-годдзю Белдзяржуніверсітэта. Ва ўрачыстасцях прыняў удзел прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка, а таксама высокія

На здымках: студэнты другога

курса факультета прикладной
математики (слева направо) Але-
на Афанасьева, Дзмітрый Бяроза-
вік, Ілля Лапунц і Вольга Міненка;
выпускнікі БДУ разных гадоў.

Фоты А. МИКАЛАЕВА, БЕЛТА

Варункі ДЗВЕ
ТЭМЫ

Не так даўно былі мы з
жонкаю і сынам у гасцях у
сваіх сяброў. Яна —
настаўніца, ён — вайсковец.
Размаўлялі аб усім, але мне
запомніліся дзве тэмы.

Яна распавяла, як дапамагала рускай дзяўчыныцы-суседцы выканаць практыкаванне ў падручніку беларускай мовы: скласці сказ на тэму аб кастрычніцкай рэвалюцыі. Я гэтага падручніка не гартаў, і мы ўсе дружна смяяліся.

Нашая сямброўка — гісторык па адукацыі і таму скаж я я атрымаўся такі: кастрычніцкай рэвалюцыі адбылася 7 лістапада 1917 года. Калі ж яна папрасіла мужа скласці свой скаж, той адказаў: мой дзядуля быў удзельнікам кастрычніцкай рэвалюцыі. Я задумаўся і прыйшоў да высновы, што мой адказ быў бы такі: 7 лістапада 1917 года — не самы лепшы дзень у гісторыі беларусаў. А мая жонка сказала, што яна ўвогуле змяніла б гэтае практыкаванне і не тлуміла дзецям галаву.

Я ніколи не любів камуфляста. Але апошнім часом мене їх навіть шкода. Вось гнідунів ім'яот Аляксандра Рыгоравіча абваліўся на іхнюю партыю і партыя, як той карабель, які насаскоўці на міну, развалілася на два кавалкі. То яны ціхіяма сідзелі і адкрыта паціралі ролі, калі прэзідэнт спрабаваў пракаўтуць нацыянал-дэмакратыю, а зараз і самім не соладка.

А вось зараз у Мінску ім не дазволілі шэсць да Леніна. І што яны будуць рабіць — парушаць рашэнне выканкама і ісці, ці слухацца прэзідэнта (не сумняваюся, што гэта ягоная забарона) — не ведаю.

Другая ж тэма, на якую мы паразмаўлялі з сябрам-вайскоўцам, гэта, натуральна, скандальная адстаўка міністра абароны Мальцева. У колах беларускай інтэлігенцыі яго паважалі за тое, што той заўсёды ахвотна размаўляў па-беларуску. Мой сябра крытычна адгукнуўся аб ім як аб міністры — дазволіў скарачэнне войска да такой мяжы, за якой увуголе ці ёсць тэмазгоднасць яго трымаць, але, тым не менш, сказаў, што так звальняючы міністра — найперш прынізіць самую пасаду.

Аб тым, што яго звальняюць — ведалі ў войску ўжо ўсе. І праблема была толькі — пасля чаго і калі. Вось, думалі, пасля ўзрываў на артыскладах — не; пасля аўтакатастрофы з салдатамі — зноў не. І падлявілі — такі на юбелі медыстыгута, да якога міністр някіх адвясінаў не меў. Можа, яму ўдвоіне што-небудзь у шампанскіх кінулі, пракаментаваў мой сябра.

Зараз на гэтую пасадку называюць трох верагодных прэтэндэнтаў: двух расійцаў — Чумакова і Паўлоўскага і аднаго беларуса, які праходзіць па крымінальнай справе ў суседняй Літве — Усхопчыка. Файны выбар.

Я б такое войска, сказаў іншы мой знаёмы, не тое што скараціў, а распусціў бы і набраў па-новаму.

Ды беларусы стараюцца не прымаць рэзкіх і адназначных рашэнняў. І хоць гэта ўжо не да акрэсленых тэмаў, але рашэнне Канстытуцыйнага суда, здаецца, пацвярджае найноўшае даследаванне, што асноўны архетyp беларусаў — яны пачы — гэта багня. Зацягнуць і паступова ўтапіць — выбарабаяная тактыка, якая зусім не да сэрца няўраўнаважанага і гарачага прэзідэнта.

Алесь БЯЛЯЦКІ

ГІСТОРЫЯ... У ГІСТАРЫЧНАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫ

У выдавецтве "Беларуская энцыклапедыя" імя Пятруся Броўкі з'явіўся чаканы трэці том Энцыклапедыі гісторыі Беларусі. Як вядома, ён павінен быў выйсці значна раней, але ўзніклі затрымкі. А яны, як высветлілася, прывялі да таго, што з вокладкі знікла адлюстраванне гістарычнага герба "Пагоня". Канечне, прыкра, бо гэта менавіта гістарычнае выданне і на вокладцы яго "Пагоня" была да месца, нягледзячы з'яўляецца ці не з'яўляецца на сённяшні дзень дзяржаўным гербам.

У астатнім жа, як быццам, чын-чынам. Утоме змешчаныя матэрыялы ў межах слоў "ГІМНАЗІЯ" — "КАДЗІНЦЫЯ", — што ахопліваюць розныя моманты гісторыі, падзеі са шматвяковага шляху прайдзенага беларускім народам, расказваюць пра выдатных дзеячаў Бацькаўшчыны, а таксама аб прадстаўніках іншых народаў, што працавалі ў імя Беларусі, звязалі з ёй свой лёс.

Дарчы, пра словы, што "абмежавалі" рамкі тома. Што такое гімназія, ці гімназіі, бадай, тлумачыць не трэба. А вось пра кадзінцыю, думаецца, ведаюць не ўсе. Кадзінцыя, як тлумачыць энцыклапедыя, "перыяд, на працягу якога праходзілі пасяджэнні Трыбунала Вялікага княства Літоўскага, сесія Трыбунала".

Але гэта між іншым... Утоме можна знайсці такія абавязковыя артыкулы, як "Гістарычная геаграфія", "Гістарычная картаграфія", "Гістарычная перыядызацыя", "Гістарычная проза", "Гістарычная этнаграфія", "Гістарычны жанр", "Гістарыяграфія", "Гістарыяграфія гісторыі Беларусі". Прадстаўлены знаёмыя роды Глінскіх, Глябовічаў, Далейскіх, Дашкевічаў, Друцкіх-Любецкіх, Ельскіх... З пазіцыі сённяшняга дня адлюстраваны падзеі грамадзянскай вайны і ваеннай інтэрвенцыі 1919 — 1920 гадоў.

"Дыяспара беларуская" — вынарпальная інфармацыя пра жыццё беларусаў за межамі Бацькаўшчыны. Прапануюцца персаналіі, прысвечаныя Я. Глядкому, К. Езавітаву, Я. Запрудніку, В. Жук-Грышкевічу, А. Зяблю. Не кажучы пра тых, хто і раней не быў аб'ектамі ўвагі энцыклапедычных даведнікаў.

Выклічуць, несумненна, цікавасць артыкулы, што знаёмыя з дзяржаўнымі гербамі і дзяржаўнымі сцягамі. Есць каларовыя адбіткі і нядрукаваныя цвяпярэшнікі. Дарчы, пра ілюстрацыйны матэрыял. Ён падобны такі, што выкарыстоўваецца не тое, што даўно стала, як кажуць, хрэстаматычным. Для прыкладу, падзеі грамадзянскай вайны дапаўняе здымак, на якім адлюстравана Сцяга-1-га Слуцкага палка стральцоў БНР.

Можна працягчы пра шматлікіх перыядычных выданні, якія выходзілі на Беларусі... І не толькі на Беларусі. Скажам, не абдымае ленинскай "Іскры" але прадстаўлены і часопіс "Іскры Скарыны", а ён, як вядома, з'яўляўся гісторыка-публіцыстычным і выдаваўся ў Празе. Тым, хто не набыў гэты том, раім паспяхацца забавіць гэта. Прычым, лепей не ў кнігарню завітаць, а ў само выдавецтва. Глядзіш, некалькі дзесяткаў тысяч "зайчыкаў" і эканоміш...

Клод ЖАЛІФ: "ПАНЯЦЦЕ "КАПІТАЛ" ЗМЯНІЛАСЯ..."

Францыя сёння — краіна класічнай дэмакратыі і класічнага буржуазнага ладу. Але ў яе багатай гісторыі была і абсалютная манархія (згадаем когды бы славыты выраз аднаго з Людовікаў: "Дзяржава — гэта я"), і рэвалюцыі з контррэвалюцыямі, і крывавае якабінскае тэрор, і камуна, і гітлераўская акупацыя...

Калі ж гаварыць пра Францыю і Беларусь, дык, пры ўсім увогуле непадабенстве гістарычных шляхоў абедзвюх краін, тое, што сёння перажываем мы, а менавіта, неймаверна цяжкае, з адкатамі назад, станаўленне дэмакратычных, рынкавых інстытутаў, пагроза ўстанавлення аўтарытарнага рэжыму, "праходзілі" ў свой час і французы. "Праходзілі" і набраліся розуму, каб зрабіць сваю краіну адной з самых зможных і квітнеючых у свеце...

Пра тое, што сёння ўяўляюць сабой палітычныя і эканамічныя інстытуты Францыі, — гаворка карэспандэнта "ЛІМА" Ігара Кузняцова з Надзвычайным і Паўнамоцным паслом Францыі ў Рэспубліцы Беларусь Клодам Жаліфам.

— Спадар Пасол! Пасля трагічных падзей кастрычніка 1917 года на працягу дзесяцігоддзяў у свядомасці значнай часткі нашых грамадзян быў сфарміраваны стэрэатып аб тым, што "капіталізм гэта грамадска-эканамічная фармация, заснаваная на прыватнай уласнасці на сродкі вытворчасці і эксплуатацыі наёмнай працы капіталам". Як вы лічыце, ці адпавядае гэта вызначэнне рэчаіснасці?

— Тоё, што называецца "капіталізмам", не з'яўляецца ні дактрынай, ні нейкай адзінай мадэллю, гэта форма арганізацыі вытворчасці, якая развіваецца ў залежнасці ад сацыяльных рэалій і тэхнічнага прагрэсу. Капіталізм XIX стагоддзя, да якога падыходзіць вызначэнне, вамі працытаванае, які характарызуецца стварэннем цяжкай прамысловасці, скандэтрэванай у руках некалькіх магутных сям'яў, што эксплуатавалі шматлікі рабочы клас, не мае практычна нічога агульнага з больш складанай і шматобразнай сітуацыяй, якая складаная на цяперашні час. Яна змяняецца ў залежнасці ад памеру прадпрыемстваў, ад правілаў канкурэнтнай барацьбы, ад ролі дзяржаў і тэндэнцыі ў стварэнні сусветнай эканомікі. Нават паняцце "капітал" змянілася з развіццём крэдыту і ўзростага значэння тэхнічных ведаў і кіравання ў параўнанні з фінансавымі патрэбамі. Гэта не азначае, што ўсё цудоўна: барацьба за прадукцыйнасць, міжнародная ўзаемная дзейнасць, праблемы навакольнага асяроддзя ствараюць новыя цяжкасці, якім нашаму грамадству налёгка процістаяць.

— Якія формы ўласнасці існуюць сёння ў Францыі? Якая з іх дамінуе? Якую ролю іграе дзяржаўная ўласнасць у развіцці эканомікі краіны?

— Акрамя таго ўкладу, які называецца "грамадскай уласнасцю", г.зн. акрамя натуральных прыродных багаццяў, такіх, як рэкі ці марскія ўзбярэжжы, а таксама валоданне плошчамі і будынкамі, неабходнымі адміністрацыі ці арміі, і якое рэгулюецца спецыяльнымі правіламі, існуе толькі адна форма ўласнасці, аднолькавая для ўсіх юрыдычных суб'ектаў (фізічных і юрыдычных асоб) — прыватная.

У 1937, 1945 і 1981 гады пэўная колькасць буйных прадпрыемстваў і аб'яднанняў былі нацыяналізаваны ў Францыі. Г.зн. сталі ўласнасцю дзяржавы, тым не менш працягваючы, увогуле-то, функцыянаваць па правілах прыватных прадпрыемстваў.

Пачынаючы з 1986 года, тэндэнцыя кардынальна змянілася, і дзяржаўная прадпрыемстваў зноў робяцца прыватнымі. Гэты працэс яшчэ не закончаны.

Гэта азначае, што маёмасная ўласнасць усё менш і менш лічыцца інструментам эканамічнай барацьбы. Самы галоўны яе недахоп у тым, што яна прымушае падаткапалачельшчыкаў аплочваць страты, якія ясуць дзяржаўныя прадпрыемствы. У нашы дні дзяржава аддае перавагу іншым сродкам, такім, як палітыка крэдыту, падаткі, сацыяльная рэгламентацыя або складанне абкладання, інвестыцыйныя ўліванні.

У эканамічным плане, як і ў сацыяльным, існуе шэраг праблем, як старых, так і адносна новых. Каб не ўскладняць, скажу, што галоўнае пытанне — знайсці шляхі пераходу ад традыцыйнага паняцця эканомікі з застарэлай дэмаграфічнай структурай і з праблемамі беспрацоўя ў асяроддзі моладзі, якая шукае сваё месца ў актыўным жыцці, у эканоміцы, да цалкам адкрытай для міжнароднай канкурэнтнай барацьбы і якая мае патрэбу ў рабочай сіле, нешматлікай, але кваліфікаванай.

— У маі—чэрвені 1996 года Незалежным інстытутам сацыяльна-эканамічных і палітычных даследаванняў Рэспублікі Беларусь было праведзена чарговае агульнанацыянальнае апытанне дарослага насельніцтва Беларусі. На пытанне: "Ці дапушчальна, каб інашчэмыцы маглі валодаць зямлёй у Беларусі?" сцвярдзальна адказала 22,5 працэнта рэспандэнтаў. Як у Францыі ставяцца да гэтай праблемы?

— Праблемы такога роду не існуе. Кожны чалавек можа купіць зямлю, незалежна ад свайго нацыянальнасці і грамадзянства. Вядома, кожны ўласнік павінен падпарадкоўвацца пэўным правілам пры будаўніцтве і выкарыстанні такой маёмасці.

— Якія палітычныя і эканамічныя праблемы з'яўляюцца сёння найбольш вострымі для Францыі?

— У палітычным плане традыцыйна самымя вялікія дэбаты разгараюцца ў перыяд прэзідэнцкіх або парламенцкіх выбараў. Такі выпадак можна будзе назіраць у 1998 годзе, калі будзе абнаўляцца Нацыянальная Асамблея. Палітычныя партыі ўжо пачалі да гэтага рыхтвацца.

— З 1949 года Французская Рэспубліка прымае актыўны ўдзел у рабоце Еўрапейскай Садружнасці. Ці бачыць Францыя перспектывы развіцця стасункаў Садружнасці з Рэспублікай Беларусь?

— Вы абсалютна справядліва заўважылі, што Еўрапейскі Саюз пачаў развівацца з 1949 года. Трэба адзначыць, што збліжэнне было марудным і паступальным. Трэба было ў адзін і той жа час паглыбляць супрацоўніцтва і

пашыраць арганізацыю за кошт уваходжання ў яе новых краін (колькасць чыннікаў павялічылася з 6 да 15). Гэтае развіццё яшчэ далёкае ад заканчэння як у плане пераўтварэння ў рамках Саюза (наступнай фазай павінна будзе стаць стварэнне агульнай грашовай адзінкі ў 1999 годзе), так і ў плане рэформы структур, пашырэння геаграфіі. Ці ўвоўдзец Беларусь аднойчы ў Еўрапейскі Саюз? Асабіста я хачу, каб так было, але відавочна, што гэта справа не аднаго года. А пакуль трэба пашыраць супрацоўніцтва ва ўсіх галінах.

— Французскія інвестыцыі ў беларускую эканоміку складаюць менш за 1 працэнт агульнага аб'ёму замежных інвестыцый у краіну. На ваш погляд, ці магчыма павелічэнне іх аб'ёму і што для гэтага неабходна?

— Я не ведаю, ці правільная лічба — 1 працэнт, якую вы прывялі, але на самай справе французскія інвестыцыі тут вельмі слабыя. Гэта таксама правільна і для іншых краін, калі лічыць інвестыцыйны прыўнесенне стабільнага капіталу, а не толькі крэдыты і пазыкі. Цікавае, якую адчуваюць прадпрыемствы да той ці іншай краіны, знаходзіцца ў вельмі адноснай залежнасці ад урадаў гэтых краін. Каб прыцягнуць інвестараў у краіну, трэба стварыць пэўную давальную атмасферу, а, якая вы ведаеце, у большай ступені стварэнне такога клімату залежыць ад якасці стасункаў, што ўстанавіліся з міжнароднымі фінансавымі арганізацыямі.

— Ці адбыліся якія-небудзь змены ў беларуска-французскіх адносінах пасля візіту прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнка ў Францыю ў ліпені 1996 года?

— Афіцыйны візіт не падругледжае якіх-небудзь хуткіх ці сенсацыйных зменаў. У дадзеным выпадку з двух бакоў была прадэманстравана ўзаемная цікавасць і жаданне весці дыялог. І ён павінен прадаўжацца ў палітычным, эканамічным і культурным галінах, Францыя да гэтага заўсёды гатовая.

— Якія сёння перспектывы развіцця беларуска-французскіх адносін? У якіх галінах супрацоўніцтва паміж дзвюма краінамі развіваецца найбольш удала?

— Было б памылкай абмяжоўваць сябе нейкімі рамкамі і мэтамі ў адносінах дзвюх краін. Апошнія павінны развівацца ва ўсіх галінах, у залежнасці ад магчымасцей, абставін і жадання не толькі дзяржаў, але і дзеячаў эканомікі і проста сям'яў грамадзян. Відэачасным фактам з'яўляецца тоё, што існуе патэнцыяльная большы спрыяльная глеба для культуры, для бізнесу ў Еўропе, для тых сектараў у эканоміцы, якія звязаны з геаграфічнымі сітуацыяй на Беларусі — транспарт, энергетыка...

— Эканоміка Беларусі знаходзіцца ў стане глыбокага эканамічнага крызісу. У гісторыі Французскай Рэспублікі, відавочна, былі аналагічныя перыяды. Якімі мерамі удалося іх пераадолець?

— Заўсёды вельмі цяжка параўноўваць. У гісторыі сучаснай Францыі было, вядома, нямаля эканамічных крызісаў. Пачынаючы з 1990 года, мы перажываем цяжкі перыяд, які характарызуецца крызісам перавытворчасці і сацыяльнай нестабільнасцю. Але гэтыя крызісы ніколі не насілі такога глабальнага маштабу, як той, што перажывае цяпер беларуская эканоміка, якая павінна вост так адрэадаптавацца да тых з'яў, да якіх мы прывыклі доўгія гады.

ЧАЧЭРСКІЯ ЎЗОРЫ



Пражыла ўсё сваё жыццё Марыя Цірэшчанка (на здымку) ў вёсцы Будзішка Чачэрскага раёна, а пасля чарнобыльскай трагедыі даваўся стаць перасяленцай. Але ўзоры і сёння яна вышывае свае — чачэрска, падказаныя некалі яе маці. У гарадскім пасёлку Стрэшні Жлобінскага раёна, куды пераехала яе чарнобыльская буда, у Цэнтры сацыяльна-псіхалагічнай адаптацыі, адкрытым ЮНЕСКА для пацярпелых ад Чарнобыля, адбылася перасанальная выстава Марыі Цірэшчанкі.

На здымку: Марыя Цірэшчанка са сваёй вышыўкай.
Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА,
БЕЛТА

КАНТАКТЫ МАЦНЕЮЦЬ

Напрыканцы кастрычніка кіраўніцтва маладзёжнай фракцыі БНФ пабывала ў Маскве з аднадзённым візітам.

Зраніцы ў Расійска-Амерыканскім прэс-цэнтры была праведзена прэс-канферэнцыя для расійскіх і замежных журналістаў. Грамадска-палітычная сітуацыя, супрацьстаянне прэзідэнта і парламента, падзеі 19-кастрычніка — вось спіс пытанняў, якія цікавілі прадстаўнікоў мас-медыя. Асноўная ўвага надавалася пргнозам развіцця падзей напярэдадні маючага адбыцца рэферэндуму.

На сустрэчы з журналістамі была падкрэслена патрэба ў больш шырокім інфармаванні Расіі і замежжа, таму што, як адзначыў старшыня прэс-службы МФ БНФ Юрыс Лук'яну, расійскія і замежныя СМІ не валодаюць дастаткова поўнай інфармацыяй аб падзеях, што адбываюцца на Беларусі. Былі таксама выказаны спадзяванні на працягненне прасавых сустрэч з іншымі беларускімі арганізацыямі.

У другой палове дня адбылася сустрэчка дэлегацыі МФ БНФ з партнёрскай арганізацыяй у Расіі — "Маладым Дэмакратычным Выбарам

Расіі". МДВР — гэта маладзёжная фракцыя партыі "Выбар Расіі", якая мае сваіх дэпутатаў у маскоўскай Думе. Супрацоўніцтва паміж дзвюма арганізацыямі было наладжана ўвесну гэтага года, а больш шчыльныя кантакты былі ўсталяваны на пачатку восні, калі дэлегацыя МФ БНФ прымала ўдзел у Соіме "Маладых Еўрапейскіх Кансерватараў" (міжнароднай маладзёжнай арганізацыі, якая працягвае і развівае палітыку еўрапейскіх кансерватывных партый) у Лондане.

На сустрэчы (у памяшканні маскоўскай Думы) паміж прадстаўнікамі маладзёжных арганізацый Беларусі і Расіі было ўзгодненае далейшае, больш шчыльнае, супрацоўніцтва ў сферы інфармацыйнага абмену, а таксама ажыццяўленне сумесных праектаў і імпрэзаў.

Пад канец візіту дэлегацыя МФ БНФ сустрэлася з прадстаўнікамі беларускай дыяспары ў Маскве. Удзельнікі сустрэчы абмеркавалі сітуацыю на Беларусі, аб якой, дарчы, былі даволі дасведчаныя, а таксама магчымыя шляхі выхаду з крызісу. Маскоўскія беларусы цалкам падтрымалі Нацыянальны Кангрэс у абарону

Канстытуцыі супраць дыктатуры, і выказалі сваё надзвычайнае негатыўнае стаўленне да прэзідэнцкага "журалу", назваўшы яго "ўсебеларускім ганебным сходам".

Беларусы ў Маскве пастаянна атрымліваюць інфармацыю з Беларусі, знаходзяцца ў курсе падзей, але візіты дэлегацый з Беларусі выпадаюць не часта. Таму на гэтай жа сустрэчы былі выказаны пажаданні абладжання новых сустрэч з прадстаўнікамі маладзёжнай фракцыі Фронт, а таксама была абмеркаваная магчымасць утварэння ў бліжэйшай будучыні філіяла МФ БНФ сярод беларускай дыяспары ў Маскве.

Гэта ўжо другі візіт кіраўніцтва маладзёжнай фракцыі БНФ у Маскву. Першы адбыўся ўвосень мінулага года і меў на мазе агульнае інфармаванне расійскіх і замежных СМІ аб дзеяннях маладзёжных палітычных арганізацый на Беларусі. Аднак, як паведаваў старшыня МФ БНФ Алесь Касач, такія візіты мусяць набыць пастаянны характар.

Ян Вайтовіч

Зараз вядзецца ўзмоцненая прапаганда быццам бы неабходнасць поўнага далучэння Беларусі да "вялікага рускага народа". Пры гэтым даказваецца, што такім чынам будзе захаваны наш суверэнітэт. Тое ж вынікае і з тэксту артыкула "Навука ці фальсіфікацыя?" ("Звязда" ад 06.08.96 г.). Гэта ж неаднойчы сцвярджалася прадстаўнікамі нашай вышэйшай улады. Аднак у мінулым такіх уніі, саюзы з братэрскімі славянскімі народамі Беларусь ужо мела. Яны пачыналіся з прыгожых слоў, а заканчваліся поўным знішчэннем нашай дзяржаўнасці.

Гістарычны лёс нашай шматпакутнай Беларусі не проста складаны. З пэўнага часу ён быў скіраваны на поўнае знішчэнне дзяржаўнасці нашага краю і этнічнай самастойнасці беларускага народа, гэта значыць — на яго асіміляцыю і выкарыстанне ў інтарэсах дзяржаў-захопнікаў. І, як ні дзіўна, рабілі тое знішчэнне не якіясыя ворагі далёкага замежжа, а свае

гэтую дзею "вялікай абмылкай" (стар. 68), бо яна "была зусім няздатна для працы сярод беларусаў, бо не апіралася на нацыянальныя здобыткі, уніяцтва пачало пахрышчацца на Беларусі і паступова пераўтвараецца ў найбольш распаўсюджаную плынь хрысціянства на Беларусі" (В. Голубеў, У. Крук, П. Лойка. "Ці ведаеце вы гісторыю сваёй краіны?". Мн., "Народная асвета". 1995 г., стар. 42). Такім чынам, саюз з заходнім, самым бліжэйшым славянскім братам, першапачаткова падарваны як унія "вольных з вольнымі і роўных з роўнымі", з'яўся ў рэшце рэшт да імкнення цалкам асіміляваць беларускі народ праз знішчэнне Богам дадзеных каранёў у выглядзе мовы і самабытнасці. Як вядома, тое зладзейства не адбылося. Але шкода для душы народа ад усіх тых уніі была вялікай.

Зазірнем крыху ў гісторыю адносін з "усходнім братам". Бо вельмі ўжо яму хацелася "пажаныцца" назаўжды з Беларуссю. Канчаткова мэта ў гэтым памкненні была такая ж самая, як і ў палякаў: зрабіць сваім краем, "абрусіць". Толькі метады выкарыстоўваліся іншыя — ваенны гвалт. Па-спраўдзана пачаўся ён яшчэ ў 1500 годзе і цягнуўся амаль што 300 гадоў. І быў страшэнным. Вось што гісторыя піша аб выніках аднаго з перыядаў той бойні, што звязаны з "Невядомай" вайной 1654—1667 гадоў? (Генадзь Сагановіч. Мн., "Навука і тэхніка". 1995 г. стар. 130—134). "На Беларусі ў межах прыкладна сучаснай тэрыторыі колькасць насельніцтва зменшылася на 53 працэнты... Некаторыя гарады, здавалася, аб'яло-дзелі назаўжды, бо страты жыхароў... перавылі, напрыклад, 93 працэнты ў Полацку, 94 — у Віцебску, 98 — у Вяжышках". Лепшыя з ацалелых былі перамерцаны ў Маскоўшчыну, каб працаваць на яе. Так, "калі на пачатку XVII стагоддзя ў Магілёве было за 2 тысячы рамеснікаў, дык у 1745 г. — толькі 95". Такая "татальная дэструкцыя змяніла ўсё — ад матэрыяльных умоў жыцця да сацыяльнай структуры насельніцтва, ад моўна-культурнай і канфесійнай сітуацыі да этнасісікі і нацыянальнага генафонду наогул". Беларусы

сталі народам з неаўнапраўнай, няпоўнай сацыяльнай структурай грамадства, што не магло не перадацца ў наступныя пакаленні. Завяршыла той "братэрскі разбой" Вялікая прасветніца Кадрына ІІ, якая ў сваім маніфесте ад 13.04.1793 г. (пасля другога падзелу "Польшчы" — аўт.) крывадушна пісала, што ўсё тое рабілася дзеля карысці беларускага народа. Каб даць яму магчымасць "дасягнуць до саюкуплення под единою державою с единополемными им российскими народом и соделаться соучастниками блаженства, славы и величия, которым ныне монархия наша, в мире процветая, наслаждается". Відаць, дзеля таго "блажэнства, саюкуплення і наслідвання" ў 1839 годзе царскім указам "забаранялася ўжываць беларускую мову ў цэрквах і касцёлах, бо дагэтуль казанне для простага народа

("Настаўніцкая газета", ад 28.10.1995 г.).

У час Другой сусветнай вайны на акупіраванай фашысцкімі захопнікамі беларускай тэрыторыі правалілі ўсюды, дзе не было ваенных падзей, школы, у якіх выкладанне вялося на беларускай мове. Было і некалькі другіх навучальных устаноў гуманітарнага накірунку, таксама з беларускамоўным навучаннем.

"Пасля капітуляцыі Нямеччыны 7.5.1945 года акупіраваныя ўлады дазволілі ўсім чужынкам, якія апынуліся на тэрыторыі заходняй Нямеччыны і Аўстрыі, арганізаваць свае Нацыянальныя Камітэты... ДП-лагеры (Displaced Persons — для пераселеных асоб). Па розных прычынах там апынулася вельмі вялікая колькасць беларусаў з сем'ямі, якія не пажадалі вяртацца ў СССР. Для іх былі створаны ў неабходнай колькасці дзіцячыя садкі, пачатковыя школы, гімназіі і школы для дарослых. І самае галоўнае ў тым, што класы працавалі нават тады, калі ў іх мелася залічанымі толькі па некалькі дзяцей. Так, у "ДП-лагеры Шляйс-гайм" у 1947 годзе працавала школа з наступнай колькасцю вучняў: у 1-м класе — 2, у 2-м — 5, у 3-м — 4, у 4-м — 1. Як бачым, агульная колькасць вучняў складала ўсяго 12 дзяцей (Алесь Вініцкі, "Матэрыялы да гісторыі беларускай эміграцыі ў Нямеччыне ў 1939—1951 гадах").

Адзначаныя школы мелі і яшчэ адну яскравую асаблівасць. Яна ў тым, што ні ў першым, ні ў другім класах пачатковых школ на нямецкую і англійскую мовы не адрозніваліся адной гадзіны. Затое родная мова вывучалася 9 гадзін у першым і 11 — у другім класах. Нямецкая мова (далёкая па сутнасці ад беларускай) вывучалася толькі па 2 гадзіны ў тыдзень толькі з 2-га класа. З трэцяга класа па 2 гадзіны адрозніваліся і на гісторыю Беларусі, але — ні адной на гісторыю Нямеччыны. Параўнаем адзначанае з тым, што маецца ў сучасных школах Беларусі. Звернем увагу толькі на тое, што нават у нешматлікіх беларускіх класах з першага класа вывучаецца паралельна і руская мова. І адзначанае робіцца пры панаванні "могучага всепоглощающего русского языка" ў навакольным асяроддзі, пры блізкасці моў, пры тым, што некаторыя аднолькавыя словы маюць розныя сэнс, а напісанне правільна многіх слоў па-беларуску ўспрымаецца як памылка па-руску. Вынікі такіх дзеянняў прадбачылі нашы ворагі, але не разумеець верхнюю ўладу нашай краіны. Ці маюць яны ўяўленне аб тым, што нацыі, які іх мовы, створаны Богам? Знішчэнне ж любога віду Боскага стварэння — злачынства сусветнага маштабу.

Дык ці прыйдзе час, калі 96 артыкул нашай Канстытуцыі будзе сфармуляваны наступным чынам: "Прэзідэнтам (які і Старшынёй Вярхоўнага Савета, кіраўніком урада, міністрам любога міністэрства) можа быць абраны грамадзянін Рэспублікі Беларусь не маладзейшы за 35 гадоў, які афіцыйна і кваліфікавана карыстаецца беларускай мовай, ведае і паважае гісторыю нашай краіны, мае намер і здольнасць працаваць на яе суверэннае развіццё, робіць і будзе далей рабіць усё неабходнае для ўзняцця гонару беларускага народа і для яго жыццяздзейнасці ў адпаведнасці з беларускай ідэяй".

Аляксей САЛАМОНАЎ,
доктар тэхнічных навук, прафесар

ЦІ ПРЫЙДЗЕ ЧАС?

НАВАТ ВОРАГІ НАШЫ СПРЫЯЛІ ЗАХАВАННЮ БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

славянскія браты, суседнія народы — палякі і расійцы. Прытым вонкава ўсё выглядала вельмі прыстойна. Бо любы новы этап наступу на беларускі народ падаваўся як жаданне яму лепшага, як абарона ад чужосці і, нават, амаль што ўратаванне. Пачыналася ўсё звычайна з братэрскіх саюзаў. Так, палякі пачалі свой наступ таксама з аднавання з Беларуссю. У выніку доўгіх перамоў у 1385 годзе была падпісана спецыяльная "умова" (унія, якая збліжала Вялікае княства Літоўскае з Польскай уніяй) (Язэп, Найдзюк, Іван Касяк. "Беларусь учора і сёння". Мн., "Навука і тэхніка". 1993 г., стар. 42). Напачатку ўсё было добра. "Паводле гэтай умовы хатняе, унутранае гаспадарства ў кожным гаспадарстве заставаўся асобнае, асобнае было войска, скарб, асобныя ўрады. Палякі нават не мелі права асядаць у Вялікім княстве Літоўскім і купляць тут зямлю" (там жа). Саюз хутка быў падмацаваны жаніцтвам Вялікага князя Ягайлы ў 1386 годзе з Польскай каралевай Ядвігай. Аднак паступова з прычын расійскіх ваенных наступоў на Вялікае княства Літоўскае польскі ўплыў на беларускіх змяняў павялічваўся, што прывяло ў 1499 годзе да "новых умоў з палякамі", а потым, у 1569 — да дадатковай Люблінскай уніі з Польшчай. Называлі яе вельмі прыгожа: "вольных з вольнымі і роўных з роўнымі". Захоўваліся пакуль што "асобныя ўрады, скарб і войска". Падпісалася пра "карыстацца беларускаю моваю ў судзе і ўрадах" (там жа, стар. 65). Аднак ужо "Польшча і Вялікае княства стварылі адно непадзяльнае цэлае, маюць аднаго караля, аднолькавыя грошы, пасляцкая можна супольна ў абодвух краях". Толькі тое "непадзяльнае цэлае" не атрымлівалася. У 1596 (па некаторых крыніцах, напрыклад, вышэй названая "Беларусь учора і сёння" — 1595 г.) была прынята Берасцейская (Брэсцкая) унія, прызначаная аб'яднаць каталіцкую і праваслаўную цэрквы на тэрыторыі Вялікага княства Літоўскага і ва ўсёй Рэчы Паспалітай. Вядомы дэрэвалюцыйны гісторык В. Ластоўскі ("Кароткая гісторыя Беларусі". Вільня. 1910 г.) называе

уніяцкай царквой для выканання набажэнстваў той мовы, на якой гаварыў народ, калі пачаў рабіцца ўпор на нацыянальныя здобыткі, уніяцтва пачало пахрышчацца на Беларусі і паступова пераўтвараецца ў найбольш распаўсюджаную плынь хрысціянства на Беларусі" (В. Голубеў, У. Крук, П. Лойка. "Ці ведаеце вы гісторыю сваёй краіны?". Мн., "Народная асвета". 1995 г., стар. 42). Такім чынам, саюз з заходнім, самым бліжэйшым славянскім братам, першапачаткова падарваны як унія "вольных з вольнымі і роўных з роўнымі", з'яўся ў рэшце рэшт да імкнення цалкам асіміляваць беларускі народ праз знішчэнне Богам дадзеных каранёў у выглядзе мовы і самабытнасці. Як вядома, тое зладзейства не адбылося. Але шкода для душы народа ад усіх тых уніі была вялікай.

Зазірнем крыху ў гісторыю адносін з "усходнім братам". Бо вельмі ўжо яму хацелася "пажаныцца" назаўжды з Беларуссю. Канчаткова мэта ў гэтым памкненні была такая ж самая, як і ў палякаў: зрабіць сваім краем, "абрусіць". Толькі метады выкарыстоўваліся іншыя — ваенны гвалт. Па-спраўдзана пачаўся ён яшчэ ў 1500 годзе і цягнуўся амаль што 300 гадоў. І быў страшэнным. Вось што гісторыя піша аб выніках аднаго з перыядаў той бойні, што звязаны з "Невядомай" вайной 1654—1667 гадоў? (Генадзь Сагановіч. Мн., "Навука і тэхніка". 1995 г. стар. 130—134). "На Беларусі ў межах прыкладна сучаснай тэрыторыі колькасць насельніцтва зменшылася на 53 працэнты... Некаторыя гарады, здавалася, аб'яло-дзелі назаўжды, бо страты жыхароў... перавылі, напрыклад, 93 працэнты ў Полацку, 94 — у Віцебску, 98 — у Вяжышках". Лепшыя з ацалелых былі перамерцаны ў Маскоўшчыну, каб працаваць на яе. Так, "калі на пачатку XVII стагоддзя ў Магілёве было за 2 тысячы рамеснікаў, дык у 1745 г. — толькі 95". Такая "татальная дэструкцыя змяніла ўсё — ад матэрыяльных умоў жыцця да сацыяльнай структуры насельніцтва, ад моўна-культурнай і канфесійнай сітуацыі да этнасісікі і нацыянальнага генафонду наогул". Беларусы

заўжды вялося па-беларуску" (Ю. Ластоўскі. "Кароткая гісторыя Беларусі". Вільня. 1910 г., стар. 97). Да гэтага ж, у 1836 годзе, Мікалай І выдаў указ "аб уяўдзеным выкладанню на рускай мове ва ўсіх навучальных установах Беларусі". Канчаткова ж беларуская мова быў вынесены смаротны прысуд царскім указам 1867 года аб забароне беларускага друку. Стварэннем "Северо-Западного края" Беларусь сіцралася з карты Еўропы.

Залачны наступ русіфікацыі ў Беларусі завяршыла савецкая сістэма. Яна нават усёй сваёй сутнасцю вынішчала карані беларускасці. І зноў тут рашучую ролю належаў "русскому брату", прадстаўніку якога напяраліся ў Беларусь кіраваць нашым народам так, каб знішчыць і дух беларускі.

Вось такімі былі вынікі братэрскіх саюзаў Беларусі з суседнімі славянскімі народамі.

Паглядзім цяпер, як жа адносіліся да нашага народа некаторыя дзяржавы Еўропы. Напалеон, заняўшы Беларусь, І. VII. 1812 г. абвясціў указ, паводле якога мела паўстаць Вялікае княства Літоўскае з асобным, зусім незалежным ад Варшавы ўрадам". Гэта значыць, што стваралася нацыянальная краіна з захаваннем самабытнасці, мовы і прыроды, закладзеных зыходных рысаў. Аднак пасля паражэння Напалеона Расія паскорыла мерапрыемствы па поўнай русіфікацыі беларускага краю. Пачаўся ўмоцненне адтока лепшых прадстаўнікоў беларускага інтэлекту на служэнне Расіі.

У час Першай сусветнай вайны ў пачатку 1916 года германскі фельдмаршал Гіндэнбург у загадзе аб школах у акупіраваным краі абвясціў беларускую мову раўнапраўнай з польскай, літоўскай і яўрэйскай мовамі. Іх акупіраванай тэрыторыі былі адчынены беларускія школы, створаны выдавецтвы. Пачалася выданне на беларускай мове газет і часопісаў. У Вільні быў створаны "Беларускі камітэт дапамогі пацярпелым ад вайны", "Беларускі клуб", згуртаванне "Золак", "Навуковае тава-рыства", "Беларускі вучыцельскі саюз" і інш.

ЦІ АДРАДЖАЕЦЦА "СПАДЧЫНА"?

ПРАБЛЕМЫ РАСПАЎСЮДЖАННЯ НАЦЫЯНАЛЬНАЙ КНІГІ

У апошнія дзесяцігоддзі на Беларусі наараджаецца прыкметны ўдзел цікавасці да нацыянальнай гістарычнай і культурнай спадчыны. Разнастайныя пытанні, звязаныя з яе адраджэннем, сталі прадметам дыскусій у нашым грамадстве і неаднаразова абмяркоўваліся гісторыкамі і палітыкамі, філосафамі і культуролагамі, настаўнікамі і бібліятэкарамі...

Каб адрэсціць агульныя напругі развіцця культуры на Беларусі, у 1989 г. была распрацавана і ўпершыню апублікавана рэспубліканская комплексная праграма адраджэння нацыянальнай культуры пад назвай "Спадчына". У рабоце над ёй прымалі ўдзел Інстытут мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН Беларусі, Міністэрства культуры, Нацыянальная бібліятэка Беларусі, іншыя ўстановы і грамадскія арганізацыі. Праграма адраджэння культуры цесна ўзаемазвязаная з праграмай "Роднае слова", якая накіравана на адраджэнне беларускай мовы. Практыка існавання і дзяржаўнай падтрымкі праграм, звязаных з захаваннем і трансляцыяй здобыткаў нацыянальнай гісторыка-культурнай спадчыны, з'яўляецца звычайнай для большасці краін свету (напрыклад, "Паміць Амерыкі" ў ЗША). Прыняцце аналагічнай ім па сэнсе аічыннай праграмы сутыкнулася з пэўнымі цяжкасцямі. Нягледзячы на тое, што ўжо існуюць дзве рэдакцыйныя праграмы (1989 і 1990 г.), работа над ёй так і не завершана, а канчатковы варыянт, на жаль, да сённяшняга дня не зацверджаны і не апублікаваны.

Комплексная праграма "Спадчына" з першых дзён з'яўлення выйшла вялікую зацікаўленасць шырокіх колаў грамадства Беларусі.

Амаль усе напругі "Спадчыны" маюць дачыненне да кнігі і звязаны з дзейнасцю такіх сацыяльных інстытутаў, як бібліятэка, кніжнае выдавецтва, школа і інш. 5—6 чэрвеня 1991 г. адбылася навукова-практычная канферэнцыя пад назвай "Бібліятэка і нацыянальная праграма "Спадчына", якая абмеркавала праект гэтай праграмы і першыя крокі яе рэалізацыі ў бібліятэках рэспублікі.

Згодна першаму напрамку "Спадчыны", які прадугледжвае пошук, захаванне і адраджэнне спадчыны, неабходна стварыць на Беларусі фонд нацыянальнага дакумента. У гэтай справе цесна пераплятаецца дзейнасць выдавецтваў і бібліятэк рэспублікі. Сёння бібліятэка пераўтвараецца ў цэнтр нацыянальнай памяці свайго народа. Гэты працэс немагчымы без аднаўлення фонду беларускай кнігі ў бібліятэках розных тыпаў. Але трэба адзначыць, што тут яны сутыкаюцца з масай праблем. Так, з аднаго боку, у апошнія гады ў чытацкую нязмену расце попыт на беларускую кнігу. Бібліятэкары-практыкі адзначаюць пастаянны рост колькасці чытачоў, запісаных у бібліятэкі. Павялічваецца доля беларускамоўных выданняў у колекцыях. Узрастае колькасць давадак, тэматычна звязаных з Беларуссю. З другога боку, фонд нацыянальнай кнігі даводзіцца амаль што ствараць нанова. У фондах бібліятэк рэспублікі, па апошніх звестках, беларускамоўныя выданні складаюць 17,2%. Наўрад ці існуючую лічбу можна лічыць прымальнай. Але сучасныя тэмпы выдання застанюць значна меншымі, чым у канцы "застойных" 70-х ці ў параўнанні з ўсплескам нацыянальнага выдання ў 30-я гады. Большасць кніг на беларускай мове, што

знаходзяцца сёння на паліцах бібліятэк, — гэта несучасныя, часам састарэлыя выданні. Каб набыць новыя, востра неабходныя чытачам кнігі, бібліятэкам катастрофічна не хапае сродкаў. У апошні час публічныя бібліятэкі ўжо прызвычаліся да таго, што яны камплектуюць 1-2 разы ў год. Асабліва цяжкая сітуацыя склалася сярод дзіцячых бібліятэк, якія не маюць магчымасці самастойна палепшыць эканамічнае становішча, праз уяўдзненне платных паслуг, бо іх чытачамі з'яўляюцца дзеці.

Чытачам не хапае сучасных змястоўных выданняў па гісторыі, этнаграфіі і фальклору, мове і літаратуразнаўстве, мастацтве Беларусі. Не задаволены поўнасю попыт на творы мастацкай літаратуры, з-за таго, што кнігі многіх пісьмнікаў раней свядома не выдаваліся або выходзілі мізэрнымі тыражажамі (Цётка, К. Кавалеў, М. Зарэцкі і інш.). Застаецца актуальнай праблема недахопу даведчаных і энцыклапедычных выданняў, беларуска-рускіх і руска-беларускіх слоўнікаў па розных галінах ведаў. Самы абшэдочны чытач — гэта дзеці. У Мінску і іншых буйных гарадах Беларусі зараз з'явіліся шматлікія гімназіі, ліцэі, каледжы. Іх навушчанам, якія займаюцца па пашыраных праграмах, неабходна адпаведная літаратура. У дзіцячых бібліятэках не хапае навукова-пазнавальнай і краязнаўчай кнігі, асабліва для маладых школьнікаў. Многія кнігі патрабуюць тэрміновага перавыдання. Восі і атрымліваецца "замкнёнае кола" праблем з фарміраваннем на практыцы фонду нацыянальнага дакумента.

У адпаведнасці з другім напрамкам праграмы "Спадчына", які ставіць задачу "падрах-

таваць насельніцтва да ўспрымання культурнай спадчыны", бібліятэкі імкнуцца распаўсюджваць і папулярызавать нацыянальную кнігу. У бібліятэках гучыць беларуская мова. На ёй вядзецца абслугоўванне і запіс чытачоў, а таксама каталогі і картатэкі, якія на змесце маюць дачыненне да Беларусі. Пры бібліятэках дзейнічаюць краязнаўчы гурткі і суполкі, курсы па вывучэнні беларускай мовы. Адчыніў свае дзверы Тэатр кнігі ў Слоніме. Бібліятэкі імкнуцца праводзіць разнастайныя і цікавыя масавыя мерапрыемствы, каб пазнаёміць сваіх чытачоў з беларускай культурай, мастацтвам, гісторыяй. Традыцыйна ладзяцца творчыя сустрэчы, літаратурныя вечарыны і літаратурна-музычныя гасцеўні, разнастайныя выставы. У апошнія гады робіцца акцэнт на выкарыстанне ў ходзе мерапрыемстваў зямельных і гульнявых элементаў, якія асабліва падабаюцца дзецям. У практыцы работы бібліятэк з'явіліся разнастайныя фальклорныя святы ("Каляды", "Туканне вясні", "Дажынікі" і інш.), гульні-падарожжы, КВЗ, дзень беларускіх казак і г.д. Адметнай рысай нашага дня стала арганізацыя ў бібліятэках сумеснага адпачынку дзяцей і бацькоў.

У час, калі разбураюны старыя ідэалы і адбываецца пераацэнка каштоўнасцей, вяртанне да вытокаў культуры беларускай нацыі і лепшых здобыткаў яе шматгадовай гісторыі стала для работнікаў устаноў культуры прывяртаннем напрамкам і значнай састаўной часткай штодзённай працы.

Ю. БОЛАТАВА,
супрацоўніца нацыянальнай
бібліятэкі Беларусі

ПЕРШЫ СЯРОД БАЛГАРАЎ

зварнуўся да перакладу твораў беларускай літаратуры Ангел Тодараў. Адбылося гэта ў 1930 годзе, калі ён пераўвасобіў па-балгарску верш А.Александровіча "Сасна". У 1934 годзе А.Тодараў пераклаў яшчэ адзін яго верш "Пагранічная вясна". А.Тодараў з'яўляецца аўтарам артыкулаў і рэцэнзій пра беларускіх пісьмennisкаў, нашу літаратуру. У прыватнасці, у 1965 годзе выступіў з артыкулам "Пра раман І.Шамікіна "Сэрца на далоні". Пасля наведвання Беларусі напісаў вершы "Мінск", "На радзіме Я.Купалы", "Нарад"... Яго ж творы на беларускую мову перакладалі Н.Гілевіч, М.Калачынскі, А.Канапелька, В.Нікіфаровіч.

3 дня нараджэння нашага балгарскага сябра споўнілася 90 гадоў. Ён пражыў вялікае і змястоўнае жыццё (памёр у 1995 годзе). Вядомы як паэт, пісьмennisка, нарысы, фельетоны, памфлеты.

ЯК ЖЫВЕЦЦА ВАМ, ЖАНЧЫНЫ І ДЗЕЦІ?

Падрыхтаваны Нацыянальны даклад аб становішчы жанчын і дзяцей у нашай краіне, які пад назвай "Дзеці і жанчыны Беларусі. Сёння і заўтра" пачаў свет у Выдавецкім доме "Прынтэкс". Шматлікія аўтары асэнсоўваюць тое становішча, у якім апынулася гэта праслойка грамадства, робяць абавязковыя, прагназуюць сітуацыю. Прадмову напісаў намеснік старшын Кабінета Міністраў Рэспублікі Беларусь У. Русакевіч.

ПАЗНАЁМІМСЯ З ПАРТЫЯМІ

Аддзел навуковай інфармацыі па гуманітарных навукх Акадэміі навук Беларусі рэгулярна выпускае зборнік "Беларусістыка". Гэтым разам ён выйшаў пад назвай "Палітычныя партыі і грамадска-палітычныя рухі Беларусі". У матэрыялах, прадстаўленых у кнізе, можна знайсці звесткі пра розныя палітычныя групы, што дзейнічаюць на сённяшняй дзень у нашай краіне.

СІМВАЛ ПЕРАМОГІ ДАБРА НАД ЗЛОМ



Ля Мінскага касцёла св. Сымона і Алены (Чырвонага касцёла) напрыканцы верасня ўстаноўлены помнік з надпісам: "Абаронца Бога, Веры і Хрысціянства". Помнік помніка — 4,5 метра ў вышыню, 3 метры ў дыяметры, вага — 3 тony. У якасці эскіза аўтар Віктар Голубев скарыстаў малюнак з Бібліі (выдадзенай Францыскам Скарынам), на якім анёл — архангел Міхаіл — забівае кап'ём змею, што сімвалізуе перамогу добра над злом. Адліў з металу анёла Алег Багданкевіч.

Фота А. МАЦІЮША

Асноўныя паняцці літаратурнай крытыкі ў большасці сваёй лічацца агульнаразумнымі. І калі ты прэтэндуюш на пэўны ўзровень інтэлекту і эрудыцыі, нібыта няёмка нават выказваць сумніў ва ўсвядомленасці такіх паняццяў. Паспрабуй сказаць, што не ведаеш, што такое літаратура, ці што такое фальклор, ці... кан'юнктура? Якое невуцтва!

І трэба, напэўна, больш за многіх ведаць, каб прызнаць: "Ведаю, што нічога не ведаю".

Сапраўды, што такое літаратура? Што такое кан'юнктура ў літаратуры? Што аднесці да літаратуры "бульварнай" і ці правамоцнае ўвогуле апошняе вызначэнне? Дзе і калі пра гэта пісалася, гаварылася ў нас? Госці, якія ў чарговы раз сабраліся за гарбатай у Шніпоў, сваімі часам парадкавальнымі разважаннямі нейкім чынам запануюць гэтую

ЗА ГАРБАТАЙ У ШНІПОЎ

МІЖ КОМІНАМ І СМЕТНІКАМ

— Уся літаратура — кан'юнктура.
— Нішто ў літаратуры не кан'юнктура.

Людміла Рублёўская. Думаецца, размову добра было б пачаць з вызначэння катэгорыі актуальнасці, кан'юнктуры і бульварнасці. Бо калі з актуальнасцю больш-менш зразумела, кан'юнктура, хаця і мае розныя азначэнні, таксама паняцце ўсведамляльнае, дык наконі бульварнай літаратуры ўвогуле азначэння не існуе, і Адам Глобус, якога таксама запрашалі прыняць удзел у нашай гаворцы, сказаў, што ўвогуле не ведае, што такое "бульварная літаратура". Мне здаецца, што я гэта ведаю, але, можа, і памыляюся. Магчыма, усю літаратуру можна раскласці на гэтыя тры паліцы, вылучыўшы яшчэ чацвёртую...

Ірына Шаўлякова. Я думала, што мне, прынамсі, філфак растлумачыў паняцце кан'юнктуры. Адкрываю слоўнік іншамовных слоў і чытаю: "кан'юнктура — гэта становішча, абстаіны, якія склаліся ў той ці іншай галіне грамадскага жыцця і якія ўплываюць на ход якіх-небудзь падзей, спраў". Але ж актуальнасць, выходзіць, тое самае! А з другога боку, у нашым асяродку скажаць на літаратурны твор, што ён кан'юнктуры, усё роўна што аблачч. Прынамсі, для твораў, якія прэтэндуюць на элітарнасць, вытанчанасць. Атрымліваецца, што актуальнасць — гэта добра, а кан'юнктура — дрэнна. Хаця этымалогія назвы ўключае ў сябе дзве магчымасці ўспрымання — і станоўчую, і адмоўную.

Валянцін Акудовіч. Як мне здаецца, паняцці кан'юнктура і бульварная літаратура не актуальныя ў кантэксце нашай літаратуры. Кан'юнктуры твораў у нас не можа быць. Як я разумею, кан'юнктуры твор — той, які адпавядае пануючай ідэалогіі. А сёння ў нас на Беларусі пануючай ідэалогіі няма.

Л.Рублёўская. Вы забываеце такі момант, як чытацкі попыт, спроба выйсці на рынак. Гэта таксама кан'юнктура! І тут мусім казаць аб праблеме бульварнай літаратуры...

В.Акудовіч. А я скажу, што ў нас няма праблемы бульварнай літаратуры. Бо на беларускай мове бульварнай літаратуры няма.

Л.Рублёўская. Але ж былі і ёсць спробы яе стварыць...

В.Акудовіч. Так, у перыяд нацыянальнага рамантызму, калі гаварылі: давайце будзем пісаць фантастыку і дэтэктывы на беларускай мове, каб папулярызаваць яе... Але беларуская сітуацыя такая — хоць ты пішы, як Джойс, хоць як Бэроўз, усё роўна па-беларуску чытаць цябе не будуць.

Л.Рублёўская. Присутныя памятаюць зборнік "Літаратура", што выхадзілі кожны год таму самадрукам. У іх была і эротыка на мяжы з парнаграфіяй, і постсавецкая "чарнуха", і інтэлектуальныя "выбрыкі"... Гэта бульварнасць, кан'юнктура?

Барыс Пятровіч. Гэта былі пачаткі дысідэнтскай літаратуры на Беларусі...

І.Шаўлякова. Дысідэнтства ў свой час было разнавіднасцю кан'юнктуры.

Іван Чарота. Слоўнік тлумачыць разумней за ўсіх нас. Думаю, тэрмін

уключае ў сябе і паняцце актуальнасці, надзённасці. Існуе ідэалагічная кан'юнктура, прычым агульнапалітычная, бо атмасфера ў нашым грамадстве неаднастайная, і кан'юнктурынасць неабавязкова афіцыйная, яна можа адравацца да іншай грамадскай праслойкі. Кан'юнктура можа працаваць не толькі на "за"-стаянне, але і на "супраць"-стаянне. Не толькі ў імкненні да "карыта", але і ў пазіцыі — "не хачу вашага карыта", у абвінавачваннях: "прыкарытнікі — вы!"

Б.Пятровіч. У прынцыпе, уся літаратура — кан'юнктура. Бо, у рэшце рэшт, не важна, каму пісьмennisнік хоча дагadzіць: уладам, чытачам ці... самому сабе.

І.Шаўлякова. У такім выпадку, ці не магчыма размежаваць кан'юнктуру літаратуры наступным чынам: калі яна зроблена на нізкім мастацкім узроўні, гэта бульварная літаратура, калі на досыць высокім — актуальная. І хаця Валянцін Васільевіч сумняваецца ў існаванні бульварнай літаратуры, я зусім нядаўна яе чытала. Увечары, страшна стомленая, выпадкова разгарнула кніжку "пра каханне", 386 старонак. Думала, пачытаю перад сном крыху. І вось з адзінаццатай вечара да трох гадзін ночы я не магла адарвацца ад гэтага "ціва", пакуль не дайшла да канца... І вось апошняе старонка, развязае інтрыгі... І заключная фраза: "Она поцеловала его з такой страстью, что он даже хрюкнул от удовольствия"... Вам смешна, я расчаравалася. А ў прынцыпе, каб той самы сюжэт быў напісаны больш высокім стылем і канчаўся філасофскім рэзюме, я б сказала — якая добрая кніжка...

Л.Рублёўская. Усё-ткі бульварная літаратура — менавіта тая літаратура, якая вызначае духоўнае жыццё народа, якая той народ, так бы мовіць, замбіруе. Гэта агромністае кола літаратуры, якое зацягвае ў сябе. Як мы, пад'еўшы, хочам печыва ці цукерачку, так, абавязкова-павучальна спекаючы хлеб класікі, разгортваем "Анекдоты" ці дэтэкты.

Б.Пятровіч. У такім выпадку не трэба гаварыць пра літаратуру наогул. Уся французская літаратура, ад Бальзака да Жуль Верна, была бульварнай, а пасля стала класікай.

В.Акудовіч. Я хачу бы палітацца: літаратура — гэта тое, што чытаюць? Ці тое, што не чытаюць масы, але чытае элітарнае кола?

І.Чарота. Для мяне літаратура — тое, што правядзена першым вершам Евангелія ад Іаана: "Спачатку было Слова і Слова было ад Бога, і Слова было Бог". Усё, што не адпавядае гэтай — ужо нешта іншае.

Л.Рублёўская. У Верасаева ёсць апавяданне "На эстрадзе". Там папулярны пісьмennisнік, які праславіўся апавяданнямі з жыцця "народных нізоў", як бы мы цяпер казалі, "чарнухай", такім чынам адказвае на захапленні свецкага натоўпу: "Чаму вы мне апладзіруеце? Чаму вам так спадабалася тое, што я пішу? Бо літаратура выконвае ролю буфера між вамі і сапраўднымі пачуццямі, якіх вы ніколі не адчуеце — у сілу свайго сацыяльнага

"культурную нішу". Няхай і са спазненнем у параўнанні, скажам, з літаратурнай крытыкай Расіі, дзе падобныя пытанні дыскусаваліся ў "Літэратурке" яшчэ ў 80-х гадах, але затое ў кантэксце беларускай культуры і без налёту афіцыйнасці. Тэма, прапанаваная гаспадыняй "літсалона" Людмілай Рублёўскай, нават мадэрнова рыфмуецца: "Актуальнасць, кан'юнктура і бульварная літаратура". А пілі гарбату, якую разліваў гаспадар Віктар Шніп, наступныя асобы: загадчык кафедры славістыкі БДУ, крытык і перакладчык Іван Чарота, філосаф, тэарэтык літаратуры і рэдактар вядомага літаратурна-філасофскага зшытка "ЗНО" ў газеце "Культура" Валянцін Акудовіч, малады крытык Ірына Шаўлякова, празаік Барыс Пятровіч і паэт, філосаф, адзін з "арганізатараў літаратуры" (па вызначэнні мінулай гаворкі) Ігар Бабкоў. І вось якая гаворка атрымалася.

становішча, ці псіхалагічнай абмежаванасці. Але вам гэтыя пачуцці патрэбныя. Вы іх прагнеце. І вось апасродкавана, праз літаратуру, вы іх можаце атрымаць, як пірожныя, у прыгожай упакоўцы..."

В.Акудовіч. Але ж тут ужо было сказана, што бульварная літаратура — гэта і чыстае-чыстае каханне...

Л.Рублёўская. Перш за ўсё пагодзімся — гэта ўсе тры пачуцці, якіх чытач не атрымае ў рэальным жыцці — і чыстае, узніслае каханне, і рэвалюцыйныя буры, і крмінальныя разборкі... Дзеля чаго і чытаюцца кніжкі.

І.Чарота. Літаратура — ніяк не ўсё, што мы чытаем. Напрыклад, у маладосці я калекцыяніраваў насценныя надпісы. І меў добрую калекцыю. Прычым сярод тых "твораў" былі "перлыны". Аднак літаратура я гэта не лічыў ніколі. Нават "пазней даведзашыся, што ў Славеніі напісана дысертацыя на гэтую тэму..."

В.Акудовіч. Ваша сістэма базуюцца на этыцы. Я думаю, што тое, што мы называем літаратурай, узнікла як апазіцыя дагматычнай рэлігійнай літаратуры.

І.Чарота. Вы пярэчыце сам сабе, бо мінулы раз казалі, што калі напісана Біблія, што яшчэ можна напісаць? Уся літаратура, у любога народа, ішла ад сакральных тэкстаў, з апірышчам на этыку. Але паспрабуйце ў іх не разлучацца этычнае і эстэтычнае.

В.Акудовіч. Вы выключылі з паняцця літаратуры самае асноўнае — эстэтычнае. Я выключаю этычнае... І ўсё-такі хачу зразумець: чаму "бульварная літаратура" — гэта не літаратура, а Гётэ — літаратура. Тут я гэтага яшчэ не пачуў.

І.Шаўлякова. Гэта тое самае, калі гаварыць ад імя народа, а тыя, хто не згодны — не народ. Усё, вамі названае, літаратура. Існуюць розныя пласкасці яе існавання з рознымі крытэрыямі ацэнкі. Проста ў нас літаратуразнаўчы снабзм.

І.Чарота. Кажучы пра слова ад Бога, я меў на ўвазе і інтэлектуальнае, і этычнае, і эстэтычнае, і эмацыянальнае. Знайдзіце больш эмацыянальны твор, чым псалмы. Дык вось, калі і духоўнае, і эмацыянальнае, і інтэлектуальнае, і эстэтычнае спалучаецца — гэта літаратура.

В.Акудовіч. Уся розніца ў тым, што літаратуру чалавек піша як літаратуру, для самавыяўлення. Ён не ведае, што ў яго атрымлаецца. Будучы чытаць ці не — гэта ўжо другасна. А бульварную аўтар піша, ведаючы, што менавіта піша. Запытайцеся ў тых, хто піша па заказе бульварныя раманы. Яны сьведомы пішучы на канонах гэтай літаратуры. Бульварная літаратура пішацца, каб чытацца, як хлеб пачыцца, каб еўся.

Л.Рублёўская. Але ж і "нармальныя" пісьмennisнікі, і маладыя, і старэйшыя пераймаюць сёння прыёмы бульварнай літаратуры, каб зрабіць свае творы больш чытэльнымі, прыцягнуць да іх увагу...

І.Чарота. Гэта накаянаванне, відаць, "меншых" літаратур, не сцверджаных — працаваць на кан'юнктуру. Таму ж Дагастаўскаму ці Талстоўму мы можам прысвойваць такія намаганні, яны маглі прысутнічаць у

іх творчасці ў "эмбрыянальных" праявах. Але ў прынцыпе ў тых пісьменніках не было патрэбы працаваць на рынку.

В.Акудовіч. Чаму? А таму, што ў 19-м стагоддзі літаратурная праца яшчэ не вылучылася ў нешта асобнае.

І.Чарота. Я згодны з тым, што літаратура пішучы дзеля самасцвярджэння. Але для мяне ідэал у іншым. Вокладку сваёй гіпатэтычнай кніжкі я аформіў наступным чынам: па баках чатыры "не", а пасярэдзіне — "я". "Не-я"... Успамінаю адно некалі чытанае апавяданне, сюжэт якога кладзецца ў праблематыку нашай гаворкі. Філолаг на машыне часу адпраўляецца ў будучае, каб знайсці, каго там лічыць самым значным на Зямлі пісьменнікам. Знайшоў. Вяртаецца ў свой час, дакладнае вынік. Вучоны адукаваў пісьменніка з тым прызвішчам, маладога, нікому не вядомага, недзе ў раўнінай газеце. Яны ствараюць усе ўмовы для творчасці. Надыходзіць час, у яго выходзіць збор твораў, усе сапраўды прымаюць яго як самага значнага пісьменніка, ахвотна чытаюць. Ды той самы філолаг зноў ляжыць у будучае, знаходзіць ранейшы каталог, але не бачыць знаёмага прызвішча. Ён высвятляе, што выйшла памылка. Самы значны пісьменнік так і памёр невядомым. У яго быў псеўднім. Другога, наблытаўшы, зрабілі пісьменнікам! Рэклама, масавасць, чытальнасць, самасцвярджэнне, стварэнне імя...

Ігар Бабкоў. Як мне здаецца, ёсць тры візы: па-першае, сама назва "бульварная літаратура" не адпавядае рэальнай сітуацыі. У англійскім літаратуразнаўстве існуе тэрмін "жанравыя пісьменства": гэта і сайнс фікшн, і "Дзёніні лэдзі Дзіянэ"... І сам механізм чытання неадпавядае. Тое, што ў нас няма некаторых жанраў, паказальнік таго, што няма аўдыторыі. І было б глуштвам пісаць тэксты, не маючы чытача, які можа раскусіць два мільёны сенсацыйных прызнанняў... На ўзроўні ўнутраных крытэрыяў літаратуры існуюць розныя дыскурсы і рознае стаўленне да хаосу. Сур'ёзная літаратура ўтвараецца, калі аўтар працуе са сваім унутраным хаосам, спрабуе яго ўпарадкаваць, скампанаваль. Адсюль паўстае твор мастацтва. Літаратар, які займаецца жанравым пісьменствам "Твін-Пікс-прадакшн", працуе з парадкам, са стэрэатыпамі, якія скалілі ў пэўнай частцы чытацтва. Ён гэтыя стэрэатыпы прыгожа ўпакоўвае і прадае. Барт сказаў канонічна: "Рэалізм — гэта дыскурсы банальнасці". Ён таксама нічога не адкрывае, а ўпакоўвае існуючыя стэрэатыпы, падае штампі як рэальнае жыццё. У гэтым сэнсе праца "Твін-Пікс-прадакшн" больш інтэлектуальная. Літаратар, які працуе з хаосам, дастаткова слухае сваю інтуіцыю. Чалавек, які піша бульварную літаратуру, не можа пакладца на сваё светаадчуванне. Ён мусіць быць следчыкам паталогіі сацыяльна-масавага жыцця. Што тычыцца перспектывы для беларускай сітуацыі, мы не выйдзем за полікультурнасць, і я зусім не буду гаварыць, калі бульварная літаратура ў нас будзе па-расійску, а сур'ёзная — па-беларуску.

І.Чарота. Згадваецца, які на апошнім пісьменніцкім з'ездзе Алесь Барскі сказаў, што беларуская мова адрозніваецца тады, калі прастытуткі па-беларуску загавораць.

І.Бабкоў. Кан'юнктура літаратуры займае прамежкавае становішча між сур'ёзнай і бульварнай, і зборнік публіцыстычных вершаў гаросыць з нашых патрыярхаў не ўспрымаецца як сур'ёзная літаратура, але і нікому непатрэбны з чытацкай масавай літаратуры. У выніку такі зборнік патрапляе ў тое, што завецца савецкай кан'юнктурай. Бо кан'юнктура ў здаровым сэнсе — гэта калі, скажам, Глобус калькулюе, што раманы пра маньякаў-забойцаў ужо не прадаюцца, але раптам пайшлі энцыклапедыі. І ён выдае дзесяць энцыклапедый. А зўтра высветліцца, што пойдучы беларускія раманы, і ён будзе выдаваць беларускія раманы. А вось калі чалавек піша нешта пафаснае, невядома на якога чытача разлічанае, гэта і не кан'юнктура, і не бульварная літаратура, і не сур'ёзная. Гэта нейкая ідэалагічная пісьменства.

І.Чарота. Тут няма цвёрдай мяжы. Я не адзін раз наводзіў студэнтаў на дыпломную працу такой тэматыкі: "Маякоўскі — футурыст — футуралаг". І даваў "штуршок" з "Клана": памятаеце, калі герой праз пяцьдзесят гадоў працягваецца і бачыць сквер са штурчымі дрэвамі, на галінах якіх талеркі з яблыкамі, мандарынамі і адкрытымі "флаконамі духоў". Такую "будучыню" мы "пражылі" ў 1979 годзе. Маякоўскаму тое здавалася верхам "прагрэсіўнай" фантазіі. А гэта чыстая ідэалагічная кан'юнктура, прычым няма мяжы між ёй і бульваршчыняй. Гэта свядомасць якраз заснаваная на паталогіі. Прысмык прычына і прамаўляе словы, значэнне якіх людзі будучага не разумеюць: "буза", "богоскательство" і... "Булгаков".

Маўляў, паняцці-з'явы, якія зніклі. Маякоўскі лічыў, што Булгакаў знікне, ніхто яго не будзе ведаць. А ў 1979 годзе ўжо Маякоўскага амаль не згадвалі, затое Булгакава ўспрынялі як сапраўдную велічыню. Вось — ілюстрацыя праблемы актуальнасці, кан'юнктуры ў выніковасці. Булгакаў пісаў, хоць і не верыў, што будучы гэта чытаць.

В.Акудовіч. І яго не чыталі і чытаць не будуць. Хіба што філолагі, літаратары, а ўласна чытач, якога, Іван Аляксеевіч, вы чамусьці нагрудзілі паталогіяй, не. Гэта яшчэ невядома, хто больш паталагічны — хто чытае "Фаўста" ці бульварныя раманы. Мае бацькі за жыццё не прачыталі ніводнай кніжкі, але я куды больш паталагічны, чым яны.

І.Чарота. А гэта ўжо тэма народнай культуры, што сплутае ў сабе і этыку, і эстыку, і інтэлект, якога, дарчы, нам бракуе ў параўнанні з бацькамі і дзядзямі.

Л.Рублеўская. Тады мы мусім гаварыць пра фальклор. Вы кажаце пра бацькоў, якія не прачыталі ніводнай кніжкі, але ў іх ёсць фальклор, спрадвечная народная культура!

В.Акудовіч. Калі браць механізм стварэння бульварнай літаратуры, то, у прынцыпе, фальклор — гэта такая бульваршчыня! Суцэльная, татальная бульваршчыня, хача ў ёй выспелі і нейкія геніяльныя творы з пункту гледжання адукаванай эліты. Адсленіцеся ад фальклору ў апрацаванай форме і паглядзіце на аўтэнтычныя тэксты: сюжэтныя банальнасці, набор трыпаў, да мінімуму прымітыўны. У любым бульварным раманы больш канструктыўная аснова. Эмацыянальная гама абмяжоўваецца меладраматычнымі рамкамі...

І.Бабкоў. Вы падшлі да самага істотнага, у чым той жа фальклор з масавай літаратурай перакуаецца: і той, і другі жанр грунтуюцца на неіндыўідуальным даследаванні, не на аўтапазісе, а на сацыяльных архетыпах. І хочам мы ці не хочам, каб спеў канкрэтнай бабулькі быў у прэпараванні не банальным, стэрэатыпнасць трыпаў непазбежная, бо сама анталогія чалавека банальная. Смерць, нараджэнне, здрада... На зямлі адбываецца адзін сюжэт. Вы, Валянцін, знаходзіце сябе ў сітуацыі індывідуальна-экзістанцыйнай, бераце пад сумніў сваю анталогію прысутнасці, а бабулька — яна пра распусчэнні ў бесабавых архетыпах — заўсёды ёсць, як дрэва, як кветка... Бульваршчыня — гэта фальклор сёння.

І.Чарота. У першааснове фальклор мае чыста сакральныя змест.

І.Шаўлякова. Некаторыя даследчыкі, у прыватнасці, Выгоцкі, спрабавалі суаднесці развіццё мовы, літаратуры з развіццём чалавека, не ўлічваючы, што калі дзіця пачынае вучыцца мове, яго атрымлівае яе абцяжараную ўсім пярэаднім развіццём. Вось і вы, Валянцін Васільевіч, праводзіце аналогіі між фальклорам і бульварнай літаратурай, не ўлічваючы, што бульварная літаратура на фальклоры грунтуецца.

В.Акудовіч. Ірына, у вас, як у філолага, пры словы "фальклор" рукі пачынаюць дрыжаць ад "священного трепета".

І.Чарота. Наадварот. Апошнія стагоддзе ўвогуле выправіла правільнае разуменне і ўспрыманне фальклору.

І.Шаўлякова. У літаратуры, хай і бульварнай, іншыя крытэрыі, чым у фальклоры.

В.Акудовіч. Чаму? І ў фальклоры поўна механічных прыёмаў: рабіна плача, хоча да дуба перабрацца.

І.Шаўлякова. Гэта толькі паверхня, а за гэтым — глыбіні сэнс, які мы не можам успрыняць.

В.Акудовіч. Ды нічога за гэтым няма, жанчына хоча да мужчыны. І ўсё. І ў бульварнай літаратуры, і тут.

І.Бабкоў. І ўсё-такі можна казаць пра канкрэтныя прыклады ў беларускай літаратуры. Мой любімы пісьменнік Федарэнка напісаў "Гісторыю хваробы". Якраз гэты твор у свой час быў класічным прыкладам таго, што мы называем бульварнай літаратурай. Там былі актуальны — заклочанне "хаджэнямі", што было на піку грамадскай думкі, сексуальная заклочанасць, набор усяго, што трэба для чытальнага тэксту. І тэкст "пайшоў". Пасля таго, як Федарэнка пачаў пісаць "сур'ёзную", у майм разуменні, літаратуру, ніводнага такога тэксту ў яго не прыгадваецца.

І.Шаўлякова. "Вёска" згадваецца як спроба адліхнуцца ад "Гісторыі хваробы".

І.Бабкоў. "Гісторыя хваробы" быў тэкст, дзе аўтар шчыра хацеў напісаць "ую праўду", а шыфразізм літаратуры ў тым, што ніводзін пісьменнік не хоча напісаць усю праўду. Ён хоча нешта змяніць, прыдумаць, уявіць іншы свет. Я ведаю, што

былі спробы "зрабіць" як пісьменніка для мас Арлова, ягонага "Падарожня нататкі", нібыта гэта мусіла чытацца лёгка, прадавацца. Глёбусава "Толькі не гавары май маме" — таксама спроба масавай літаратуры. Але ва ўсіх гэтых рэчах чагосці не хапае, штосьці не спрацоўвае.

І.Чарота. Мы забыліся, што ў нас тры складнікі "у шапцы": актуальнасць, кан'юнктура і бульварнасць. Трэба вярнуцца да сярэдняга. Кан'юнктура беларускай літаратуры апошняга перыяду ў тым, што рэалізоўвалася жаданне, каб усё было як у людзей". У нас няма фантастыкі — створым. У іншых чытальніках дэтэктыў — давайце і мы напішам. Такія кан'юнктуры творы ў залежнасці ад аўтарскай задумы, ад крытыкі, эрэшты, трапілі ў і катэгорыю бульварнай літаратуры ці засталіся маргінальнымі. Часам трапілі ў магістральнае рэчышча, узносіліся, вылучаліся... Пісаць тое, чаго ў нас няма, а ёсць у іншых — кан'юнктура. Трэба пісаць саміх сябе. Бо літаратура, прынамсі, для мяне, гэта выяўленне той сутнасці, якую ніхто збоку не можа выявіць. Тварэнне нацыянальнага космасу з хаосу і ёсць літаратура. Ніхто не будзе чытаць беларускамоўны дэтэктыў, бо англійскія, перакладзеныя на расійскую мову, лепшыя... І таму кан'юнктура — згубны, тупіковы шлях.

В.Акудовіч. А што, раманы там лепшыя не напісаны?

І.Чарота. Я не толькі пра жанры. Хаця, у прынцыпе, там рамана ўжо пяцьдзесят гадоў як няма. Ёсць нешта іншае, якое так называецца. Вельмі моцная ў нас кан'юнктура тэматычная. Яна займала дзесяцігоддзі. Раптам высвятляецца: у нас жа няма гарадской, прозы! І давай яе пісаць: Герой ходзіць па праспекце — гэта ўжо гарадская проза. Вялікі плюс...

І.Шаўлякова. Федарэнка напісаў у прамове да зборнікі Міколы Віча: гэта малады гарадскі пазт, і ён не таму гарадскі, што піша гарадскай, жорсткай мовай, а таму, што ў горадзе вырастае. Які малайчына. А пра што ён яшчэ можа пісаць?

Б.Пятровіч. Усё залежыць ад таго, хто стварае літаратуру. Можна, я такі паталагічны, але не думаю, калі сабраўся пісаць, што я напішу, у якім жанры і чаму. Не веру, што Федарэнка пра гэта думаў, што Глобус пра гэта думаў. Калі ёсць такія людзі, яны не з нашага кола, іх можна залічыць у, скажам, графаманы.

І.Бабкоў. Няма такога адрознення — графаманія і не-графаманія. У сваіх "Успамінах" Борхес згадвае, як ён з Касарэсам пісаў дэтэктыўныя. Яны выдатна разумелі, што робяць, мелі абсалютна рацыянальнае ўсведамленне механізму напісання. І паспрабуй падзяліць Борхеса, які пісаў дэтэктыў, Борхеса-этнографа з універсітэта Буэнас-Айрэса, і Борхеса — аўтара інтэлектуальных тэкстаў. Няма ніякіх фатальных апазіцый.

В.Акудовіч. У стылістыцы постмадэрну няма паняцця графаманства.

І.Бабкоў. Знайшоў жа Дубаўец выдатную назву для рубрыкі "Нашай нівы" — "Грамафон". Тэксты, надрукаваныя там, працягваюцца адпаведна. Самае галоўнае — каб усё займала сваё месца.

І.Чарота. Тады праблема ў тым, каб на кожнага графамана быў свой Дубаўец.

В.Акудовіч. Маладыя людзі, якія патрапілі ў прастору "Грамафона", ашчаджаюць гэтую назву. А на самай справе гэта сметнік, куды Дубаўец скідае вершы, якія скапіліся ў рэдакцыі. Бо ў кожнага рэдактара ёсць праблема — які адбіць ад паўста. А тут — прыдуманая выдатнае выйсце. Друкуецца ўсё, але як — дробненькімі літарамі, перамершкі, часам пераблытанае, без ніякай рэдактуры. А маладыя людзі, якія туды трапляюць, задаволеныя кажучы: гэта постмадэрнізм!

І.Чарота. Я вось на што хачу звярнуць увагу. Самы ўніверсальны знак сучаснага горада — звалка. У той час як знак вёскі для мяне — комін з дыком. Твая хата, твой космас. Беларуская літаратура ў ідэале можа існаваць толькі ў гэтым космасе. Неабавязкова з выскавай тэматыкай, але са сваёй камічнасцю. Яна аўтаномная. Пакуль не пераходзіць на законы звалкі, вялікага сметніка. Імкнучыся зрабіць гарадской, яна становіцца пад такі знак.

І.Бабкоў. Падсвядома вы ўжо ацэнна нагрукваеце знакі: комін — гэта фэйна, а сметнік — кепска. Мой самы святы дзіцячы ўспамін — гэта-такі сметнік. Ён — дадзенасць.

Л.Рублеўская. У майм дзяцістве сметнік таксама быў адзіным месцам рамантычных прагулак.

І.Бабкоў. Гэта той хаос, з якім працуе літаратар.

Б.Пятровіч. Дубаўцоў "Грамафон", можа быць, адбітак усяе нашай літаратуры.

Але гэта не значыць, што постмадэрн — горад, смецце.

І.Бабкоў. У горадзе, у сённяшняй сітуацыі немагчыма захаваць у цнатлівай непаўнаснасці. Ёсць стан культуры, які цябе зааганжоўвае. Чаму паўстала ідэя такога сметніка? Адна рэч, калі чалавек наўна лічыць, што ўсё правільна, вада мусіць цячы з крана, у пакоі мусіць быць чатыры сцяны і г.д., і іншая рэч, калі які-небудзь Барыс Віян пачынае апісваць пакой, які пультуе, у якім краны плануюць і смяюцца, робяць дэканструкцыю канструкцыі і стварае з асепкаў магчыма пачварны, але свет, які не можа выканаць ролю ціхага прымуся. Мы глядзім, як казаў Дзяржэвіч, "анталогічнаму злу ў вочы". І ў нас захоўваецца туга па сакральнаму.

Л.Рублеўская. Знак асяродку для пісьменніка не такі істотны, як здаецца. Бо пісьменнік, і перш за ўсё пазт, павінен быць рэччу ў сабе, самадастатковым. Эмілі Дзікенсан правяла ўсё жыццё на ўласнай віле, замкнуўшыся ў пакоі, і адмовілася сустракацца з кім бы то ні было, акрамя прыслугі. Тым не менш у яе вершарх — увесь свет, напал страсцей, варты і Гэтэ, і жаго заўгодна. І ў нас ёсць адпаведны прыклад — я, дарчы, для "Крыніцы" рабіла матэрыял пра гэтую спробу — Яўгенія Пфляўмбаўма, якія многія гады была па-за літаратурным жыццём, абгарадзіўшыся межамі сям'і, і ўсё жыццё займалася літаратурнай творчасцю. Яе вершы розныя па ўзроўні, што зусім зразумела, бо не прызначаліся для друку, не рэдагаваліся ёю асабіста, але калі ўспрыняць іх пазію ўвогуле, там ёсць і ўсе згаданыя тут "знакі", і напал страсцей, не менш, чым у любога лаўрэата прэміі і аўтара шматтомнікаў. Яна была самадастаткова, як паэтка.

В.Акудовіч. А ці змагла б яна напісаць бульварныя раманы?

Л.Рублеўская. Яўгенія Пфляўмбаўм перакладла шмат літаратуры, рускай класікі, і на ўзроўні дастаткова высокім, як вы разумееце, і, я думаю, валодала прыёмымі стварэння чытальнага твора. Магла... Але пытанне, ці ўзяла б? Думаю, не.

В.Акудовіч. А няхай "ЛіМ" аб'явіць конкурс на стварэнне лепшага бульварнага рамана. Напісанне яго — задача выкародная ўжо ў тым, што аўтар піша не для сябе, а для чытача, няхай і дзеля ўласнага заробку.

Л.Рублеўская. Вы думаеце, што нашы пісьменнікі не спрабавалі пісаць бульварныя раманы? Часам такія творы нават вылучаюцца на Дзяржаўнай прэміі.

В.Акудовіч. Гэта хутчэй тое, што называецца белетрыстыкай. Бульварныя раманы — іншае. Я расказваю, як адзін малады чалавек піша бульварныя раманы, а напісаў іх ужо некалькі дзесяткаў. Ён пійніст, вучыўся ў кансерваторыі і таму можа хутка друкавацца. Сляпяра друкаваў 40 старонак у дзень, цяпер здараецца і — 130, прытым, што ўвесь роман — 200 старонак. Мае чатыры-пяць схем напісання. Скажам, пішацца кінараман "Санта-Барбара". У нас ідзе 450 серыя, а ён піша 860 серыю, абсалютна не ведаючы, што ў ёй будзе. Ёсць герой, прозвішчы, уводзіцца паболей дыялогаў, каб надаць аповеду жывацкі і заняць месца, і твор гатовы.

І.Чарота. У беларускіх пісьменнікаў комплекс кан'юнктурынасці на тым, што большы беларус. Кожны лічыць сябе свядомейшым за другога. Для мяне найменшы ў гэтым сэнсе кан'юнктурышчык і найбольш паўплыве носьбіт беларускасці — Уладзімір Дамашвіч. У свой час не дзеля таго, каб дэманстравала сваю беларускасць, ён выходзіў на трыбуны афіцыйных сходаў і бескампрамісна змагаўся. І вельмі паказальна, што тады, калі на трыбуны з падобнымі прамовамі палезлі ўсе, ён замаўчаў: ёсць каму — няхай гавораць. Сабраўся і паехаў у вёску. А ў свой час якую трэба было мець мужнасць, скажам, патрабаваць, каб выключылі з Саюза пісьменнікаў Савелія Паўлава.

Заўсёды заслугоўвае павагі чалавек, які мае мужнасць казаць тое, што думае, трымаць сваю пазіцыю.

В.Акудовіч. Выкажу сваё рэзюмэ, хоць, можа, не маю рацыі: нішто на свеце не кан'юнктура.

І.Чарота. Многае. Я хацеў быць далікатным, не цытаваў тых твораў, якія не літаратура, на сценках напісання, але ж сядро іх была вося такая, у ілюстрацыю нашай тэмы, "пяліна".

Пішы на сценах туалета, Но толькі помні ты адно: Сярод г... мы ўсе — поэты, Сярод поэтов ты — г..."

В.Акудовіч. Людміла, калі атрымаецца, верш, калі ласка, надрукуйце без купюр. На заканчэнне нашай гаворкі.

ГЕРОЙ СТУЖКИ — ФРАНЦИШАК БАГУШЭВІЧ

“У Кушлянах снег” — так называецца дакументальная стужка, створаная вядомым рэжысёрам-дакументалістам Міхайлам Жданоўскім на кінастудыі “Беларусьфільм” па ўласным сцэнарыі. М. Жданоўскі, які ў сваёй творчасці закранае самыя розныя праблемы, не абыходзіць увагай і сямейных сімвалаў Бацькаўшчыны. Прынамсі, з цікавасцю была сустрэта яго работа “Успамін пра Міколу Равенскага”. І вось зварот да жыцця і творчасці Францішка Багушэвіча — аднаго з тых, хто хацеў, каб беларусы заўсёды заставаліся беларусамі, рупіўся аб роднай мове, Праэм эра фільма “У Кушлянах снег” днямі прайшла ў Мінску ў Рэспубліканскім Палацы вятэранаў.

“КАЛАСАВІНЫ” — 96

Сёлета яны былі прымаркаваны да 90-годдзя пачатку літаратурнай дзейнасці Якуба Коласа. З гэтай нагоды ў Коласавым доме адкрылася кніжная выстава, прайшла навуковая канферэнцыя, на якой выступілі даследчыкі з розных гарадоў Беларусі і гасць з Польшчы — прафесар Варшаўскага ўніверсітэта Аляксандр Баршчэўскі (літаратурнае імя Аляксандр Барскі).

2 лістапада, на Дзяды, свята доўжылася ў родным, што стаўся ўсім нам блізкім, куче народнага паэта. Удзельнікі “аўтобуса паходу” па Коласавых мясцінах пасадзілі ў вёсцы ініцыялы некалькі бярозак. Пра выдатнага сына Стаўбцоўшчыны словы сказаў рэдактар раённай газеты “Прамень” Сяргей Галоўка і народны пісьменнік Беларусі Янка Брыль.

У Вішнявецкім Доме культуры адбыўся святоточны вечар. Перад прысутнымі выступілі дырэктар музея Якуба Коласа З. Камароўская, Я. Брыль, В. Патава, У. Мархель, Л. Дранько-Майсюк, І. Курбачка, сын песьніра Міхась Міцкевіч, доктар фізіка-матэматычных навук, член-карэспандэнт АН Беларусі Л. Таміліч, калектывы мастацкай самадзейнасці Капыльскага і Стаўбцоўскага раёнаў.

К. СЦЕПАНЮК

СЕЯЎ ДОБРАЕ... “ЧЫРВОНЫ СЕЙБІТ”

“Чырвоны сейбіт” — так называўся літаратурна-мастацкі дадатак да газеты “Беларуская вёска”, што выходзіў з кастрычніка 1926 года да снежня 1928-га. На старонках выдання ўпершыню пачылі свет пазмы Я. Купалы “Нікому” і “Калена”, алегарычныя наведы Я. Коласа “Хвароба” і “Кучаравае дрэва”, яго ж вершы “Братам Заходняй Беларусі”, “Панам”, “Беларусі пад Польшчай”, “Май каханай” і іншыя, вершы і ўрывкі з апавяданняў З. Бядулі, перадруківаліся асобныя вершы М. Багдановіча. Асабліва ўвагу “Чырвоны сейбіт” удзяляў маладым аўтарам, газета па сутнасці стала літаратурнай трыбунай аб’яднання “Маладняк” і ў некаторых ступені згуртавання “Узвышша”. Трэці нумар за 1923 год выйшаў як спецыяльны выпуск і прысвечаны 20-годдзю з дня пачатку літаратурнай дзейнасці Я. Коласа.

БЫЛО Б ЖАДАННЕ,

а выйсце можна знайсці. Пацярджанне таму — сумесняй намаганні Беларускага дзяржаўнага эканамічнага ўніверсітэта і Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны. Як вядома, пасля правядзення мінулага года рэферэндуму, у якім значылася і пытанне наконт дзяржаўнай мовы ў Рэспубліцы Беларусь, пачало памяншацца выданне падручнікаў на беларускай мове. Калі не робіць гэтага іншы, дык чаму за справу не ўзяцца самі? — прыкладна так вырашылі ў БДУ і разам з ТБМ выпусцілі вучэбны дапаможнік для студэнтаў эканамічных спецыяльнасцяў. Дапаможнік напісаны М. Савіцім, які, як вядома, з’яўляецца шчырым прыхільнікам роднай мовы, а да ўсяго — актыўна ўдзельнічае ў рабоце Таварыства беларускай мовы. Прыемна і тое, што тыраж дапаможніка для сённяшняга часу немыслімы — 1 тысяча экзэмпляраў.

Павязі

Соф’я ШАХ



ВЫТОК ВЯНОК САНЕТАЎ

1
Вёсачкі, вёсачкі — хаты і шаты,
часу бы напачаць скрозь нейкую стын,
бы і не трэба ніякіх вышын, —
дзень Бог дае — вы і гэтаму рады.

Быццам у чымсьці вы ўсе вінаваты, —
гэтак нясмела скрозь нейкую стын
вокнамі боска-нябесную сін
вы разглядаеце нібы праз краты...

Вёсачкі, вёсачкі, ваша пакора
і паўнавера ўжо, нават паўмора
мала і мала сказаць, што — напрок

нашым адносінам, нашым устоям.
Ці я занадта з уласным настроем?
Вёсачкі, вёсачкі — шэры дымок...

2
Вёсачкі, вёсачкі — шэры дымок,
шэрыя, ў большасці, нізкія дахі...
Там жывае, бы — ні крыўды, ні скаргі,
нібы на гэта далі ўжо зарок.

Нібы ўжо так паланіў самацёк,
што прыглынуў і жадаці, і страхі,
бы і не трэба вам нейкай увагі,
бы яна цягне вас некуды ўбок.

Вёсачкі, вёсачкі, нібы агулам
дзесьці вы ўсе засталіся ў мінулым,
а замест вас — незямны халадок...

Ціна за вамі і ціна над вамі.
Мілья, мо ўсё прасцей у вашай драме?
Можна, падводзіць мяне ўжо мой зрок?

3
Можна, падводзіць мяне ўжо мой зрок?
Можна, я напта — з мальбою такою?
Вы ж не пакінуты думай людскою,
вы ж не сышлі яшчэ ў гліну-пясак.

Вы ж ад нябыту — не на валасок:
гусі, каровы ля вас — чарадою.
Так з невымоўнай зямной цеплынёю
туліцца скрозь да куточка куток.

Вулкі, двары, агароды, сады,
дзю ўштаблякі і рудыя платы,
сена стажкі над прыкрыццём цыраты...

Лесам акружаны вы ці ракой,
а ці прастораю скрозь палываю,
ды падаецца, што ўсе вы — блізкія.

4
Ды падаецца, што ўсе вы — блізкія,
нібы з’явіліся ўсё ў адзін час,
гэтак падобныя, бачна штора, нават
характарам непразрытым.

Выгляд звышпросты, бы нават зацяты,
бы анішто не ўскалыхнае вас,
бы і жывае век свой не напаклаз,
думай адной і нязбытнай заняты.

Збоку часцей ад шляхоў і дарог,
пэўна, каб бачыў выразаў вас Бог,
пэўна, каб лепш чуў яго высягляды...

Бедныя ў вечнай сваёй гаркаце,
гордыя ў звычайнай сваёй прастаце, —
вёсачкі, вёсачкі, дайце мне рады!

5
Вёсачкі, вёсачкі, дайце мне рады!
Мілья, ну растлумачце вы мне:
што так душа да вас туліцца-мкне
у прадчуванні ўжо нейкае страты?

То ад якой такой вашай улады
гэта трывога ніяк не міне, —
поўніць і будзіць, і мучыць, і тне,
і вымагае ўсё нейкае праўды?

Вёсачкі, вёсачкі, ў чым ваша сіла,
ўплывам якой я так задаражыла,
раптам адчуўшы ў тым тонкі намёк?..

Гэтага дзіва я не растлумачу:
воблік агульны ваш роднасны бачу,
дзе б ні была ад вас, — блізка, здалёк.

6
Дзе б ні была ад вас, —
блізка, здалёк, —
толькі заўсёды, праходзячы міма,
прагу адолець ужо немагчыма —
і запавольваю, сціпваю крок.

Як палявога наветра глыток,
як адчуванне душэўнага ўздыму —
рысачкі вашыя перад вачыма,
далі пражытай майё беражок.

Вёсачкі, вёсачкі, значыць вы — сведкі:
штодзёны згубіла між вамі навекі
і за сабою спаліла масток.

Ну, а іначай, урэшце, іначай
што гэта зараз такое ўжо значыць:
ў кожнай — бы свой адчуваю выток.

7
ў кожнай — бы свой адчуваю выток,
ў кожнай — бы свой ўспамінаю пачатак.
ў кожнай з сівых вашых,
стомленых хатах,
можна, гучыць яшчэ мой галасок?

Можна, ў адной з іх, рассяўшы змок,
знешне навішны няхотры парадок,
мама мая, кланатная ад згалак,
ў коскі ўплывае ў мае каснічкі?..

Перагукніцеся, дайце мне знаць!
Мне б зазірнуць —
і ўжо хоць паміраць, —
ўжо да любое гатова расплаты...

Вёсачкі, вёсачкі, — родны вы свет!
Не засланіцца ад слёз неўпрыкмет,
і не стрываць ад шчымявай спагады.

8
І не стрываць ад шчымявай спагады,
і не знайсці супакою ў сабе,
і засяроджвацца зноў у мальбе,
і ўсё прасіць вам ашчады, ашчады.

Рэзка б ударыць ва ўсё ўжо набаты,
каб разгарачаны зноў не слабеў,
покуль вы нікіне ў скрусе-журбе,
покуль над вамі каманды-дыктаты.

Покуль не будзе, змятаючы піш,
зняты з вас гэты ганебны ўжо крыж
бесперспектыўнасці ў век наш хвалёны.

Трэба ж радумацца — так вас назваць!
Гэта ж раныцца вас так апукаць!
Вёсачкі, вёсачкі, — рад незлічоны...

9
Вёсачкі, вёсачкі, — рад незлічоны,
старасць — як немаж, як ціна, але
столькі пяшчоты ў вясновым дзяпле, —
не прапусціць гэты час неўгамонны.

ў небе блакіт,
шчырым сонцам натхнёны,
промі ліюцца па сценах, па шкле.
Узрушана, кланатна птаству ў святле.
Млеючы, чакаючы, грады, загоны.

Зерне-насенне хоць зараз бяры,
маці-зямлі аддавай на зары
ў шчодрае, цёплае, вечнае лона.

Вось дзе адданаць кранае да слёз,
як бы і колькі ні слаў ужо лёс
і падзаконны на вас, і цыклонны.

10
І падзаконны на вас, і цыклонны,
перабудовы, загады, таргі,
заклікі-крыкі вярнуць вам даўгі, —
тон то — упэўнены, то раздражнёны.

Вэрхал над вамі штора тэлефонны
і папярэньні ўздымаюць вярхі,
толькі ўся справа мо ў тым, што багі
розныя з ім і ў вас, як і каноны.

Вёсачкі, вёсачкі, кланатспрадвечны,
самы паглыблены і чалавечны

будзіць, нясе, раскрывае вясна.

Недзе ў кагосьці, дадам я дарэчы,
можна і ёсць проста ранаца, вечар,
дзень жа ваш —
скрозь ад цямна дацямна.

11
Дзень жа ваш —
скрозь ад цямна дацямна.

Праца? Спакон зразумелая праца:
кожны ў ёй — ас і прыроджаны знаўца,
кожны ўжо звыкла пры ёй і штодня.

Сеяць, палоць — гэта што, навіна?
Жаць ды касіць —
гэта што, дзівам здасца?
Вечны занятка — і ўтома, і збаўца, —
ім не спадзе аніколі цана.

Вёсачкі, вёсачкі, — кругаварот.
Спраў іншы раз ужо неўпаварот,
толькі не ўхіліся ад завяздзёк...

Дай Бог, каб шчасцейка з вамі жыло!
Хай вас трымае сяўба ды жніво
ў розных кутках беларускай старонкі.

12
ў розных кутках беларускай старонкі
вы ўкарніліся ад дабрый,
вось і жыўчыце ў вас карані,
вось і трымае скрухі-марокі.

Не забываюць вас летам вясёлкі,
зоркі над вамі такой вастрыні...
Бачаць вас сімвалам існай радні
ластаўкі, пліскі, буслы ды жаўронкі.

Вёсачкі, вёсачкі, — ўцеха зямлі.
Як бы ёй стала, каб вы не былі,
не ўпадабалі раўніны, пагоркі?..

Вось бы абняць нека разам усіх...
Ведалі б, як пенаць-лашчаць мой слых
розныя ў вас дыялекты-гаворкі.

13
Розныя ў вас дыялекты-гаворкі,
розныя песні — а мова жыве.
Мова — як сонейка ў сін-сіняве,
мова — як скарыніца ў час і найгоркі.

Так, як і вы, першым гвалты-наскокі,
так, як і вы, знемагае ў жарстве,
а застаецца ў жыццёвай канве, —
цёплая, мяккая, з сэнсам высокім.

Вёсачкі, вёсачкі, — ладу аснова,
дзякуй, што помніце роднае слова,
што так шануеце разам, здаўна.

Лучыць святое вас паразуменне:
розныя звычкі, дзеі, найменні, —
доля ж, як неба над вамі, адна.

14
Доля ж, як неба над вамі, адна.
Можна, пра гэта парою начно
летам, увосень і вельмі зноў
вашы агенчыкі сведчаць спаўна.

Гэтак трапечацца даразвідна,
гэтак змагаюцца з цемрай глухою, —
далёкая, зыбкая, з прагай святою...
Як зразумелая мне ўжо яна!

Мкнуцца і поўняць, і шыраць душу.
І не сабе ўжо, а вам я кажу:
не, ані дух наш, ні род не распяты.

Раз вась такі ёсць саюз ключавы:
ўлонне зямлі беларускай і вы,
вёсачкі, вёсачкі — хаты і шаты...

15
Вёсачкі, вёсачкі — хаты і шаты,
вёсачкі, вёсачкі — шэры дымок...
Можна, падводзіць мяне ўжо мой зрок,
ды падаецца, што ўсе вы — блізкія.

Вёсачкі, вёсачкі, дайце мне рады:
дзе б ні была ад вас —
блізка, здалёк, —
і не стрываць ад шчымявай спагады.

Вёсачкі, вёсачкі — рад незлічоны,
і падзаконны на вас, і цыклонны, —
дзень ж ваш скрозь
ад цямна дацямна.

ў розных кутках
беларускай старонкі
розныя ў вас дыялекты-гаворкі, —
доля ж, як неба над вамі, адна.

*Вёска мая, чараўніца,
Што сэрца ўкрала?*

ЦЕТКА

Калі ж гэта яшчэ было. Зямля толькі што ўзарана, ідзе дэплага пара, бы нарэшце адчынілі вёска. Поле на пагорку, як на стаце. Ціха навокал, благодатныя, так бывае ў хаце на першы дзень пасля Запустаў. Торгнеше ступіш крок, не адчуваючы гэтай хвіліны, і спынішся з незразумелай дзіцячай паслухмянасцю, бы нехта побач з табой, намогна старэйшы і мудрэшы, падымае руку да лба, — хрысцішца. Не перайсці, — у вёсцы ў кожным кутку намоленыя месца.

І раптам спёка. Яшчэ з вечара бачыла, як маладое сонца не ў пару сабе прымярал карону. Ззянне разыходзілася кароткімі шылаватымі зубцамі, — зіхаценне дарагіх халодных каменяў. Рэдкія птушыны голас, кожны гук у паветры шчапаўся на трэску. «Сухаветрышка, як на сенакосе», — спарней за ўсіх скажа Броня на вёсцы. Ідзе па

не аджалваляўся. Нечага было дзівіць, ён прапашаў недзе ў булайніітве, хапала, пэўна, сплатаў. Гэта не конь, што ўсё ў трыву, і ў трыву, чалавеку трэба і аддыхнуць. Але ж трэба, прыхаўшы, і абдзяліць ішчы за харч, адбавіць павіннасць, як умее, без сіннай дапамогі дзяцей цяжка галаваць. Не хапала звычайкі прапашаць без адлукі ўсю нядзелю запар. У ішчы зусім другі дзень, другі год. Іншы раз збяруцца з хаты раней, чым меркаваліся быць, і пахалі дамоў, не дабывуць да вечара.

— Няхай сабе едзь... Бачу, як ён усё укладаецца і укладаецца... Дашчэнту, бачыш, спрацаваўся, у канторы сядзячы... — махне ўслед рукою, маўляў, такая з іх дапамога. Яны і раней іншы раз ёй болей заміналі.

Затое цяпер, спадзяваліся маладыя, пажывуць па-людску, справы ў бізнэсе ішлі вельмі паспяхова. І дачка стала прасіцца:

— Мама, я ўсё магу купіць і сабе і табе. Паспагадай, мне хочацца, прыехаўшы, каля рэчкі пасядзець, а я свету не бачу за

заводили, забиячку було збивали, не пускали а замість другої карову. Адміністрація як адгаспідарки, шкавали всім свою старість. Яна, як сплячи за поруччя, ханалася за граблі, за вілы, за лапату. Не забувши уже й на то як прехежала была адноичей дачка – багатейка: “Мама, у мене ні канєйкї... падкінєтї-небуздє”. Сала і ранєйшїх ніколі не брали, калї жїлї як прїязїдєща, а цїперєзала. Трєба єхашь купїлїцї у Ракаў, у єсєнаї дєлїн радєк у куєдє, да нєвага дєлє не хопїш. Старї Мікаїлаїка, калї уже і машїну завїлї, єсє наудєлагєн у рїуї, зїнїзїлї з гїязїла, і покїдлєз. Надчєтуєш канїєн, бї з єтєга дачка тєлїкї і жїлє. Дїєш тєа малєя унїчєка, лєдєз навчєнїєшїє гаварїєш, казала: “І бєдї збєчєнїєш”. А єтє гїзє такєс, зєпїтєлїєс: “Гїзє рєулєтєка такає, крушї – і грєшїє булєщї” – адєкзала. Маєлїу, як удєсєа: “Во кєб єсє так жїлї...”. – кїтєла гєлавєй Брєня, пєбїлїушї єнєя у дачкї у гїєнїє. Цїпер уже не пєдєлєзєла ішчєя ієнїє багатїєє на єсїєх, кєлї ранєйшїє

сена ў хлусі. Твар у яе напята, цяжкі, пот шырокавалі — праз сілі набірае на плечы. Не гавораць адын за аднаго, моўкі кралюць у сябе самы сон. Яшчэ і дзень не пачынаўся, а яна ўжо так напружвалася. Золат мне тады падаўся невясылым, цымяным, бы святло ў гаюках цяжкахаворага чалавека. І сумнелася: ці на добрае ўжо гэтая праца, ці благачынная яна, калі на згуб душы?..

П'яну, на Пятра неїкї бязбожнїкї гардзїюса, кол глыбока загнаў — аняк дождж не распачинаецца. Зірнеш ноччу ў акно, як у кузню: шёмна, толькї сполахі гарчачї бліскавіцы, у два молаты яе куюць. Разпораз асвецяцца збытлеса вокны суседскай хаты. А сэрца і не зварухаецца. Звыклая ўжо сухая наваліцца. Гэтым днём таксама зусім не варажылася на дождж. Ластаўка будавалася пад страхой. Адна за адной узмахалі чорным рукавом, бы манашка з напартскам перад акном сядзіцца. Парун ляскаў над самай галавой. Рапгтоўна падхлупіўся вецор, меў нізка, збіраў след чалавечы, след скажынї, палымую угору. Дорога ўжо та яшчэ над хатамі, вілася шэрым шляхам да лесу.

— Едзьце, збірайцеся, неба замурзалася”
— заспяшчалася Броня, зносячы напакаваныя сумкі ў багажнік, дачка з зяцем была зноў прыехалышы.

«Няхай себе едучь...» — гаварыла сама да себе потым. Едзьце, не замінайце, нечага час бавішч, еіўную ахвоту да работы не зводзьце, не квяліце еіўную больку. «Няхай себе едучь...» — паўтарала. Капілася, накопчалася даўная крўдла, яна адганяла яе ўспых, супакоіваўлася. Як не пры сваёй памяці, наўчымна спадзявалася на іхнюю дапамогу, бы і дачка і ўнукі сячас побач, у хаце. Яшчэ яна лаўшчыц іх па галаве, падымас руку вышэй і вышэй — ужо і не дастаць. Прыхаўжа быў нежэ большы ўнук: «Вось тут, у садзе, будзе стаяць тэніс!» І паехаў. Памятае, як толькі першы раз ято былі прывёзшы ў вёску, уззяла на рукі, вынесла з хаты. Нідзе не спынілася, як не затуючыя імя вочы, мінала панаворак, сад, наўчымна ішла да ракі, дзе пасвіўся конь. Каб першае, што ўбачыў, зацьменнем засланіла гарадскі свет. Яму было раней ягад з куста агрэту, як вады напіцца, — толькі з аўтобуса, адразу ў агарод. Цяпер банан аблупіць, — і ўвесь пахастунак. Пераврана ўжо даўно сялянскас пупаў. Рыскала

“Каб яны ўсягды так жылі...” — бедала, маўляў, нічога прэўнага, нічога і завіднага, часовае яно. Не, Броня лічыла, ейная гаспадарка больш надзейная за іхнюю.

І гэта пад такім спякотным небам гэтай сёлетняй вясной.

Суха, зямля звініць, не ўмінаеся пад нагамі. Няма следу, бы па каменні ходзіш. Усё пахавалася, як у непагадзь. Не развіхнуць кветку, пражылася насенне, няспеласе зерне. Ішлі аб'юкці, міналі сад, агарод, хату, дзеда, пэўна, бокам ішоў дождж. Хмары, спішачыся, куляліся праз галаву, то блісне белым падрушшаным, то спінай з чурчымі поўсцю. Ішла пад імі Броня з пестымі вёдрамі, папіла ўжо агарод, не спазывалася на Бога. Маруў сон. Ледаз адызваўся далёкім гром. А выдывалася, што гэта яна шпугулку нітак з пеляны ўпусціла, здаграмаўшы, каця-ця качае як па падлозе, маскочна. Не памята-тасця, калі гэты брат іголку ў урку, вышы-вала ці ткала, хоць і ўмела. Мацерыныя ўя-посцікі, ручнікі калі абразую. У яе і вазоны перасталі цвісці. Што якое? Дума-лася аб тым, што дзеці настаяваючы, каб-на дзень нараджэння мужа сабраць гэсцей, юбіляр, сямдзесь гадоў ужо. Дзецям лёгка-прыхаць, ім коні не заварочава. А гэта ж столькі руху! Не выходзіць баяваць, якраз за ўжо тоей пскіюль павіны вылупіцца, і траба пільнаваць. Няма ахвоты да таго-баку. Сёння сядзела пад каровай, да іна і плакала, так замарылася. Яна ўжо і есці не

палітка, так змаришася. Яна ўжо гэспі не варыць, некапі за работай. Мікалайка злучае. Не бядзі, неяк жа з зімы выйшаў, смеецца сама сабе. Румянец вунь на твары, губкі, цёмныя, як закалец, валасі з-пад шапкі тырчком, выпратаны ветрам, бела-травя — сенжатак на самым пагорку. Чаму ж не, сесці б, пасядзець, злажыўшы рукі, як у гасіях, — усяго ў іх поўна, хатні трашчыні ад скаціны, грошні есць. Даўно не збіраліся за доўгім сталом, за ім яна замуж шла. Каб жа ёй, як штатнай, падменуць у дла А. то: мама, адхныць, а назаўтра ўжо ў дла разі больш работы будзе. У хатне, узяў хлібце, ледзьве дошкі віднеюцца. Іншы раз ладзірацца лачка, выпратзе збольшага і дзверы зачыніць — хай хоць крыху пабудзе чыста: “Мама, нашой мя пач белім, ці хіба нады ў нашых кароту павялічана”. Маўляў, табе ўжо парадак гэты непатрэбен стаў. Вечка ў студні храснула, адвалілася. Адстаўлены ўбок адварняны ў вяснічак дзверы. Ледчакіма на сонцы вылузгаюцца шкельціны з аконных рам: “Броня! Ідзі дзверы ў жылой хатэ могуць быць адвараны толькіка часова! — хочацца закрываць на яе, не ўтрымаўшыся, як убузіліць ад некайгача жывага чну. Завялізеш гаворуку здалёк! Маўляў, Якубіна не гаспадыня, гэтак гразка ў хатне, у гумовых ботах не перайсці, жыве, як нацхлечніца. “А ці ведаеш, колькі яна за год свіней выгулае!” — запярэчыць, ухалючы чую суседку. — Успаміналася, гледзячы на іх, некалі чутыя прыгуча. — Мужыку амерыканца даў работу з той умовай, каб ён не стрывае, не мыйся і рукавом нават не аддзяжыўся абверсіся. Толькі адна работа. За ім будучы сачыць і дзень, і ўночы. Калі ён парываўся дагавор, усе ад яго адмынуць. — Праз кароткі час мужык разбагацеў. Даўно быў парухана і маё кволае ўяўленне аб сыялянскай працы. Яшчэ летась з восені нежк навазілі яны сушыць з далёкага сена і косу сена. Ужо яно і высыхала. Назаўтра дождж. Толькі ледзь віднелася. Броня з Мікалайкам поспідкай за плячыма носіліся

Дождж пайшоў буйны, нізкі, бы з куста ў лесе стрэсены на плечы. Гусі Броньні пасталі на вуліцы, высока падняўшы галовы. Насустрач струменям, толькі што лапкам не выслупіў супраць цяжэння. Гэтай ноччу Броня не паспела ўжо і ў хлест і зачыніць. А хваліцца, што лёгкія і глядзец, маўляў, пусціў на траву і ўсё. Гусі навобмацак пераходзілі з месца на месца, качаліся да раніцы па вуліцы белымі клубкамі — дайкі чарадой, што, высліпуючы, асела на зямлю пераначаваць. Неяк рана заспявалі салаўі, далучыўшыся да дзённых птушак. Выходзілі на вуліцу, як на свята. Малыя жабы з пад ног прасквітэлі зеленкаватымі пацёркамі з твай шчы. І Броня якраз ідзе насустрач. Карова захварэла, пэўна, прыпасала яе каля лесе. Вяроўку ўскінула ёй на спіну, маўляў, ідзі сама дамой, дай хоць рукамі аддхну. Круп шырокі, на ім вяроўка як на лесе. Броня пазнаеіх здалёк, постаці прыкметная ад усіх баб. Людзі толькі ў поле — яна ўжо там, усе дамоў, а ёй хопіць бы шале. Галаву заўсёды трымае высока, погляд з прыкідам на дзень, на год, на ўвесь наш шчымае век. Я не ейная сяброўка Тамара, што ўжо і ў хату не заходзіць, бяжучыся трапіць у гарачую, як вар, пільніцу. Варта ўбачыць яе на вуліцы ці на дзвюм полі, абы трапілася на вочы, — іду, бягу да яе, замінаю, пад ногі, пад рукі, перадакуючы спатыкачом. Не ўсё разумеючы ў ейным жыцці, нешта асуджаючы, дзівячыся і брыдзячыся іншы раз, стараюся лепш у ейныя спорны крок, прайсці побач, стаўшы на ейную несканчаную спрадвечную сцэжку. Лягу на голас. Каб скрозь тусоўкі, войны, бязбожжа, безудалёда пачуць адзіны пэўны поклік, як да неспаслужымых дзіцей, што чула жыццё ў дзяцінстве: “Да работы!” Ратуюся, заблытаўшыся ў чалавечым тлуме, уталяю асабістую бяду, як у мацярынскім зашчыку.

Толькі шум дажджу з пераходамі, бы на
старым млыне часу.

Марья ВАЙЦЯШОНАК



СУХІЯ НАВАЛЬНІЦЬ

АПАВЯДАННЕ

вулиці, як заўсёды, подбегам. "Я шчаслівая, да старасці дажылася, а ніколі ні рукі, ні нагі не зламала. Пуштыка, та на скры-
лі, ты, бо тавы, ударышчы ў шыйбу, не
скіраваўшыся"... — казала неяк. Прырода
пільнавады сіняй таропкі крокі, бы
пушчыў срод нас на завод. У дзяшчын-
стве, праўда, два палыцы ў сячкарні арэ-
зала. Па гэтым фальшы не мела, калі ў
дзеўках хадзіла. Век рукі ў руху, у рабоце,
аж у вачах мігшчы, бы ў павесты, як
пуштыка. Калі і згубішча пёрка, не заўва-
жыш. Дзе, ветрае параным падлом, ня
ма часу ладзіць, гуляючы скразнякі ня
ног — халадок... Стаіць, пераймае не
Тамара, сяброўка з дзяшчынства, прысла-
таваўшы ў вёску, аддае ёй грошы за
матка.

— Чаму гэтак робіш, у хату да мяне не зойдзеш? — злусца Броня.

— Ты ж якраз дарогай ідзеш... за адным разам во...

— І ты дарогай да мяне прыйдзі, не
подем...

Злуєцца, а сама сабе ўжо не можа рады даць, улеглы ў работу. Не да сярброства. "Як калі дзе пасяджу ці пастаю з кім на вуліцы, пагавару, дык мне гэтай мінуўці шкода. Шкадую, бо што згубіла..." — шчыра прызнаецца. Людзі бачаць, абаходзяць яе. І дзеці быццам адракаюцца. Якраз жа калі маіх вокан ішоў сьвіны зьезд з сынамі, былі прыхаўшчы з горада на выхадны дзень. Апошнім часам ён неспадзявана разбагацеў, займаючыся нейкім бізнесам.

— Бацька, паедзем адсюль, паставім у лесе палатку, вогнішча раскладзём, га? Хоць адпачнём, — ціха па-змоўніцку настойваў старэйшы.

— Мае раптам падхапіліся, нешта ўспомніўшы, і пасхалі, нейкая ў іх пільнасць... запрасілі сала, цыбулі, хлеба... што да чаго... — тлумачыла Броня потым мужу мімаходзь.

Не, не давалавська. А мне щимінш
хняла, являється, би у майш хале некая
нудяча. Ці то хлєб у печы ад мошай
гарачины ризламає на двє паловы, а
двє акрайцы, пашчаєцца і абовдє сыроу
кома. Ці то... і здумаш няможна што
ячшчє благоє. Ужє стаїш. Броня сроду
двєра прибраўшысь, усклєла на сьбє, як
толкї ячшчє прєхєщє, сївы сарафан. Грубыш
вїдєш на ім, як бшў зложєны у шэфє, не
адвїсєсь ячшчє на єй. Пєправїла новуєу
хустку, абєла рукой па самым брыжкєу,
акрєслїшы рєдкую на вєсцы прєгажєсь.
вїчєтєнєчє рысы твару, бшє за мрєвом
стагоднїш. Так старєющє ячшчє ханчїны
на вїскєвых абразєх. Мїкаїлє у новайш
блєкїтай кашулї. Бшымш і ў іх уже другє
жїцє за багатым зїєм. Сарафан
шєршїєны, горєчє, твар гарєчє, позрїк ажє
кїпїє, алє ж дєєла дачї, тає стала свє-
рєщїца, што башкї колїєцє у карєлєм, яє
заклєчєнїкї. Толкї блїзє на мужє вєчємє,
мєлєу, парєбєш єй мшцє, вєсєлє і уєсєлє.
Трєба їсїє парєбранєцє, рєз алєхалї.

І дагэтуль па-яўнаму зычэ не вельмім
ляпшыць за работу, ведама, гарадскі чалавек
"Во, нясе салому! Глядзі! Мала ўзяў, мне
не хопіць! У цялушкі капыг задраўся, кроў
цячэ. Падлога ў хлве гіілая, можа, цвіккі
загнала, трэба ёй падаслаць. Глянё, колькім
ўзяў! Гультай! Ці ў яго сілы няма? Паробішчэ
паўдазныі жкой і кладзецца спаць! А трэба
ж рабіць!" Выгаворала яму ўздэль, у вочы

работай... З табой некалі пагаварыць...

Ведала Броня ейную гаворку: мама, трэба меней трымаць скаціны, толькі калі трохі дзеля сябе, ім ужо дапамога непатрэбна.

— А што я загадаю рабіць, калі не буду занятая? Вазьму аднаго гусачка на рукі да грудзей і буду лашчыць?! Што я з гэтага буду мець? Трэба дзеля спажывы трымаць, а не дзеля строю ці ўнечі! — бараніла сваю вялікую гаспадарку. Нарэшце, волю далі, скаціны трымай колькі здужаеш, зямлі выкупленай поўна, аж да ракі.

Дачка, шалючуць матку, з граблямі ішла на сена. Зінь, наспушыўшыся, з дзельмі ў грыбы, маўляў, ён ужо заробіў на Ёсіх, можа і аддасць. Ішлі ў розныя бакі, бы з розных хат, з розных сем'яў. Дачка не кажа ў банку, дзе працуе, што няна ў вёсцы, што кожную суботу дзе туды сьездзіць ці сенаваў. Каб не ганьбавалі ёя "новыя" беларусы. У нядзелю ўжо вёска не світка-наша. Амаль да ўсіх дзеці прыязджалі з горада толькі на выхадныя. Як упустіць такую дапамогу? Не было калі чалавек спыніцца, не трываўша дзеля зямнога, а падумаць аб сваёй душы. Адамліяны і галавыя святы. Прыехалі былі дачка з язем на Тройну — і зноў наўпачае.

«Якубіа хазда, што можна работыць на-
біш» — з палётай абвясціла Хронія. Май-
люя, старая суседка ў царкву хоціла, яна
бліжэй да Бога, лепей ведае. Сама ж бывае
у храме толькі калі які выпадак: высеце дзі-
хатуры. Увачыла ў лесе неяка, па нешта ж
хазділа, чыіне жменька ветраніцы дубо-
роўнай, курганком, і друшча побач, яразы
ж у галавах магількі дзічыхай. Войнука,
спужаўшыся — гэта ж шкора Радуніна! А
яна і запам'ятвала, трэба да бацьку са-
хдіць на кладове. Адмяніла старая Якубіа
Гроіцу наложу, а, можа, і назасудзі.
Алчуліца і сваё пакаленне ад Бога, яразы
ж і да яе прыхілаў дзеці. Не заламаў у
лесе бязровыя май, голія бэлькі ў хале,
голая брамка. Свята ўжо не заходзілася ў
вёску. Стаілі пасячэныя за даўнім часамі
старыя хаты, быў закінуты пастуховы

Два вяслы ў вяскована чалавеча, работа і малітва, — кажаў нехта. Толькі, пэўна, чыпер дні карачэйшыя, калі пасталелі. «Зі, я перабораў, ці яно мяне, — скажа з адчаем Якубіц пры сустрэчы. — «Пра што ты?» — перапытае тая». «Ну ці захварэў, і памру ад такой работы, ці вазьму ў рукі і яно пойдзе ў мяне ладама. — «Як змянілася, дык і не памітаю. Каб не карова, не свіння, я памерла б, а так... Ветрык мяне абвее на агародзе — і мне цягучы. Так бы я зляжалася, як гнілая саломы ў полі... — спяшэцца ўлуччы ў шчырую размову Якубіца. Вядома, не толькі дзяці дзяці ў горадзе распачата вялікая гаспадарка, але і дзеля саміх сябе, адчуваючы справядную магніс да зямлі. Запона ўволю яна ім дасталася. Якубіха ўжо і мужа пахавала, дзеці ў горадзе.

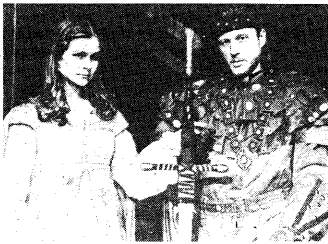
Было галасы па вёсцы, калі заць купіў адну імартную машыну, потым другую. Ужо меў вялікую ўласную кватэру, будаваў маёнтак і дзесяці. Броня быццам і не чула, што дачка разбагача. Няўямына замоўчыла аб іхніх даходах, як не гавораць усьлях аб нечым недазволеным. Адкуль яно, багачце? Нечэе ж было. Не трудам, а хітрыкамі, лічыла, дасталося. А калі не ўдасца схітраваць другі раз? Зноў гаворкі



Студэнт 2-га курса Беларускай акадэміі музыкі (клас прафесара Людмілы Шаланацвайц) Андрэй Паначэўны вярнуўся дадому з Кіева. Вярнуўся — пераможца. У міжнародным конкурсе піяністаў, дзе ён прадстаўляў Беларусь, удзельнічала 150 музыкантаў. Пасля чатырох найскладаных конкурсных тураў Андрэй Паначэўны выйшаў у лідэры і атрымаў першую прэмію! Цікава, што другую прэмію журы вырасіла ўвогуле не прысуджаць. Нагадаем, што таленавіты беларускі піяніст звярнуў на сябе ўвагу сусьветнай музычнай публікі яшчэ летась, калі з вялікім поспехам выступіў на Міжнародным конкурсе імя Ф. Шапэна ў Варшаве і быў ганараваным дыпламам. Цяпер нашага маладога арыстара рэгулярна запрашаюць з канцэртамі ў Польшчу, жадаюць бачыць на адкрыцці філарманічнага сезона ў Варшаве, просяць уключыць у склад удзельнікаў Дзён культуры Беларусі, якія маюць адбыцца ў суседняй краіне.

Н. К.

ЧАКАЕМ ТОЛЬКІ КАХАННЯ



Беларускія інтэрпрэтацыі апавесцяў "...пра Баву", "...пра Атылу", "...пра Трышчана да Ёжыку", а таксама шматлікія іх варыянты, з тых, што не трапілі ў "Пазнасны рытуаль". 1580 года праз сербскія кніжніцы, але з тых, якіх ашчадна падаюць "Памятнікі всемирной литературы", — зрабілі падстава для п'есы Сяргея Кавалёва "Людэрыка Бландо". Ужо на падставе п'есы тэатр-лабараторыя нацыянальнай драматургіі "Вольная сцэна" прапанаваў спектакль "Заложніца каханьня" ў рэжысуры ды пастаўшчыцы Андрэя Гузія (мастак Віктар Цімафееў, музыка гурта "Камэлот", прэм'ера 11 кастрычніка). У ролі самой заложніцы каханьня, легендарнай Бландо, — Алена Гудкова, Любоў Манкевіч. Наглядзячы на агугнасьце тэксту і мізансцэны, выканаўцы розніца між сабою заўважана.

Казачныя імяны Дадона, Гвідона, Бавы можна цяпер пачуць з падмосткаў у самым сусьветным атачэньні. Зрэшты, падказаць глядачу шлях, якім яны трапілі ў нашы і рускія казкі, а потым, дарчы, і ў казкі Пушкіна, — вартая задача для асветніцтва, якім не грэбуе "Вольная сцэна". Рыцары з казачнымі імянамі сыходзяцца ў дуболах, над кожнаю драбніцаю якіх шычаліся — ўжо як пастаўшчыкі, — акцёры Ігар Сігоў ды Уладзімір Іванюк. Самыя маладыя глядачы, крэмком узабавачы сцэнічную зброю пасля спектакля, захоплены вухаючы і, напэўна, заўжыўшы мусяць паважаць акцёрскую працу. Высокія жарсці, што пануюць на "Вольнай сцэне" на працягу двух актаў, дакладнасьць акцёрскага выканання і адметная фэбула бездакорна трымаюць глядацкую ўвагу, але каханне, — тое, чыя заложніца парстка закручвае інтрыгу спектакля, яшчэ мусяць прысціць на "Вольную сцэну" самым важным удзельнікам. Каханне, чыю моц ды ўладу гэтак заложніца пакуць толькі абвешчае (гаворка ідзе пра першы склад выканаўцаў).

Такога каханьня варты і пакачаць.

Ж. Л.

На здымку: Алена Гудкова (Бландо) і Андрэй Кавалюк (Гвідон).

Фота Аляксея МАЦЮША

Вітаўтас ГРЫГАЛЮНАС: "АЛЬТЭРНАТЫЎНЫ ТЭАТР ТРЭБА СТВАРАЦЬ НАНОВА"

Пра тое, як вядомы і шмат кім з глядачоў упадабаны "Альтэрнатыўны тэатр" развітаўся са сваімі ўтрымоўцамі, а потым і з пляцоўкай, нашым чытачам ужо вядома. Адносна нядаўна вынікнулі непаразуменні ўжо ў самой трупі, па прычыне якіх — пра гэта сведчаць заявы кіраўнікоў ды акцёраў — утварыліся... два тэатры? Або, — іншы тэатр, які пераняў папярэдні? Лепш за ўсіх пракаменціраваць сітуацыю для "ЛіМа" можа, бадай, сам Вітаўтас ГРЫГАЛЮНАС, мастацкі кіраўнік і адзін са стваральнікаў "Альтэрнатыўнага":

— Вітаўтас, папелінікі ды калегі не так даўно папракалі цябе ў спрыянні арганізацыйнаму, а потым і мастацкаму крызісу ў тэатры...

— Калі ўзімку нас пакінулі спонсары, — з вялікімі пазыкамі і без калейкі грошай, я, не спецыяліст, чатыры месяцы "цягнуў" тэатр. Як прыватны прадпрымальнік на сваім прыватнапрадпрымальніцкім рахунку. Пра якое развіццё, якія пастаўкі маглі ісці гаворка? Мне ўдалося разлічыцца з большасцю пазыкаў і нават плаціць зарплату, удалося вярнуць глядачоў у тэатр... Калі б не апошняе, вельмі даўнае для мяне рашэнне "Прыорбанка"... выстаўіць нас канчаткова з памышчання, якое яму, банку, належыць. Бо чатыры месяцы — зіму і вясну — нам гарантывалі, мовіў так, існаванне. Маўляў, караскайцеся з запазычанасцяў ды канфіліктаў, замінаць не будзем. Мо не чакалі, што тэатр выкараскаецца? А вось пакінуць будынак пры канцы красавіка мы не былі гатовыя. З мая забракавала грошай на зарплату акцёрам ды персаналу. А ў чэрвені я мусіў спраўдзіць уласнае

абяцанне — ставіць спектакль у Брэсце. Пра гэта тэатр ведаў цэлы год, пастаўка была заплаваная. Рызыкуючы рэпутацыяй, замест чатырох тыдняў я выпусціў спектакль у Брэсцкім ляльчым тэатры за два тыдні. Вярнуўся ў Мінск... каб пачуць, што ўсіх кінуў у скрутны момант, усім здрадзіў, — хоць, здаецца, за два тыдні што яшчэ магло здарыцца? Я ж пакідаў тэатр на папелінікоў. Абзанных, дасведчаных, са згоды трупы... На скодзе, які наступіў на нашу арганізацыйнаму крызісу, паднялася адна з актывістак: раз ты, мастацкі кіраўнік, мовіла яна, не можаш плаціць зарплату, дык я заплачу. Заплаціла... Так пачаліся і працягнуліся непаразуменні з трупой. Але спектаклі нашы, перанесеныя з асноўнай, прыорбанкаўскай пляцоўкі ў Палац культуры Бельсаўпрофа, не апраўдалі фінансавых чаканняў. Лета было, міжсезонне. Я прапанаваў быў іграць толькі два спектаклі: "Камедыю..." ды "Тэатр Антошы Чэхантэ". Самыя мабільныя, самыя непатрабавальныя да пляцовак. А ўсіх, хто не заняты ў іх, адлучыць у адпачынак, хоць і вымушаны, і



без грошай. Адказ акцёраў быў адназначны: ты хочаш нас пазбавіць! Нас раскідаць! Знішчыць тэатр! Трупы мае права на шмат што. І яна сваё права ажыццявіла: я мусіў пайсці. Да сёння мне не надта зразумелыя дзеянні маіх акцёраў...

— Ну а "Малы тэатр", якім кіруе вядомы акцёр "Альтэрнатыўнага" Ігар Забара — гэта былі Альтэрнатыўны, як напісана ў афішы пры Палацы культуры Бельсаўпрофа? Наступнік? Пераемнік?

— Юрыдычна і незалежна адзін ад аднаго існуе і "Альтэрнатыўны" і "Малы тэатр". "Малы" не можа з'яўляцца пераемнікам "Альтэрнатыўнага" нават калі вельмі захоча: маг-

З ЧЫМ ПРЫХОДЗІМ У XXI СТАГОДДЗЕ?

РАЗВАГІ ПРА СТАН БЕЛАРУСКАГА МУЗЫЧНА-ТЭАТРАЛЬНАГА МАСТАЦТВА

Сёлета адбыўся першы нацыянальны фестываль "Музыка і тэатр". Менавіта адбыўся, а не праішоў, бо ўпершыню наш слухач і глядач змог ахапіць шырокую панараму музычна-тэатральнай творчасці беларускіх музыкантаў: оперу, балет, музычную камедыю, мюзікл, музычнае афармленне драматычных спектакляў. Больш за два дзесяці сцэнічных твораў прадэманстравалі прафесійнае майстэрства як кампазітараў, так і выканаўцаў — удзельнікаў пастановак Акадэмічнага тэатра оперы і балета, Тэатра музычнай камедыі, Рускага тэатра, Купалаўскага. Быў таксама паказ спектакляў па тэлебачанні, дзякуючы чаму мелася магчымасць прасачыць эвалюцыю беларускага музычна-тэатральнага мастацтва, скласці прагнозы на будучыню.

Што паказаў фестываль? Перш за ўсё тое, што нацыянальнае музычна-тэатральнае мастацтва жыве. Але як? Ёсць у архіўных відэа і гукзапісах, ёсць у прыватных калекцыях, але толькі зрэдка — у рэпертуары нашых тэатраў. Разам з тым вядома, што блыжэйшы рэпертуар — гэта той "магічны крышталё", які высьвечвае ўсе бакі культурнага жыцця рэспублікі.

Што ён высьвечвае?

РЭПЕРТУАР

Так ужо складалася, што акадэмічныя тэатры маюць у сваім распарадку імя пастаянны, гэтак званы "залаты фонд" музычна-тэатральнай класікі, які нязменна абнаўляецца. Разам з тым, калі звярнуцца да сусветнай музычна-тэатральнай літаратуры, адразу робіцца відавочным, наколькі вузкі рэпертуар нашых тэатраў, наколькі мы далёкі ад больш ці менш поўнага малюнка невычэрпнага багацця музычна-тэатральных стыляў, жанраў. Наш беларускі глядач і слухач пазбаўлены магчымасці пазнаёміцца з такімі шэдэўрамі, як "Прыгоды гарыз", "Вяселішча", "Байка пра Лісу, Пейню, Ката ды Барана", "Пулчы-нела", "Жар-птишка", "Гуляўня ў карты", "Маўра", "Персефона", "Агон" І. Стравінскага, "Нос", "Залаты век", "Болт", "Светлы ручай" Д. Шамакавіча, "Казка пра блазна", "Сталынінскі" С. Пракоф'ева, а таксама з творамі Равеля, Дзюбю, Бартака, Брытэна, Рыхарда Штрауса, Хіндзіміта, Берга, Гершвіна, Бернстайна, Пендэрцага, Сланімскага, Шчадрына і, вядома ж, з многімі творамі беларускіх кампазітараў.

Як тут не прыгадаць цудоўны прыклад Камернага музычнага тэатра Масквы, адна з прычын прываблівасці якога — у прапагандзе многіх і розных музычна-тэатральных твораў. У тым, што там не баяцца ставіць нават самыя спрэчныя оперы.

У нас жа сітуацыя іншая. Кінец позірк на тэатральныя афішы, і можа скласціся ілжывае ўражанне, што ў нас няма нацыянальнай музычна-тэатральнай традыцыі, што беларускаму слухачу непатрэбны новыя імёны і новыя назвы, што публіка жадае бачыць у музычным тэатры нейкі ўстойлівы стэрэатып, звернуты да пэўных устойлівых эстэтычных паняццяў. Факты, аднак, сведчаць пра іншае. Скажам, паказ оперы Бардоцкага — Смольскага "Апалон-заканадаўца", прэм'еры арыгінальна амурчынскага спектакля "Тутэйшыя", "Ідылія", балет "Страсці", "Кругабы" выклікалі вялікую цікавасць. А яны не хапае нашым сябрам оперы колішняга эксперыментальнага тэатра рэжысёра С. Штэйна! Пагаварыце з беларускімі кампазітарамі — і высветліцца, што ў многіх з іх ёсць і новыя оперы, і новыя балеты, і эскізы будучых тэатральных твораў. Аднак... дзе, на якой сцэне паставіць балет "12 крэслаў" і моанаперу "Запіскі вар'ята" В. Кузняцова, балет Я. Паплаўскага, камерную оперу А. Бандарэнкі? (Можна згадаць тут мадэральныя сцэны "Музычная панацыя" і "Мес Менд" А. Мадзівані. — Рэд.). Усяго не пералічыць, ды і аўтары маюць права на захаванне творчай тайны...

Не сакрэт, што сучасную оперу і сучасны балет і спяваць, і танцаваць, і іграць складаней, бо сам музычны матэрыял вымагае падыходаў, мала звыклых для нашых выканаўцаў і рэжысёраў. Аднак нашы бліжэйшыя суседзі паспяхова вырашаюць ускладнены творчыя праблемы. На сцэнах Масквы і Пецярбурга, Вільні і Рыгі ідуць класіка і авангард, нацыянальныя і, так бы мовіць, "інтэрнацыянальныя" спектаклі. Ды і тэатраў болей. У Маскве, напрыклад, функцыянуюць "Крамлёўскі балет", "Маскоўскі тэатр балета", "Рускі балет-мадэрн", Вялікі тэатр оперы і балета, Камерны музычны тэатр, Музычны тэатр імя Станіслава Мейровіча-Данчанкі, "Гелікон", "Новая муніцыпальная опера", "Музычны тэатр юнага акцёра", "Акадэмічны дзіцячы музычны тэатр", які ўвасабляюць на сваіх сцэнах як ачынены, так і замежны рэпертуар не толькі новага часу, але і абнаўляюць класіку ў адпаведнасці з сучаснымі эстэтычнымі ўяўлен-

нямі. Адсюль — рэпертуарная насычанасць і разнастайнасць, адсюль і слухачкая культура і калі хочаце — эстэтычны густ і духоўная культура нацыі. А што ж у нас?

У адрозненне ад Вялікага тэатра оперы і балета Расіі, які ставіць тры балеты ў адзін сезон, наш славуці Нацыянальны акадэмічны беларускі балет задавальняецца адной прэм'ерай на два сезоны. Мала! Вельмі мала! Балазе, два апошнія гады азнаменаваны пастаўкамі на гэтай сцэне двух нацыянальных балетаў. Што ж рабіла балетная трупа ў 90-я гады? Шмат гастралёва за мяжой. Факт прыемны, таму што балетная трупа "актыўна ўдзельнічае ў справе прапаганды нацыянальнай культуры". З якімі ж спектаклямі выступае наш беларускі балет за мяжой? Вось тут-та... вялікая далікатная праблема. Неводны балет беларускіх кампазітараў не быў пазначаны ў афішах замежных турнэ беларускай трупы. Як жа так атрымалася, што беларускі балетны жанр як жанр музычнага мастацтва апынуўся "за бортам" у танцаваў? Вядома ж, ёсць наш нацыянальны балетны рэпертуар! Што ж перашкаджае славіць тую труп, якая танцаваў? Гэтаж ж мы ніколі не сфармуем нацыянальны рэпертуар, які мог бы дастойна прадстаўляць культуру рэспублікі ў любым пункце зямнога шара.

На фестывалі балет быў прадстаўлены ўсяго двама "жывымі" спектаклямі, плюс адным на ТБ і адным — у відэазалі. Опера паказала сябе ў 3-х пастаўках і 4-х трансляцыях па радыё і ТБ. Кожны сезон у нас ставяцца дзве новыя оперы. У рэпертуары ёсць і творы нацыянальных кампазітараў. Але чамусьці знікла з афіш опера "Князь Наваградскі" А. Бандарэнкі, за якую кампазітара ганаравалі Дзяржаўнай прэміяй. Акрамя таго, мы і не дакачаліся прэм'ер "Франціска Скарыны" Д. Смольскага, "Матухны Кураж" С. Карцэса. Падчас замежных турнэ таксама не гукаць оперы беларускіх кампазітараў...

А цяпер уявіце: да нас прыехалі "заможная" опера ці "заможны" балет без хоць бы аднаго твора свайго нацыянальнага кампазітара. Такага штосці не прымаюць. Венгерская опера прывезла ў свой час у Маскву, у вытнісць СССР, сваю оперу — "Замак герцага Сіняга барада" Б. Бартака — венгерскага кампазітара, французскага балет Руді-Фора — французскага кампазітара і г.д. І гэта нармальна! У нас жа нармальным лічыцца ігнараванне нацыянальнай музыкі...

чыма, ён прыёме славу ды вядомасць "Альтэрнатыўнага", але каму тады застаюцца пазыкі? Я не магу дапусціць, каб "Альтэрнатыўны" пачаўся ў звязку з "Малым" яшчэ і таму, што "Малы" мае абсалютна адрозную мастацкую канцэпцыю, на маю думку, не вельмі трывалую жыццёва. Бо кіраўніцтвам "Малога" вырашана збіраць на спектаклі прастаеўныя розныя трупы, практаваць такія "зборныя" спектаклі на ўсіх магчымых пляцоўках, — карацей, вызначыцца, як тэатр выключна камерцыйны, для якога ў Беларусі не спелі ні ўмовы, ні падставы. Спектаклі, зробленыя пад дахам "Альтэрнатыўнага", няможна іграць на вялікіх пляцоўках, а маленькія, камерныя пляцоўкі вымагаюць не толькі адметных грошай, але і адметнага выканання майстэрства. Мой "Альтэрнатыўны", усё адно будзе шукаць падтрымкі спонсараў ды фундатараў. Праўда, іхняя сістэма яшчэ не вельмі трывалая, не надта развітая ў Беларусі. Я хачу зберагчы "Альтэрнатыўны" не як камерцыйны тэатр. Хутэй, як храм. Людзі, што ў храм ідуць, таксама ахвораюць на яго грошы.

— "Альтэрнатыўны" мусіць аджываць, мяняючы сваю эканамічную мадэль?

— Але. Як? Пакуль не скажу. Хіба дадам, што "Малы" і "Альтэрнатыўны" — гэта розныя пункты гледжання на мастацтва. Бо "Альтэрнатыўны", праграмавана рызыкаваць, не ад кожнай сваёй пастаноўкі чакае камерцыйнага поспеху.

— Ці якія падставы чуткі пра тую ўласны ад'езд з Мінска?

— У Літве, на радзіме, мяне зразумелі. Высветлілася, што слава "Альтэрнатыўнага" Літвы дасягнула. Так што там я пастаноўкі не прасіў, а нават выбіраў. У студзені пачынаю рэцэпціраваць у Панявежысе з Данатасам Банінісам ("Аварыю" Ф. Дюрэнматэ). У Каўнаскім музычным тэатры буду ставіць араторыю Бетховена "Ісус Хрыстос на гары аліў" (выбіты праект з зоркамі літоўскае оперы, дырыжор Сяўлос Сандзікіс). Макет

Узнікае дзіўная сітуацыя: класічны рэпертуар ашчадна і класіфікацыя ахоўваецца, з ім выяжджаюць за мяжу, а нацыянальны знаходзіцца на правах пасынка, ізгой. У гэтай сувязі ўспамінаецца хрэстаматыя гісторыі за "Операй жабракоў" Гэй і Пенуш. Гэта опера за адзін сезон прайшла ў Англіі 63 разы, а потым была пастаўлена ўсюды, дзе размаўлялі на англійскай мове. Гэта прыклад павагі да нацыянальнай культуры.

Цяпер паглядзім, як паказваюць сябе на фестывалі Тэатр музычнай камедыі. Гэта сцэна прыкметна вылучаецца і свежасцю, і разнастайнасцю рэпертуару, і смеласцю мастацкага эксперымента. У тэатры зроблена стаўка на нацыянальны мюзікл, які папоўніў звязно, якога не хапае ў рэпертуары тэатра. Але і тут зусім забыты апэртэты і музычныя камедыі Ю.Семіякі, Р.Суруса, А.Чыркуна... А гэта, да слова, фондавы матэрыял, зусім не знаёмы сучаснаму меламану. Праўда, на фестывалі часта "забыты" тэатры былі паказана на ТБ. Ну, а далей што? Давайце ўзнімем!

НОВАЯ СЦЭНА

Рэпертуарныя праблемы — якая жанру мастацтва яны не датычаць — не ёсць вечна змяняльны. І наоколі ў нас ўжо склаўся такая сітуацыя, што дзве музычна-тэатральныя сцэны не ў стане задаволіць патрэбы сучаснага слухача, напрошваюцца па меншай меры дзве высновы. Першая. Беларускае музычнае мастацтва мае патрэбу ў **прафесійнай пастаўленай прапагандзе творчасці беларускіх кампазітараў**, бо музыка — падмурк усіх музычна-тэатральных жанраў: оперы, балета, музычнай камедыі і г.д. Другая. Беларусі патрэбны новы музычны тэатр, які ажыццяўляў бы пошук новых музычна-сцэнічных форм, спрыяльных для стварэння сучаснага сучаснаму слухачу рэпертуару. У такім тэатры могуць быць ажыццяўлены пастаноўкі па меншай меры сямі музычна-тэатральных жанраў, прынамсі: камерная опера, мана-опера, опера-балет, харэаграфічны міні-опера, дзіцячы балет, сінтэтычны музычна-тэатральныя формы. Рэальна і гарганізацыя Тэатра канцэртнай оперы, дзе маглі быць адроджана традыцыя ал'фрас, а таксама Харавога і Фальклорнага тэатраў. Рэпертуар ёсць, і ён чакае **Новай** сцэны.

За акадэмічнымі тэатрамі і за Тэатрам музычнай камедыі засталіся б усе іхнія правы, у той час як Новы музычны тэатр даў бы жыццё мастацкай альтэрнатыве. Тады не давялося б ездзіць у Пецярбург ці Маскву на "Вяселле" І.Стравінскага, або на "Чорную маску" К.Пендэрцага, або на балеты Барыса Эйфмана. Тады не давялося б ламаць галовы нашым кампазітарам, дзе паставіць свой новы твор.

Ці ёсць у рэспубліцы ўмовы для стварэння Новага музычнага тэатра? Безумоўна! У нас

араторыі ўжо прыняты... Як рэжысёр, маю ўсе падставы радавацца ў прадчуванні задавальнення ад работы. Варта зазначыць, што ў Літве ганарары за пастаноўкі ўжо дасягнулі еўрапейскага ўзроўню. Дзятэральнага мастацтва сур'ёзна ставяцца мезнаты ды фонды. Ёсць дамова і ў Брэсце — на пастаноўку з Гаўтмана.

— А як жа спектаклі ўласна "Альтэрнатыўнага" тэатра?

— Нягледзячы на ўсе запэўніванні — горада, Міністэрства культуры, Адміністрацыі прэзідэнта, — нічога прынцыпова не змянілася. Прапаноўваў двух пакойчыкаў з маленькай сцэнай ля Кальцавой дарогі на Партызанскім праспекце, на жаль, ніяк не можа задаволіць. Крызіс — назаву яго крызісам маралі — у труп. Яна адмовілася ад мяне, я адмовіўся ад яе. Тэатр, як высветліў я наўдана, рэз жорстка. Аднак сапраўднае намагацца адрадыць "Альтэрнатыўны" будзе вядомаму неўзабаве: я працую над спектаклем "Альпінскае званне" П. Турыні. Фінансуюе праект Інстытут Гэта. Цяпер яду перамову наоколі пляцовак. Але, па сутнасці, "Альтэрнатыўны" тэатр трэба ствараць нанова. Пакуль я прадстаўляю яго адзім. Дачыненням з былымі папаліцамі... чакаю. Бо пакрысе ўсе сушываецца, супакойваецца. У нас з акцёрамі няма спіса прэтэнзій адно да аднаго. Хіба акрамя Ігара Забары, цяперашняга мастацкага кіраўніка "Малога тэатра". Пастаўляючы інтэрв'ю ў прэсе і на тэлебачанні я не ўспрымаю яго як мастака-артыста. Толькі як кіраўніка іншага тэатра, які не вельмі карэктна паводзіць сябе ў такой дэлікатнай і неадназначнай, няпростайскай сітуацыі.

З Вітаўтасам ГРЫГАЛЮНАСАМ гутарыла Жана ЛАШКЕВІЧ

Р. С. Інтэрв'ю з мастацкім кіраўніком "Малога тэатра" Ігарам Забарам будзе змяшчана ў нашых бліжэйшых нумарах.
Фота *Аляксея ІЛІНА*

дастаткова творчых сіл, каб забяспечыць як мінімум некалькі прэм'ер у розных — альтэрнатыўных — жанрах. Вось, напрыклад, на "Мінскай сцэне" была здзейснена амаль пастаноўка "Гісторыі салдата" І.Стравінскага Ансамблем салістаў "Класік-Авангард" пад кіраўніцтвам У.Байдава, а на сцэне Рускага драматычнага тэатра была рэканструявана Drama per musica (я маю на ўвазе спектакль "Блаславі нас, Госпадзіі!" з музыкой А.Залёўскага і С.Бельчыкова). Гэта сведчанні таго, што Акадэмічнага тэатра нашаму музычнаму жыццю ўжо недастаткова.

Ужо даўно гавораць у Мінску наоколі Малога тэатра, наоколі Камернага музычнага тэатра... Але ж справа не ў памерах сцэны і не ў жанравым тыпе спектакляў, хоць і гэтыя фактары самі па сабе значныя, калі гаворка тычыцца музычнага твора. Сутнасць жа — у **новым накірунку** музычна-тэатральнага мастацтва, якое ўжо 90 (!) гадоў складае агульнапрызнаную, мастацка апраўданую, заканамерна эстэтычную апазіцыю класічнаму і класіка-рамантычнаму напрамку мастацтва.

А калі сіл для стварэння і стабільнай працы Новага музычнага тэатра будзе не хапаць? Бо не скарэж, што ў нашых мастацкіх ВНУ пакуль не рыхтавалі музычных рэжысёраў, як, напрыклад, у Пецярбургскай кансерваторыі. Але і тут выйсце ёсць: сістэма запрашэнняў, якая выдатна сябе апраўдала ў апошні час. Або сістэма накіравання на вучобу ачынных спецыялістаў у тыя ж ВНУ і тэатры.

Мне могуць запрэчыць: няма грошай! Але і ў той жа Расіі — не рай, аднак і сродкі знаходзяцца, і слухачы адчуваюць сябе жыццямі ХХ стагоддзя, і руская музычная культура годна прадстаўляе сябе і дома, і ў свеце. З духоўным жыццём грамадства там усё ў парадку. Таму думаецца: калі і ў нас адпаведныя дзяржаўныя структуры возмуцца за прапаганду беларускага музычна-тэатральнага мастацтва і за стварэнне Новага музычнага тэатра, то ўсёго даб'юцца. Ва ўсякім разе, дагэтуль так было...

Альтэрнатыўныя пастаноўкі на сцэне Новага музычнага тэатра прынёслі б з сабой і неадназначнасць мыслення, і свежасць паставачных рашэнняў і тым самым задаволілі б эстэтычныя густы не толькі прафесіяналаў, а і шырокай публіцы, якая любіць музычны тэатр, бо музычны тэатр — аблічча і візітная картка краіны.

Праўда, з наўданага часу ў нас ёсць ужо два тэатры: Нацыянальны тэатр оперы і Нацыянальны тэатр балета... Няўжо ў гэтым падзеле, на які не пайшлі нават буйнейшыя Марынінскі тэатр у Пецярбурзе і Вялікі тэатр оперы і балета Расіі, сутнасць вырашэння праблемы?

Тацяна МДЗІВАНІ

НА АТРЫМАННЕ ДЗЯРЖАўНАЙ ПРЭМІІ БЕЛАРУСІ

КАБ ГОЛАС АЙЧЫНЫ ПАЧУЦЬ...

З часу, калі былі абвешчаны карныя змены ў ідэалагізаваным механізме стварэння і пракату фільмаў СССР, зніклі або толькі зрэдку напамінаюць аб сабе былыя нацыянальныя кінематаграфіі. Беларуская пакуль жыла, хаця разбуральныя працэсы не абмінулі і яе. Раней завершаныя фільмы (за невялікім выключэннем) трапілі на экраны ўсёй вялікай краіны. Зараз кінавытворчасць перарывістая, а тое, што ўдаецца выпусціць, не можа прабіцца да глядачоў праз хвалю камерцыйнай кінапрадукцыі ЗША. І толькі дзякуючы прэзентацыям ды фестывалем прыхільнікі кіно могуць даведацца, а што там робіцца на "Беларусьфільме". Зрэдку нават сустракаюцца на пракатных афішах той ці іншы фільм з маркй знаёмай кінастудыі ў супрацоўніцтве з незнаёмымі кінафірмамі. Шэсць мастацкіх кінакарці і адна дакументальная, створаныя за апошнія гады, прадстаўлены на атрыманне Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь 1996 г.

Супаставіўшы іх з сённяшнім пракатым рэпертуарам, можна зрабіць некалькі высноў. У прыватнасці, такую: беларускія кінематаграфісты, калі даўдэцка заміць грошы, ствараюць фільмы прыстоўны. Іх хвалююць сучасныя праблемы, мінулае краіны, гістарычныя асобы. Яны імкнучыся выказацца ў розных жанрах. Кожны з вылучаных на прэмію фільмаў меў пэўную долю грамадскай увагі — пабылі (хача б на кароткі час) на экранях.

Сярод прэзентацый на пачэсную ўзнагароду — тры фільмы народнага артыста БССР і СССР рэжысёра Віктара Турава. Яны розных жанраў, узаўняюць сітуацыі розных часоў. І ўсё ж іх можна аб'яднаць у трылогію, бо ўсе яны **тураўскія** на аўтарскім сьветаадчуванні. "Высокая кроў" (1990-га года вытворчасці) — карціна не кідаюць і на не надта выйгрышную тэму: падзеі разгортаюцца вакол каня "высокай кроў", які некалі заваёваў прызы, а цяпер старастыўся. Праз стаўленне людзей да яго лёсу, да сваіх абавязкаў і наогул да жыцця рэжысёр стварае атмасферу трывогі за экалогію акалячага асяроддзя і чалавечай душы. Як заўсёды ў Турава, пачуцці і думкі перадаюцца не толькі праз сюжэт, колькі праз настрой у кадры і за кадрам. Мне здаецца, што ў час выхаду гэтай карціны на экраны рэжысэнт не ўважаль на яе падтэкставы змест, а самому пастаноўчыку, наоколі я ведаю, яна дарагая акраш ім. Чэртасць, абыхавасць, бездаказнасць — да чаго яны дорадзяць у гэтым і спрабавалі аўтары фільма.

Не прайшоў Віктар Тураў як мастак міма вялікай бяды, што напалкала нашу зямлю з вухам Чарнобыльскай АЭС. Каб выказаць сваё трыгві, ён звярнуўся да аповесці Віктара Казько "Выратуй і памілуй нас, Чорны бусел", якая ў верасні 1991 года была надрукавана ў часопісе "Полымя", а неўзабаве і ў "Дружбе народаў". Ужо гэты факт сведчыць, што аповесць з'явілася самаю блючонай, бадай, глабальную праблему — жыццё пад "радыяцыйным парасонам". Аўтар сіцэнарыя фільма Ф. Коней і рэжысёр В. Тураў выбралі з аповесці асноўнае: лёс вёскі, што патрапіла пад радыяцыю, і яе жыхароў.

У экспазіцыі фільма рэжысёр В. Тураў і апэратар І. Рамішэўскі даюць вобраз неадольна-ці жыва. Па шырокай рацэ плыве статак кароў — напорыстам мо і адначасова трывога адчуваецца ў гэтых кадрах: а кожнае малако яны нсуць сваім гаспадарам? І краўдзі таксама дзюваць, бо прыгажосць іх кранута "воблакам". Успаміны і легенды, буслы, якія не пакідаюць жыхароў-заложнікаў, напаяюць фільм тагонай трывогі. А Чорны бусел (паводзе лезенні — сімвал жыцця) усё ж прылятае — на вяселле... Аўтары не вытрымалі напружання драматычнай сітуацыі, захапіліся куражом падлітых галоўных герояў. Аднак жа паказанага дастаткова, каб стварэнне фільма "Чорны бусел" лічыць учынкам мастака-грамадзяніна. Так было і ў 70-я гады, калі В. Тураў у фільме "Нядзельная ноч" паказваў іянства як сацыяльнае зло, а ў дылогі "Час яе сыноў" раскрываў лёс адной сям'і ў гэтых Радзімы. Гадзі 80-я адзначаны ў творчай біяграфіі мастака-патрыёта выхадам на карані нацыі, пошукам адказу на пытанне: "Хто мы і адкуль родам?" і дылогія "Людзі на балоце" і "Подых навалініцы" паводле "Палескай хронікі" народнага пісьменніка Беларусі Івана Мележа — самая сур'ёзная праверка Турава як творчай асобы. Пры ўсіх прайлах, якія непалажылі пры экранізацыях, тураўскія фільмы вызначалі аблічча і ўзровень беларускага кіно, які і раннія карціны рэжысёра "Праз могілкі" і "Я родам з дзяцінства".

У апошнія гады, ужо ўвечаныя многімі прэстыжымі прызымі, В. Тураў імкнуўся пашыраць жанравую прастору сваёй творчасці. І ў гэтым сэнсе адметная экранізацыя вельмі своеасаблівага твора Яна Баршчэўскага, сабраных у кнізе "Шляхціц Завальня, або Беларусь у фантастычных апавяданнях". В. Тураў разам з кінадраматургам Ф. Коневым пры напісанні сцэнарыя выбралі цэнтральную лінію кнігі — расповеды шляхціца Завальні і вандроўнікоў, якія трапілі ў ягоны маёнтак.

Фільм Турава паводле Я. Баршчэўскага павольны, як жыццё ў таямнічым краі Беларусі, хача галоўны герой шляхціц Завальня (мудрым і добразачыльным паказвае яго У. Гасцюхін) і ягоныя госці распаўдаюць пра неверагодныя

здарэнні, што перадаваліся ў легендах з пакалення ў пакаленне. Сюжэт насычаны іх жыццёвым уздуўненнем, за якім пачае міфалагізаваная гісторыя краю. Знешняе аслаблена драматургія (што характэрна для шэрагу твораў Турава) мае унутраную, маральна-філасофскую лінію напружання — супрацьстаяне добра і зла. Адсюль і паралель паміж дзвюма замкамі (шляхціца Завальні і падземля ля злівага Чараўніка). Вобразы, створаныя У. Гасцюхіным і Д. Банінісам, — дзве супрацьлеглыя сілы ў экраннай рэальнасці фільма. Яны матэрыялізаваны апэратарам К. Рамішэўскім і мастаком А. Халадцовам. Пластика адлюстравання падпарадкавана спалучэнню паданняў і казак. Фільм "Шляхціц Завальня" — з тых, у стварэнні якіх беларускае кіно не мела вопыту, і таму можа разглядацца як творчы пошук.

Творчасць В. Турава я не разглядаю як бесперапыннае ўзыходжанне. Фільмы апошніх гадоў — не вяршынныя на гэтым шляху, але яны пацвярджаюць важкасць таго ўкладу, які ўнёс рэжысёр у беларускую культуру, у кінамастацтва айчынае і сусветнае. Яго фільм "Праз могілкі" ўвайшоў у 100 лепшых, якія адабрала ЮНЕСКА да стагоддзя кінематографа. "Я родам з дзяцінства" згадаў усё больш раскрывае свой глыбінны сэнс, шыраасць пачуццяў, а "Людзі на балоце" і "Подых навалініцы" адкрываюць шырокую плынь жыцця, галерэю яркіх вобразаў.

Дзяржаўная прэмія па статусе прысуджаецца за новы творчы высокай годнасці. Але чым вымераць яе? Асабліва цяпер, калі перацвярджаюць усё крытэрыі? У выдасці з Туравым выдаючы плены ўплыў на беларускі кінамастацтва. У рэжысёра ёсць паслядоўнікі — вучні кінашколы, створанай яго намагаюцца пры Беларускай акадэміі мастацтваў.

Аб тым, што на нязвольнай панараме нашага кіно з'яўляецца і нешта неадназначнае, сведчае мастацка-публіцыстычныя фільмы "Прыдзі і вядзь", "Пастка для зубра. Ягайла", "Пастка для зубра. Вітаўт". Абапярэжаны на гістарычныя факты і падзеі, звяртаючыся да асоб, якія вызначалі аддалены ад нас час, аўтары гэтай трылогіі С. Тарасев, В. Шавялевіч, У. Васінеўскі, Л. Сімаковіч сродкамі ігравага кіно аднавілі такія складаныя старонкі гісторыі, які барацьба за дзяржаўнасць, уладу. І калі глядзіш на ралікі гісторыі, яе дзейных асоб, чуеш каментарый паказанага на экране і таго, што на ім не бачна, — думаеш пра многае з сёры, што адбываецца ў нас цяпер. Першыя серыі, якія паліраўнічалі гэтым чарку, мелі адзін-адзін: "Да нас, сучаснікі мя". Назвы фільмаў змяніліся, а скіраванасць тая ж — праз гісторыю, яе драмы, лёсы — да праблем нашага часу. У тым выплусках, што прадстаўлены на дзяржпрэмію, галоўныя героі, зноўны князі Вітаўт і Ягайла, — браты-ворагі. Эпоха Вялікага княства Літоўскага праз іх вобразы прадстае ў бачнымі постацямі, уключаных у рэальныя драмы гісторыі. Хоць аўтары і не пазбеглі пэўнай ілюстрацыйнасці, вынікі іх працы — значныя.

Іншыя фільмы — прэзэнтэцыі на прэмію, не могуць чымсьці здзівіць. "Кветкі правініцы" паводле рамана Георгія Марчука арганічна ўпісваюцца ў традыцыю беларускага кіно, распаўдаюць пра людзей у сваім часе, стануленне ў ім асобы. Алеся Доля з правініцына гарадка і ёсць такі герой. Г. Марчук, рэжысёр Д. Зайцаў, апэратар У. Шарышкоў праз яго дзяцінства і юнацтва, набываць прафесію, далучаюцца да пазіі раскрываюць час (70-я гады) у многіх прыкметах, і ў гэтым працэсе не губляюць кантакты з гледачамі. Іх погляд на жыццё добразачылі, што цяпер так рэдка адчуеш у кіназале. Таму, відаць, і затрымаліся "Кветкі правініцы" ў пракасе. Горнецца да душы і дакументальная стужка В. Басавы і І. Зяц "Імгненні радасці". Яны, гэтыя імгненні ў творчасці, — стварэнне добрага настрою ў дзіцяці, абдзеленыя лёсам. Дабрыні, непадобным гуманізмам вылучаюцца "Імгненні радасці" з дакументальнага кіналетасі апошніх год.

Творы кінематаграфістаў, вылучаныя на Дзяржаўную прэмію рэспублікі, — у пэўнай меры супрацьстаяць антыгуманізму "чарнушаму" кіно. Дзякуючы ім традыцыя нармальна, натуральных зносін з гледачом у нас не перапынілася.

Е. БОНДАРОВА,
доктар філалагічных навук,
прафесар БДУ

НА КАНФЕРЭНЦЫЮ — 3 УСЯГО СВЕТУ

У Беларускай акадэміі музыкі прайшла Міжнародная навуковая канферэнцыя, прысвечаная 90-годдзю з дня нараджэння выдатнага навукоўца-этанамузікалага, даследчыка і выкладчыка Лідзіі Мухарынскай. Тама канферэнцыі — "Славянская этнамузікалогія. Напранкі. Метады. Канцэпцыі" — адметная тым, што на 1996 год прыпадае 110-годдзе этнамузікалогіі як фундаментальнай навуцы.

Праграма канферэнцыі ўключала мемарыяльную частку, даклады этнамузікалагаў, прэзентацыі новых друкаваных выданняў, кампакт-дыскаў, прагляд відэафільмаў, круглы стол з абмеркаваннем стану аўтэнтычнага фальклору, яго аховы і рэспрадуцыі. Сярод удзельнікаў — Ігар Маціцкі, доктар мастацтвазнаўства, прафесар, загадчык сектара інструментазнаўства Расійскага інстытута гісторыі мастацтваў (С.-Пецярбург); доктар мастацтвазнаўства Соф'я Грыца (Кіеў), этнамузікалог з Масквы, Пятраваўска; доктар Тран Куанг Хай (Парыж, Інстытут Чалавека); доктар, прафесар Інстытута этнамузікалогіі Варшаўскага ўніверсітэта Ганна Чаканюўска; навукоўцы з Вільні, Кіеў, Бялграда. Беларускай этнамузікалогія была прадстаўлена дакладамі доктара мастацтвазнаўства Зінаіды Мажэйкі, доктара філасофскіх навук прафесара Уладзіміра Конана, кандыдата мастацтвазнаўства Тамары Варфаламеевай, кандыдата мастацтвазнаўства прафесара Іны Назінды і інш.

Маладую генерацыю славістаў-этанамузікалагаў прадставілі аспіранты з Мінска, Масквы, С.-Пецярбурга.

Правядзенню этнамузікалагічнай канферэнцыі міжнароднага ўзроўню паспрыяла фінансавая падтрымка Беларускага фонду Сораса і Міністэрства культуры.

В.ВАХУЛА

"ПАДВОЙНЫЯ ДЫВАНЫ СА ЗБОРАЎ ПОЛЬШЧЫ І БЕЛАРУСІ"

Пад такой назвай адкрылася выстава ў Нацыянальным музеі гісторыі і культуры. Сёння толькі спецыялісты і нешматлікія майстры ведаюць, што такое падвойныя дываны і якая тэхналогія іх вырабы. А мастацтва гэтага віду тэацтва аднохадзіць сваімі каранямі ў XI—XIII стагоддзі і было асабліва распаўсюджана на тэрыторыі цяперашніх Гродзенскай і Брэсцкай абласцей і ўсходніх абласцей Польшчы. Не ўдаючыся ў тэхналагічны падрабязнасці, адзначым, што выбар такіх дыванов дазваляў атрымліваць яго з двухбаковым малюнкам. І паколькі пры рабоце выкарыстоўваюцца пахволенныя зыходныя матэрыялы, то і малюнак другога боку дывана з'яўляўся нібы негатывным адлюстраваннем першага. Пры гэтым абодва бакі былі аднолькава правымі.

На жаль, мастацтва вырабу падвойных дыванов сёння амаль страчана на Беларусі. Менавіта таму Беларускаму інстытуту праблем культуры і Нацыянальным музеі гісторыі і культуры арганізавалі гэтую выставу, прымеркаваўшы да яе навукова-практычную канферэнцыю, удзельнікі якой пазнаёмяцца з гісторыяй і тэхнікай вырабу падвойных дыванов.



Яўген КАЗЮЛЯ, БЕЛТА
На здымку: фрагмент кампазіцыі "Падвойныя падвойныя" (ткачыца Галіна Фіолек з Беларускага вядодства).

ARS LONGA, VITA BREVIS

55 гадоў споўнілася б вядомаму беларускаму мастаку Леаніду Марчанку, які рыхтаваўся да юбілейнай выставы, марыў, што, можа, нарэшце здолее зрабіць і асабісты каталог. Марыў і — апантана працаваў... Але хвароба XX стагоддзя нечакана адарвала яго ад любімага занятку. Да апошняга часу не верылі ні блізкія, ні знаёмыя, што яна забірае яго назаўсёды. 11 верасня 1996 года Леанід Максімавіч Марчанкі не стала. Яго смерць, заўчасная і раптоўная, трагічная ў сваёй жорсткай неапраўданасці, накладвае рэзкі водблеск на яго жыццё, праясняючы для нас праўдзівы маштаб яго творчай асобы і прывабнасць яго чалавечага аблічча.

Засталіся няскончаныя акварэлі (у апошні час мастак займаўся імі), цынкавыя пласціны з сюжэтам, прысвечанымі 10-годдзю Чарнобыля. Не паспеў ён убачыць і сваю цудоўную акварэль "Баз" у 1-м томе Беларускай Энцыклапедыі. Не да гэтага было блізім, ды ніхто і не думаў, што так прыцёсна няўмольная хвароба, што не адолее яе Леанід. І некай не па сабе мне да гэтага часу, што не дабегла, не занесла том, бо не так ужо і пецілі мастака ўвагай. Сціплы і выхаваны ў жыцці, такім ён быў і ў мастацтве. Познім вечарам каля Акадэміі навук Беларусі (тут невялікая яго майстарня) на прыпынку можна было сустрэць яго — стомленага, але заўсёды з цёплай усмешкай, уважлівага, спачувальнага. Ніколі не прыніжаў вартасці сваіх калер, пра каго б ні ішла гаворка, пра кожнага гаварыў толькі добрае...

З ранняга дзяцінства маляваў ён краявіды роднага краю. Яшчэ ў малодшых класах школы была адзначана на выставе яго карціна "Журавы ляццяць", нават выйшла рэцэнзія ў пяснерскай газеце "Зорка". Прыемна было хлопчыку слухаць добрыя словы старэйшых, але больш за ўсё радавалася маці, якая убачыла, што сын здолеў зрабіць тое, што не змагла яна — стаць спраўным мастаком. Займаўся Леанід спачатку ў Бабруйскім доме піянераў у студыі Бяляева, пасля заканчэння сямігодкі пехаў у вучыццэ ў Пензенскае мастацкае вучылішча імя К. Савіцкага. Займацца было цікава, калектыв педагогаў апыраўся на старыя добрыя традыцыі, гісторыю. Калі надыйшла пара выбару дыпломнай работы, юнаму мастаку прыйшла думка ўладкавацца матрасам на зямснарад. Прайшоў шлях ад Шацілака да Бабруйска — пасябраваў з хлопцамі, якіх потым намалюваў у сваёй дыпломнай рабоце "На вахту". Рання, цішыня, туман, лодка... Пачынаецца працоўны дзень.

Пасля абароны дыплама працаваў у сярэдняй школе пад Чэлябінскам, служыў у войску, потым вучыўся ў Мінскім дзяржаўным тэатральна-мастацкім інстытуте (педагогі А. Кашураўскі, Л. Асеевіч, А. Паслядовіч). У 1966 уступіў у Саюз мастакоў, удзельнічаў у мастацкіх выставах. Здаецца, цяпер можна было спакойна аддацца любімай справе — маляваць, маляваць... Але Леанід Марчанку, як і ў дзяцінстве, цягнула ў пада-

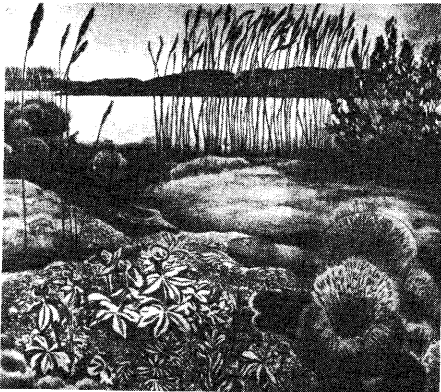
рожкі. У дарозе выбіраў тэмы, рабіў замалёўкі, накіды, знаёміўся з цікавымі людзьмі, назіраў за цікавымі пераўтварэннямі прыроды. Паздкі бывалі доўгімі, па некалькі месяцаў.

У 1973 годзе разам з групай маладых мастакоў Л. Марчанка накіраваўся на будоўлю Байкала-Амурскай магістралі. Не ў цышы майстэрні, а ў тайзе, дзе гудуць электрапілы і звяняць камары, рабіў ён накіды ў сваіх бланках. Вуглем і фламастэрам маляваў каробкі вагончыкаў, фігуры людзей, тайгу навокал — куды ні глянь. А калі вярнуўся ў Мінск, усё адлюстравуў у сваіх творах — будні будоўлі, прыгажосць таежнага краю, людзей, што ўзводзяць чыгунку, прабіваюць тунелі. Своеасабліва прырода Якуціі папрабавала іншых графічных прыёмаў. Мастак імкнуўся перадаць на паперы грозную прыгажосць тайгі ліній агульна і глыбокім чорным колерам тушы. Магутныя ствол піхты і лістоўніцы счэпліваюцца галінамі ў густую заслонку. Чалавек губляецца ў гэтай бязмежнасці. Халодна ззяе лёд, журчыць таежная рачулка. Усё гэта — у серыі афортаў "Лета ў Залаціцы". Афорт быў адной з найбольш любімых тэхнік Л. Марчанкі. Можна, таму, што афорт мае вялікі тэхнічны магчымасці, у ім мастак здольны перадаць самыя тонкія адценні чалавечых пачуццяў і настрою. Асабліва лісты нагадваюць дакументальныя рэпартажы.

Яшчэ ў час вучобы ў інстытуте Л. Марчанка звярнуўся да простых працоўных вёскі, паказваў непасрэдна, прыгожыя жаночыя твары (серыя графічных лістоў "Жанчыны Палесся"). Над гэтым цыклам ён працаваў і далей. Работы яго неаднаразова выстаўляліся на рэспубліканскіх выставах і былі адзначаны дыпламамі. Вабяць яго і новабудоўлі Беларусі. У работах на гэту тэму Леанід Максімавіч удасканальваў тэхніку афорта, шукаў новае, адметнае. Да сваіх работ мастак ставіўся крытычна, асабліва, калі побач на выставе бачыў творы старэйшых майстроў. Таму сам працаваў апантана. Галоўным жа крытэрыям яго творчасці была жонка Ніна Паўлаўна. Сама мастачка, яна вельмі строга падыходзіла да яго мастацтва, рабіла заўвагі, і ён не крывадуваў, а прыслухоўваўся.

У 1982 годзе ў складзе групы мастакоў Леанід едзе ў Запалляўе. Знаёміцца з жыццём маракі Паўночнага флоту, іх суровымі буднямі, даюць штуршок для напісання работ "Праводка", "Порт Ігарка", "Старыя караблі", "Ля злучэння вялікіх рэк", "Рулавы Пятровіч", "У Карскім моры", "Царква на Енісеі" пад агульным назвай "Паларны круг". Рамантычныя ўзнёслыя па сваім настроі графічныя лісты выкананы ў складанай і доволі рэдкай тэхніцы мяккага лаку. Менавіта ў гэтых работах паказваў мастак пульт таго часу.

Пераход ад папулярнага ў мінулым лінерату да больш складаных тэхнік афорта, аўтэлітаграфіі ўзабгаціль, пашырылі творчыя магчымасці мастака. Імкненне да ідэйнай насычанасці, да адлюстравання значных вобразаў



мінулага і сучаснага, пазычнага асэнсавання свету, няспынны мастацкі пошук спрыялі новым дасягненням Леаніда Марчанкі. Ён выдатна адчуваў максімум і серабыстасць літаграфіі ("Маці", 1973, "Восень на сенажаці", 1974). Самымі ўдалымі сваімі работамі мастак лічыў афарты з серыі "Край мой азэрны" і "Зямля і людзі". Гэта была лірычная споведзь мастака аб любові да роднага краю. У простых, няхитрых матывах афортаў "Возера Чаросава", "Цішыня", "Бярэзіна", "Чорнае вока", "Глыбелка" майстар перадаваў мяккасць, пазычнасць беларускай прыроды, яе прыгажосці.

Лісты з цыкла "Мінск", названыя па часах года "Вясна", "Лета" (набыла Траццякоўскай галерэя), "Зіма", не толькі перадаюць пэўны стан прыроды, але нібы ўвасабляюць уяўленне мастака аб непарыўнасці, вечным пачатку жыцця. Людзі, дамы, дрэвы, рэчы — ва ўсім гарманічнасць звыкллага, паўсёднага свету, што акружае нас.

Яшчэ ў час вучобы ў інстытуте Марчанка захапляўся жывапісам і пісаў тонкія акварэлі-жывапісныя карціны ("Зіма", "Галіна яблыні", "Вулачка ў Гурзуфе"). У апошнія гады ён апантана, з імпе-раментна вярнуўся да акварэлі, як бы адчуваючы, што часу застаецца мала. Буйства фарбаў мы бачым на яго лістах "Жыровіцкі манастыр", "Алея", "Вясна", "Куток Браслаўшчыны" (усе 1990-я

гады) і іншых.

Два гады запар ездзіў Леанід Марчанка ў Данію і пісаў там толькі акварэлі, якія пасля ўпрыгожылі дом іх гасціннага гаспадара. Яа мастака, яго там вельмі цанілі, гэта натхняла яго на новыя карціны. 24 работы Леаніда Марчанкі засталіся ў Даніі. Даведзўшыся пра смерць Леаніда, яго знаёмы фермер прыслаў нядаўна ліст са словамі: "Я цаню ягоныя работы за выяўленую ў іх любоў да жыцця. Люблю іх і гляджу на іх кожны дзень. Яны нясуць у сабе вялікую пазію і прыгажосць..."

Прырода шчодра адарыла мастака талентам і працавітасцю — цудоўнымі якасцямі, якія, спалучыўшыся, спарадзілі мастацтва Леаніда Марчанкі. Звыш дзесяці мастацкіх музеяў набылі карціны мастака пры яго жыцці. Нацыянальны мастацкі музей Беларусі, Траццякоўскай галерэя ў Маскве, Музей сучаснага мастацтва ў Кёльне, Пензенская карцінная галерэя і г. д. Яго творы мы можам бачыць на выставе, якую Саюз мастакоў Беларусі ладзіць да 55-годдзя Леаніда Марчанкі.

Спраўды жыццё — кароткае, мастацтва — вечнае.

Галіна ФАТЫХАВА

На здымках: Леанід МАРЧАНКА ў майстэрні; афорт "Цішыня" з серыі "Зямля і людзі".

З ПАЭТЫЧНАЙ ПОШТЫ

Жыве ў палескай вёсцы Хатынічы, што ў Ганцавіцкім раёне, багатая жанчына. Багацце Ніны Кавальчук — у дзецях. Іх у яе пяцёра: чатыры сыны і дачушка. А яшчэ яе багацце — працуючая душа ды шчырае сэрца, з якіх выпякае пазію. Ніна Кавальчук, як выпадае вольная хвіліна, піша вершы пра родныя мясціны, блізкіх людзей, пра сваё хоць і клопатнае, але цікавае жыццё. Некалькі вершаў я і прапаную ўвазе чытачоў.

Уладзімір МАРУК

Ніна КАВАЛЬЧУК

ЛЕТУЦЕННІЦА

Цёмнай ноччу прыходзіў ты ў сны
З цэпльнёю, пяпчотай і ласкай.
Ты прыносіў пачатак вясны,
І жыццё мне здавалася казкай.

Летуценніцай, мусяць, была,
Бо і ў марэх сваіх да святання

Я пад ветразем белым плыла,
Каб сустрэць тваё, любі, каханне.

Праляцелі юнацтва гады,
І назад не вярнуцца ніколі.
Зноў квітнеюць навокал сады,
Зноў жыты веселяюць на полі.

Пахне росна чаромхай з лясцоў,
Першы гом над барозкай грукоча,
І на крылах залёных вятроў
Адлітае мой смутак дзявочы.

Жыццё нясе нас, як рачына плынь,
Віруе-круціць, бы ў вадавароне,
А недзе засталася неба сінь
І сонечныя зайчкі на плоце.

Мне скажы, што і сёння гэта ёсць.
Спрачата, пэўна, тут ані не будзеш,
Але маленства — як жаданы госьць,
Яго як ні старэйся — не забудзеш.

Як хочацца вярнуцца хоць на дзень
На той далёкі астравок дзяцінства.
Сіней там неба, поле зеляней,
Там многа сонца, радасці, адзінства.

Жыццё нясе нас, як рачына плынь,
На хвалях мы трымаемся няўмела.
Як хочацца, каб неба таго сінь
Была заўсёды з намі, не цямнела.

Яшчэ адзін стогадовы юбілей з абсягу нашай навейшай гісторыі. На гэты раз — Міхася Чарота, літаратара, палітыка, "культурніка" 20-х гадоў, які шмат зрабіў для Беларусі і стаў урэшце ахвярай сталінскага таталітарнага рэжыму, які ўсталяваўся ў той час у краіне. І пра гэта інакш не скажаш, як пра вялікую чалавечую і нацыянальную трагедыю. Пэст М. Хведаровіч, які таксама быў рэпрэсаваны і трапіў у тую ж адзіночную камеру, дзе да гэтага сядзеў М. Чарот, прачытаў "выкалупаны нечым вострым на сцяне" верш — апошні чаротаўскі твор:

*Я вам не здрадзіў,
Не змяніў,
Бо славіў наш савецкі будзень.
Свой верш сардэчнай чысціні
Ахвяраваў я родным людзям.*

*Я не чакаў
І не гадаў,
Бо жыву з адкрытаю душою,
Што стрэне лютае бяда,
Падружжы з допытам,
З турмою.
Прадажчы здарэў ляхавы
Мяне заціснуў за кратах.
Я прысягаю вам, сябры,
Мае налі,
Мае бары, —
Кажу вам — я не вінаваты,
Паверце — я не вінаваты!
Верш называўся "Прысяга" і сведчыў, што аўтар не здрадзіў сваёй годнасці чалавека і паэта.*

ЛЁС МІХАСЯ ЧАРОТА

ДА 100-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ

Сёння мы, на жаль, не можам ніяк сказаць, што дасканала, у падрабязнасцях, ведаем жыццёвы шлях і творчасць М. Чарота (які і эпоху, у якую ён жывіў). Несумненна, аднак, што, як пэст, як асоба і грамадскі дзеяч, М. Чарот узяўся на хвалі тых кардынальных сацыяльных патрасенняў, войнаў і рэвалюцый, якія супалі з юнацкай парой яго жыцця і ў многім перайначылі аблічча свету. Першая сусветная вайна, Лютаўская і Кастрычніцкая рэвалюцыі адзначылі надыход новых часоў і ў лёсе Беларусі.

"Слухаліце Рэвалюцыю", — патрабавалі ад інтэлігенцыі ў 1918 годзе А. Блок, які сядомна стаў на бок савецкай улады. Абаязак інтэлігенцыі, на яго думку, — "бачыць тое, што задумана... Што ж задумана? Перабіць усё. Зрабіць так, каб усё стала новым; каб ілжывае, сумнае, нехайнае наша жыццё стала справядлівым, чыстым, вясёлым і прыгожым жыццём" (артыкул "Інтэлігенцыя і рэвалюцыя").

На гэта спадзяваўся не толькі А. Блок, які, дарэчы, хутка расчароваўся ў рэвалюцыю, але і Я. Купала, і Я. Колас, і іншыя, у тым ліку М. Чарот. Беларускае пісьменніцтва ў рэвалюцыйным вызваленнім звязвала нацыянальнае адраджэнне. М. Чарот быў адным з утваральнікаў камуністычнай арганізацыі ў Беларусі (БКА), лідарам літаратурнага руху.

Пазней у сваёй аўтабіяграфіі ён напісаў: "Лічу, што стала заняўся літаратурнай працай з часу запанавання на Беларусі Савецкай улады".

На пачатку 20-х гадоў прыток маладых у літаратуру быў незвычайны. У мастацтва, культуру пераліваліся творчыя сілы народа. К. Крапіва, У. Дубоўка, А. Александровіч, М. Грамыка, А. Дудар, Я. Пушча, потым, па меры ўступлення ў літаратуру, да іх далучаюцца П. Трус, П. Глебко, П. Броўка, М. Лужанін, М. Багун, Ю. Лявонны, В. Вітка, А. Волны, С. Дарожны, З. Астапенка, Ю. Таўбін, А. Куляшоў, А. Званок, У. Хадька, М. Хведаровіч, Т. Кляшторны і іншыя — якая плеяда маладых талентаў, часта з сур'ёзнай жыццёвай школай, з вялікім жажданнем змагання за рэвалюцыйны і нацыянальны ідэалы. М. Чарот, паводле трапага выразу У. Калеснікі, з'яўляўся "духоўным быццам "Маладняка" (утварэнні ў 1923 годзе) — літаратурнай арганізацыі, якая адіграла выдатную ролю на першай стадыі фарміравання беларускай савецкай літаратуры.

Першая кніга вершаў "Завіруха" — выйшла ў 1922 годзе. Тады ж убачылі свет зборнікі З. Бядулі "Пад родным небам", Ц. Гарнага "Песні працы і змагання", Я. Коласа "Водгулле", Я. Купалы "Спадчына"... Чаротаўская кніга ў агульных абрысах праўдзіва адлюстравала духоўны свет чалавека, які стаў на бок рэвалюцыі і сядомна ўключыўся ў будаўніцтва новага жыцця. Яна застаецца выдатным мастацкім дакументам і сведчаннем той пары.

Буря, навалыніца, пажар, завіруха, звон, меч і агонь, што крышаць стары свет, — гэтая вобразнасць і сімволіка выявілі рэвалюцыйны змест кнігі "Завіруха" і ўсёй паэзіі М. Чарота. "У творах сваіх ніколі не сумую", гаварыў ён пра сябе, і гэта было відаць ужо ў першай кніжцы.

*Я шумлівы чарот, я мяцежны бунтар,
Я балота буджу гучным шумам, —* псаў ён у вершы "Бунтар" (1922), насмачаным вельмі прызвайскай сімволікай.

Тэма рэвалюцыі і будучыні знаходзіцца ў цэнтры паэмы "Босія на вогнішчы", якая была напісана ў 1921 годзе, а асобнай кнігай выйшла ў 1922-м, адначасова з "Завірухай". Гэта — расказ аб народзе і рэвалюцыі. Кастрычнік асасноўваецца ў паэме як магутны выбух энергіі сацыяльных нізоў, разняволеных сіл беларускага народа, які стыхіа народнага гневу. Чарот развіваў у ёй, як і ў лірыцы, купалаўскія традыцыі стварэння маштабнага вобраза. Усе мы памятаем верш Я. Купалы "А

хто там ідзе?", у якім ён з вялікай сілай мастацкай пераканальнасці сцвердзіў веру ў народ, у дзейсную сілу грамады.

*А хто там ідзе,
А хто там ідзе
У агромністай такой грамадзе?*

Беларусы.
Гэты вобраз народа, грамады знаёмай развіццё ў паэме М. Чарота: *Яны — байцы вялікай раці,
Іх хата там, дзе ёсць прастор.
Няволя, крыўда — вось іх маці!
Ідуць яны да сонца й зор.*

Паэмы ўласціва так званая "карнавалізацыя" масы. Вобразы — сімвалы, шырокія абагульненні, што плывуць магутнай ракой разнавольных рытмаў, суседнічаюць з каларытнымі, выхаленымі з жыцця дэталі і сітуацыямі, якія жыва перадаюць незабыўны каларыт той эпохі.

Як і рускі пэст А. Блок, Чарот пачаў "музыку рэвалюцыі". "Босія на вогнішчы" былі спробай беларускага паэта перадаць шматстайнасць уражанняў, якія захапілі яго ў гэтым грозным шквале рэвалюцыйнага пажару. Ён супрацьстаўляе дзве сацыяльныя сілы, дзве культуры і псіхалогіі. З аднаго боку — "босія". Гэта рабочыя і сяляне — вялікая армія людзей, яны адкрыта ідуць на штурм старога ладу, маючы на мзе пабудоваў новы свет, "вялікай будучыні дзень". Другая сіла — клас эксплуатаараў: пані з падпанкамі, афіцэры, чыноўнікі, папы, войскі інтэрвентаў, якія супрацьстаяць "босым". Сёння нам добра вядома, што рэвалюцыя з'явілася "вогнішчам", з якога нічога нельга было выратаваць. Сам Чарот у той час яшчэ не здагадаўся пра гэта, але і ён не пабаяўся паказаць рэвалюцыйную жорсткасць і крываваць: надта ж жорстка пакутаваў народ, спеліў свой гней да бесчалавечных парадкаў старога ладу. І вось ён з песняй "Паўстань, хто з голаду век пух!". узяўся на расшчы бой...

З 1922 г. у школах БССР пачалі выкладаць па-беларуску, шырока загаварылі пра беларусізацыю. Пацаў будавацца — складалася такое ўражанне — Беларускі Дом. Шырока паўстала пытанне аб спадчыне.

Як вядома, важнейшая заканамернасць літаратурнага развіцця — перамяшчэнне, якая, аднак, на практыцы рэалізуецца па-рознаму, супярэчліва, уключаючы не толькі працяг, але і перагляд, пераацэнку, а часам і адмаўленне спадчыны. Пытанне аб перамяшчэнні эстэтычных традыцый разумелася па-рознаму. "В наші дні пісатэлі тое, што напісатэлі марш і лозунг", — сцвярджаў У. Малякоўскі. Але не ўсе так лічылі. Якраз у гэты час Л. Выгоцкі (дарэчы, равеснік М. Чарота, вядомы потым як буйнейшы вучоны-псіхалаг) пісаў: "І беларускай літаратуры прыйшла своя пора переносіць нававы думкі на роля. При этом ее главной заботой должно быть: не утерять аромата родимого василька и овладеть сложной музыкой современной поэзии в ее регистрах и темах" ("Полесская правда", N 1075, 1923, 16 снежня). Л. Выгоцкі (у той час ён шмат пісаў па пытаннях беларускай літаратуры і мастацтва) меў рацыю: варта было перамагчы ў нашаніўскай паэзіі яе задушэўнасць, цёпліну, чалавечнасць, каб яны, на новай аснове, загучалі свабодна, на ўсю сілу галасы. Такага, аднак, не здарылася. У паэзіі, як і ў літаратуры ў цэлым, адбываецца працэс суб'ектывізацыі мастацкага мыслення, на першы план выходзіць экспрэсія-драматычны тып перастварэння рэчаіснасці, задавалі ачынальна-выраваля, экзецэнтрычныя стылі, звернутыя да ўзаўважэння будуючай жыццёвай стыхіі. Паэзія 20-х гадоў у многім жылася жорсткай ідэяй масавага класавага змагання, эстэтызавала і правядвала рамантычны культ сілы.

З аднаго боку, бяздзусны нівеліруючы калектывізм, з другога — тэндэнцыя да



зверхчалавечага індывідуалізму, што таксама вяло да інфляцыі і абязлічвання чалавечай асобы.

Б. Пастэрнак у лісце В. Шаламаву 9 ліпеня 1952 г. такім чынам характарызаваў 20-я гады: "Надышлі дваццатыя гады з іх фальшам для многіх і пераараджэннем жывых душэўных самабытнасцей і механічных навыві і схем..." У ім чаго гэта ўсё рабілася? У ім дасягнення вялікай утанічнай мэты, якую ставілі большавікі: перабіць усё — і грамадства, і гісторыю, і прыроду, і самога чалавека. Той жа Малякоўскі, скажам, ілёмізуе чыцы з блокаўскай паэмай "Дваццаціц", напісаў сваю "150000000". Маўляў, не 12 рабілі рэвалюцыю, а 150000000, "Россия вся единый Иван", — сцвярджае аўтар.

Касмічным пафасам схематызацыі паэтычнага героя прасякнута паэма-фантазія Чарота "Чырванакрылы вышчун". Паэзія тут, па сутнасці, зводзілася да ідэалогіі — настрымнага ўспалення ідэі сусветнай рэвалюцыі. Сацыяльнасць, сацыяльнасць задачы творчасці ў гэтым выпадку былі разумеваем Чаротам вульгарна, пераважна ў класава-антаганістычным сэнсе.

Чарот і маладнякоўцы (які і Малякоўскі) лічылі, што паэтычная энергія павінна быць скіравана на вынаходства своеасаблівых новых прыёмаў для выяўлення гатовых, агульназначных ідэй, якія існуюць самі па сабе, асобна ад паэзіі. Гэтай паэзіі не ставала таго, што было ў наўшаніўцы, — шчырасці, цёпліны, нязмушанасці пануццяў. Голас Арфея быў прыдушаны сацыяльным заказам, задачамі агітацыі мас. З агітацыі з цягам часу народзіцца прыдворная паэзія — оды, "лісты вялікаму правадзіру і інш.

Тым не менш многія паэмы і вершы М. Чарота застаюцца красамоўнымі дакументамі той эпохі. Засталіся ў гісторыі нашай літаратуры паэмы "Беларусь лапцюжная", "Марына", "Карчма", "Дзяўчына, якая не сумее..."

Паэст быў чалавекам неспакойнай душы, ён усё хацеў бачыць на свае вочы. У сярэдзіне 20-х гадоў ён шмат вандраваў па Беларусі, па яе гарадах і мястэчках, у выніку чаго быў напісаны цікавы нарыск-дзёнік "1200 вёрст па Беларусі". Паездзік спрыяў рабце над іншымі творами.

Чарот пісаў апаўданы, п'есы, кінасцэнарыі, творы публіцыстыкі. З яго дапамогай у беларускую літаратуру 20-х гадоў шырока ўвайшоў новы эстэтычны матэрыял — аўтамабіль, самалёт, трактар, камуна, заводы і фабрыкі, калгасы, ўспаленне калектывнай працы — усё гэта знаходзіць большы ці меншы адбітак у яго творчасці.

Ля глухой вёскі Венцэры, на вачах яе жыхароў, апусцілася на поле "няведамае страшында" — самалёт (апаўданы "Самалёт",

1923):

"Некалькі чалавек кінулася ўцякаць у вёску... Уся грамада разбеглася... Маладыя хлапцукі прылялі пад мяхою і, як зайцы, бяліся выткнуць вушы."

Самалёт апусціўся на чыстай і гладкай упрацаванай авечкай палосцы, непадалёку, дзе толькі што стаяла грамада.

Два чалавекі вылезлі з самалёта і махалі на сялян шапкамі, каб ішлі да іх...

Ніхто першым не адважваўся..."

Аднак новае, савецкае паступова ўсталяўваецца і ў вёсцы, пра што і расказваў зборнік апаўданаў "Веснаход" (1924), які потым неаднаразова перавыдаваўся. У ім расказваецца пра падзеі, якія адбыліся на Беларусі ў час рэвалюцыі і грамадзянскай вайны, у аднаўленчы перыяд, паказваецца мужнасць працоўнага беларуса, яго стваральная дзейнасць.

Між іншым (пра гэта яшчэ не гаварылася) Чарот-паэст і Чарот-празаік істотна адрозніваюцца паміж сабой. Калі ў вершах ён, аддаючы даніну часу, ігнараваў індывідуальнае як мастацкі прынцып творчасці, то ў прозе, наадварот, прытрымліваўся рэалістычна заглябленай распрацоўкі канфліктаў і сітуацый і абмалёўкі сваіх герояў.

У 1929 годзе выйшла новая кніга вершаў М. Чарота "Сонечны паход". Перачытваючы яе сёння, можна заўважыць, які ўзрастае ўвага паэта да адлюстравання таго ўнутранага ў чалавеку, што складае тонкі свет яго душэўных памкненняў у іх рэальным, канкрэтным бытванні, да адкрыцця сацыяльна значнага ў "сваім", інтымным, да разумення непаздальнасці ўласнага і грамадскага, якое ў лірыцы і праўляецца толькі як асабістае, непаўторнае, сваё.

У 1924 г. М. Чарот вучыўся ў Маскве, у інстытуце журналістыкі. У адным з маскоўскіх тэатраў у той час месцілася беларуская тэатральная студыя, з якой Чарота-драматурга былі супольнае інтарэсы. У Маскве ён пазнаёміўся з многімі папулярнымі расійскімі паэтамі, у тым ліку з С. Ясеніным. Пасябраваў з У. Кірылавым, які ўзначальваў вядомую літаратурную групоўку "Кузніца" (блізкую да "Маладняка"), наведваў яе пасяджэнні, нават удзельнічаў у спрэчках. "Кузніца" стаяла ля асноў РАППа, гэтакаса як "Маладняк" папярэднічаў БелАППу.

"Больш усёго люблю пісаць вершы", — прызнаваўся ён. Аднак пісаў не толькі вершы. Гэта быў чалавек рознабаковага таленту. Некаторы час, на пачатку 20-х гадоў, Чарот нават іграў на сцэне ў тэатры У. Галубка. Але не толькі іграў. Ён напісаў шэраг твораў для тэатра: "Слуцкая варона", "На Купалле", "Сон на балодзе", "Мікітаў лапцэ" і інш. Па апавесці "Свінапас" М. Чарот сумесна з рэжысёрам Ю. Тарчанам стварыў сцэнарыі першага беларускага мастацкага фільма "Лясная кніга" (1926).

У 20-я гады М. Чарот займаў высокае становішча сярод палітычнай эліты рэспублікі — з'яўляўся кандыдатам у члены (1922-1924) і членам ЦВК БССР (1924-1931). 30-я гады сталі часам згасання "шумлівага" Чарота, адыходам яго ад палітычнай дзейнасці. Ён працуе загадчыкам літаратурнага сектара Дзяржвыдавецтва БССР, кансулянтантам па рабце з маладымі аўтарамі ў Саюзе пісьменнікаў.

Трагедыя ўжо набліжалася. Яна заключалася не толькі ў тым, што М. Чарот быў рэвалюцыйным першага (ленінскага) якога іншага) прызыву, а найбольш у тым, што ён быў рэвалюцыйным адраджэнцам. Такое тагачаснае сістэма не даравала.

24 студзеня 1937 г. быў арыштаваны, як і многія ў той час. Паэта лічылі "членам кантррэвалюцыйнай арганізацыі беларускіх кантрадэмаў". Прысуд — вышэйшая мера пакарання. Рэабілітаваны ў 1956 г.

Любоў і павага да М. Чарота — паэта і чалавека — засведчылі многія яго сучаснікі. І не толькі сучаснікі, але і нашчадкі.

*Вось каторы ўжо год
У мае неспакойныя,
У мае неспадкіныя сны
Прыходзіць на чымі
Пясян пратэктарскі Чарот.
Ты ён бачыцца мне —
Малады,
Кучаравы,
Вясёлы*

*У кашулі у выштытай
Лёгка ідзе на зямлі,
І вітае яго,
Пазнаюць беларускія сёлы...*

(Н. Гілевіч)

Імя М. Чарота помніцца. На яго вершы напісаны песні, на тэкст п'есы "На Купалле" створана опера "Кветка шчасця" (кампазітар А. Туранкоў).

У Маладзечне і Рудзенска імем паэта названы вуліцы. Яно высечана таксама на летаніскам камені каля вёскі Мясата Маладзечскага раёна.

Уладзімір ГІЛАМЭДАЎ

МУЗЫКАНТ, УНУК МУЗЫКАНТА

— Ды яшчэ якога! — кажуць людзі, калі гаворка ўсмяняцца пра Міхаіла Маркавіча Какашынскага. — І ўнук дастойны свайго дзеда.

Какашынін — вядомы на Магілёўшчыне баяніст, педагог-музыкант, які даў пучыўку многім дзецам у свет мастацтва. А яго дзед па маці Міхаіл Арцюхоў быў легендарным гарманістам не толькі ў сваёй вёсцы Іванова Слабада, што на Клімаўшчыне, а і ва ўсёй Магілёўскай губерні. Паслухаў яго любіў сам губернатар і не раз шчодрар адорваў Арцюхова за яго класную ігру. Што ж да Клімаўшчыны, то тут людзі лічылі за гонар, калі Арцюхоў граў у іх на вяселлі альбо на хрэсьбінах. Нават запісаліся на чаргу да знакамітага гарманіста. Тым больш, што ў яго была галасістая жонка Матрона, якая ведала шмат песень і ўмела іх спяваць.

І дзецам Арцюхоў Бог даў звонкі дар. Сын Павел і Аляксандр ўрашце сталі прафесійнымі баяністамі. Жылі і працавалі ў Маскве. Калі яны наведвалі ў родную Іванова Слабоду і гралі там на вечах, то народу збіралася багата, нават прыходзілі хлопцы і дзяўчаты з навакольных вёсак. Дочкі Арцюхоў-старэйшыя Клаўдзя, Варвара да Аляксандра пайшлі ў маці — і непатурнымі галасамі, і добрым сэрцам. Першага ўнучка назвалі ў гонар дзеда — Міхам.

“Я да гэтага часу захоўваю гармонік дзядулі, — кажа Міхаіл Маркавіч. — Ямецькі лад. Голас высокі, чысты, дарма што ўзросць немалы. Ён жа дарэвалюцыйны. Заказнік! Дзеду зрабілі гармонік па ягонім таленце.”

Бацька Міхаіла Какашынскага загінуў на фронце ў Вялікую Айчынную, маці пасля вайны падалася ў Карэлію. Там Міша вучыўся; на армейскай службе асвоіў баян. Потым яго забраў у Маскву дзядзюшка Павел, выкладаў аднаго з музычных вучылішчаў, уладкаваў хлопца ў вядомую школу імя Стасова па класе баяна. Закончыўшы школу, Міхаіл вырашыў вярнуцца на Беларусь, падаў дакументы ў Віцебскае музычнае вучылішча, скончыўшы якое прыехаў на працу ў Клімаўскае музычную школу.

А потым М. Какашынскага запрасілі дырэктарам музычнай школы ў Чырыкаў, дзе ён працаваў 10 гадоў.

Цяпер выкладае ў Чырыкаўскай школе мастацтваў. Музыка і песні гукаць і ў ягоным доме. Жонка Міхаіла Маркавіча Аляксандра Кірылаўна Язымава, якая родам з Мілаславіч, суседзіца з Іванавой Слабодой вёска, — дачка гарманіста, што вучыўся ў Міхаіла Арцюхова. Любіць спяваць! Сынны Міхаіл і Аляксандр, названыя так у гонар бацькоў, закончылі музычную школу, служылі афіцэрамі ў далёнай авіяцыі ў Расіі, цяпер жывуць у Беларусі і па-ранейшаму дружаць з баянам. Нярэдка ў доме Какашынінскіх збіраецца сямейны ансамбль у поўным складзе: прыязджае з Масквы дзядзюшка Павел, а яшчэ цёткі, а таксама сёстры Міхаіла Маркавіча Вялікая, Ліда і Зінаіда — адмысловыя пюжы; дачка Міша і Шура, — і пачынаецца канцэрт! Гукаць чатыры баяны і галасы людзей, якія наследуюць высокае мастацтва Міхаіла і Матроны Арцюхоў, каго памяць людзі і хто стаў легендай на Клімаўшчыне.

Кіруе Міхаіл Маркавіч і ансамблем у рэальным доме культуры. Называецца ён прыгожа і сімвалічна: “Надзея” ... Іван ПЕХЦЕРАЎ

“МАСТАЦТВА”, N 10

Нумар адкрывае артыкул В. Іўчанкі “Арт-рынак Беларусі: праблемы і перспектывы развіцця”. Шэраг матэрыялаў прысвечаны 70-годдзю тэатра імя Я. Коласа: “Пачатак, Спроба тэатральнага летаспіс Д. Стальмах, “Страсці на шляху да цудоўнага жыцця” У. Мальцава, “У прасторы сцэны” Т. Катковіч.

Пра творчасць У. Масленікава разважае Г. Фатыхава — “Жывая традыцыя — творчасць няспыняная”. “Фелікс Гумен у лютарскіх эксперыментах” — згадкі М. Цыбульскага пра творчасць славацкага віцебскага акаварэліста. Ідэя сонца ў пейзажах Я. Сіпкова — тэма артыкула А. Ігнаціева “Не можа быць чорнага колеру ў сонца”. Т. Мядзельніч праніпае шчыры да партрэта выдатнага адраджэнца — “Шатаблінны Яўген Папаласкі”.

Т. Мушынская (“Жорны лёсу, жорны часу...”) рэзюмэ спектакля “Кругаглед” на сцэне Дзяржаўнага акадэмічнага тэатра балета Беларусі.

Новыя матэрыялы, што тычацца жыцця А. Абрамовіча, адшукаў Г. Кісялёў — “Залатая падкова, або Радавод кампазітара”.

Увазе чытача прапануецца “Анталогія харавой музыкі” К. Садовай, “Каталогі інструментальных капэлы Беларусі” Т. Ліха, “Жывое возера” Г. Багданавіча, “Зрэніцкі этнограф” М. Козенкі, “Тэатра Мядзельшчыны” М. Жабінскай, “Інжынер да дыялога — знаходзім паразуменне” М. Барзана, “Мастацтвазнаўчае кіно” Г. Шур.

ХТО НЕ ВЕДАЕ на Беларусі легендарную Свіцязь! Тут, на Наваградчыне, узгорыстай, парэзанай невялікімі маляўнічымі рачулкамі Ісай, Мышанкай, Сэрвач, Валуюкай, у басейне левага прытока Нёмана — Моучады, — тысячагоддзямі плохаецца ў сваіх берагах гэта возера. У яго светлыя воды глядзяцца грабы ды дубы, узносяць увесы лікі-кронны веназалежныя елкі, чыстыя бары, пранізаныя сонцам, вясной поўнацца птушчынны гоманам. Але найбольш уражае сама Свіцязь. Амаль круглая катлавіна з шаўкавістай травой па берагах, невысокія хваліцы з белаватымі грывкамі глядзяцца залацістыя пясоч, лёгкі адвечны пошум лістоў у гаях.

Людзі паклапаціліся, каб зберагчы гэты

тэра ахоўваць у тым ці іншым раёне: ландшафтны, гідралагічны, біялагічны, палітычны. У кожнай вобласці пад ахову ўзяты тэрыторыі, дзе ёсць свае слаўтасці, адметныя ў нечым і багатыя куткі. У адных раёнах іх больш, у другіх — менш. Так што работа па арганізацыі новых ахоўных тэрыторый, несумненна, будзе працягвацца, бо гэта адзін з важных аспектаў аховы навакольнага асяроддзя, своеасабліва аснова для будучых паўнацэнных нацыянальных паркаў і запаведнікаў, поле дзейнасці для вучоных-біёлагаў.

А якія цудоўныя, самабытныя назвы нашых заказнікаў! Не тыя казённыя, фармальныя, якімі яшчэ да нядаўняга часу называлі новыя гароды, пасёлкі, калгасы ды саўгасы, а

на дзесяткі кіламетраў, неабсяжныя верхавыя балоты, лясныя рачулі і ручаі з чыстай крышталёвай вадою. Глухі край прываблівае розным лясным жывёнасцю — ласёў, барбур, рысяў, казуль, зайцоў-белякоў, ваверак-палатух, у нетрах жывуць глушцы, рабчыкі, кржэдазубы-яловікі, белыя курапаткі. Нават выяўлена гнездо арла-бяркута. Сярод мясцовых фаўны ёсць прадставіцель жывёльнага свету, пазначаны ў Чырвонай кнізе. Але і тут гаспадарыць браканьеры, бо ахова заказніка арганізавана вельмі дрэнна, адсутнічаюць нават шчыты па межах асабліва ахоўных участкаў.

Нярэдка ў заказнікі прыходзяць людзі з сякерамі, знішчаюць самыя лепшыя, каштоўныя дрэвы, якія ўпрыгожваюць лес. Ландшафтны заказнік “Азёры”, што ў

ТВАР КРАІНЫ

непаўторны аэра-ландшафтны куток Беларусі, арганізавалі тут заказнік “Свіцязьнік”. У прыбрэжжных лясках не гуляе сякера, сюды забаронена ганяць на выпас жывёлу, і бадай што самае галоўнае — у заказніку нельга праводзіць меліярацыйныя работы, паліваць на дзікіх звароў і птушак. Так што заказнік “Свіцязьнік” ахавае ад многіх непажаданых з’яў, якія прыносяць у прыроду чалавек. Яго багаціць, будзем мець спадзяванне, захаванае і для будучых пакаленняў.

Такіх васьмі мясцін, якія захаваліся, вабяць да сябе, шмат у нашай сінявокай Беларусі. Непатурныя азёры Браслаўшчыны ды Ушачыны, узгорысты пералескі Аршаншчыны, глухія ласы Налібоцкай пушчы, якія паразоць ціхімі пакрыццямі рачулі, келы прасторы Нёмана... На халь, маляўнічыя куткі не абмінула ні сьера лесаруба, ні каўшы сталёвых экскаватараў, ні гусеніцы ціжых бульдозераў. Асабліва ў апошнія дваццаці-трыццаці гадоў яны пахадзілі і на дрыгавыя балоты, пакінулі свае пачварныя сляды ў светлых смалістых барах, убівілі нават у поймах рэк і рачулак. Сляпяная жалезная сіла наступала на прыгажосць, якую прырода стварала тысячагоддзі, люляла і зберагала, парушыла спрадвечную гармонію і суладдзе. Чалавек, узброены тэхнікай, адчуў сябе валадаром на зямлі і з тупой апатыянасцю кінуўся перапрабляць прыроду, “папашча” яе. Ды таго не ўцяміў у сваёй бяздумнай дзейнасці, што прыроду нельга скарыць, папашчыць, яе можна толькі знішчыць.

Занадта позна людзі адумаліся, ці, прынамсі, пачалі разумець, што нарабілі на сваёй роднай зямлі, спалхніліся ды што-коледы кінуліся ратаваць. Але якім чынам можна вярнуць на ўлоўне прыроды рачулку, якая спрадвечу брнула між лугоў, аздабляла бары? Як безжыццёвы глейсты канал зноў вярнуць да жыцця? Ці ж адношав у першароднай прыгажосці прычыны луг, пакрыццямі нажом бульдозера?

Цяпер відэаважна адно: бяздумна парушыўшы спрадвечную гармонію і суладдзе ў прыродзе, чалавек сам жа і пакараў сябе. Разкае пагаршэнне экалагічнага становішча, забруджанае паветра, зямля, у якой безліч атруты, спажаная вада — ці не дарагая плата за людскую хіжасць і бяздумнасць? А сёння ж мы пакынаем толькі першыя плады так званых “чывілізаванага” ўмяшання ў прыроду, яго самую бачную верхавіну. Чалавек яшчэ не ведае, якія катаклізмы ў будучым выбухнуць на зямлі з-за сваёй жа дзейнасці, як усё гэта адаб’ецца на новых пакаленнях, у прыватнасці, на здароўі.

У наш нялёгкі, супярэчлівы час, калі не хочам застацца без чыстай вады, паветра, не страціць канчаткова ўрадлівасць зямлі, трэба зразумець: сфера аховы прыроды павінна стаць прыярытэтай. Мы не маем права дазваляць сабе апаганіць асяродак, у якім жывём, бо гэта страта больш страшная за самую пільную ўвагу не такім ужо вялікім астраўкам, зялёным цудоўным ааісам, дзе размяшчаюцца запаведнікі, заказнікі, іншыя ахоўныя тэрыторыі Беларусі, бо яны ў нейкай ступені — гаранты захавання зялёнага і воднага патэнцыялу, чыстага паветра. І тым ведамствам, якія ахоўваюць гэтыя тэрыторыі, трэба разумець адказнасць, што ўскладзена на іх.

Цяпер на Беларусі 77 заказнікаў рэспубліканскага значэння. Гэта ажно 56,1 тыс. га гектараў каштоўных ландшафтаў — ласы, азёры, балоты, рэкі з іх флорай і фаўнай. Менавіта пра іх, заказнікі рэспубліканскага значэння, іх стан, праблемы, і пойдзе гаворка. Заказнікі рэспубліканскага значэння па сваіх характарыстыках самыя розныя, у залежнасці ад таго, якія адметныя асаблівасці

сакавітыя, народныя, што спакон вякоў тут існавалі. Вымавіш “Стронга”, “Ружанская пушча”, “Сэрвач”, “Пышнагоры”, “Выдрыца”, “Медухова”, “Чорная Ганьча”, “Графская пушча”, — і адразу павее нечым таемным, загадкавым, што прыйшло да нас з сёвай даўніны, і абуджаеца фантазія, і хочацца спазнаць гэты куточак, палюбавацца тутэйшымі краявідамі. Вось такая знітаванасць назваў з гісторыяй народа, яго душой сведчыць, што гэтыя ахоўныя тэрыторыі не штучна створаныя, а быццам сама мудрая прырода накінула людзям ахоўваць іх, калапаціцца пра іх, ды і ганарыцца тым, што маем.

Але калі знаёмішся са станам заказнікаў рэспубліканскага значэння, узнікае лацучэе трывягі, нараджаюцца зусім не рытарычныя пытанні. А ці так, як належыць, мы сёння ахоўваем, беражам сваё зялёнае багацце? Што можна зрабіць, каб адметныя куткі рэспублікі захаваліся наўвек? Вядома ж, стан ахоўных тэрыторый адлюстроўвае, як у кроплі вады, хісткае становішча ў эканоміцы краіны, наляжыць, якой дарогай крочыць у будучае, ды і нашоў заўсёдна будзяднасць, абыхаваецца да таго, што не дае неадкладнай выгоды. Было б найўна меркаваць, што пры крызісе ў эканоміцы, пры заняпадзе культуры і пўнай размытасці маралі можна навесці парадак у адной якой-небудзь асобнай галіне.

І ўсё ж тое, што можна зрабіць сёння, не трэба адкладваць на заўтра. Гэта не запатрабуе вялікіх матэрыяльных сродкаў, нейкіх іншых праммерных высілкаў, апрача, хіба што, прастай сумленнасці ў выкананні сваіх службовых абавязкаў.

Большасць заказнікаў рэспубліканскага значэння — ласы, тое зялёнае багацце, якое хутка не адновіць. Для гэтага патрэбны сотні гадоў. А змярноваць яго, разстранжыць можна за лічаныя гады. Агульная плошча лясных заказнікаў — каля п’яцісот тысяч гектараў. Такім чынам, Міністэрства лясной гаспадаркі, якое заклікана зберагаць ахоўныя тэрыторыі, з’яўляецца бы маналістам, якое валодае зялёным багаццем. Ад усіх лясцоў дзесяць працэнтаў — гэта заказнікі. Таму вельмі важна, каб лясгасы мелі дакладныя рэкамендацыі па іх ахоўванні і выкарыстанні, каб спалучыць дзве задачы: сённяшняю — ахову, і заўтрашняю, перспектывную — развіццё.

На маю думку, многае ўпущана, не зроблена, часам не надаецца належнай увагі ахоўным участкам у лясках. Мясцовыя начальства, відаць, лічыць, што галоўнае паставіць указальныя шыты на межах, і тады ўсё будзе ў парадку. Але ж нават тыя ўказальныя шыты ў многіх мясцінах зніклі, альбо калі яшчэ стаяць, то што там пазначана, разабраць цяжка. Як, напрыклад, у гідралагічным заказніку “Балота Мох”, што ў Мёрскім раёне, ці ў заказніках “Жыткавіцкі” і “Буда-Кашалёўскі”. Зрэшты, вядома, не такая гэта і дробязь — пазначыць межы ахоўных тэрыторый, даць людзям інфармацыю пра тое, што тут нельга ні паліваць, ні секчы дрэвы, а ў некаторых выпадках і збіраць грыбы ці ягады. А такія ахоўныя плошчы часам дасягаюць дзесяткаў тысяч гектараў.

У заказніку “Асвейскі”, які займае 22,6 тысячы гектараў, ахоўваюцца вадаплаўныя птушкі. Тут ляжыць маляўнічае возера Асвейскае, вакол — ласы, адным словам край, дзе птушкі, звары павіны былі б адчуць увагу і клопат людзей. Але і тут не абазначаны ахоўныя ўчасткі, быццам гэта радавая тэрыторыя, дзе можна пахадзіць са стрэльбай, выбіраць свае здабычы. І ходзяць. Браканьеры, пацушы волычкі, б’юць і ловяць каштоўныя звароў — барбур і выдраў.

Тое ж самае дзеіцца і ў Казьянскім заказніку, што ў Полацкім і Шумілінскім раёнах. Ён арганізаваны ў 1960 годзе. Тут своеасаблівы куток прыроды Беларускага Паазер’я: хваёвыя і бярозавыя ласы доўгацца

Шчучынскім і Гродзенскім раёнах, раскінуўся на дваццаці тысячх гектараў. І сюды убівілі браканьеры, якія сплывілі дваццаці дубоў. Кожнаму вядома, што дуб расце вельмі марудна, затое гэта самае моцнае дрэва ў рэспубліцы: можа стаяць сотні гадоў. У сумленнага чалавека ніколі не падымецца рука на гэтага волата, які дорыць сваю прыгажосць дзесяткам пакаленняў людзей. Знішчыўшы сёння такое дрэва, мы пазбаўляем наступныя пакаленні часткі зялёнага харства, адбіраем ад сябе і ад іх свежэе паветра.

Ды калі б яшчэ гэта былі адзінаковыя выпадкі! Скажыце лес і на іншых ахоўных тэрыторыях. Падкрэсліваю: на тых, якія афіцыйна названы заказнікамі, дзе гаспадарча дзейнасць абмежавана.

Часам мясцовыя гаспадарнікі, далёкія ад праблем аховы прыроды, жывуць і працуюць па прыпынку: зрабілі так, як мне выгадна. Скажам, трэба пракасіць дарогу — ідуць напраткі, цераз лес, калі нават гэта ахоўныя ўчасткі заказніка. Так зрабілі ў Мядзельскім раёне. Узнікла патрэба насыпаць новую дарогу. У такіх выпадках палерш робяць экалагічную экспертызу праекта, прыкладваюць, як не паškodзіць навакольнаму асяроддзю. На Мядзельшчыне ж прагнавалі розныя там экалагічныя экспертызы, не доўга думуючы, прыгнілі тэхніку і пачалі церабіцца напраткі. Сустраэма на шляху гідралагічны заказнік “Чарамішча”, тэрыторыя якая, дарчы, уключана ў будучы нацыянальны парк “Варанскі”, то і яго не паškodжалі: вынішчылі лес, раздзіра расліны. Не падумалі і пра тое, што наогул суседства ажыўленай трасы не паспрые жыццю звароў, птушак у заказніку.

Вось так часам гаспадарчы наш чалавек на ахоўных тэрыторыях. Маляўнічыя куткі, насельнікі лесу прыносяць у ахвяру гаспадарчай мэтагаспадарцы. Нярэдка ў заказніку гоняць пасвіць жывёлу, якая вытоптае, знішчае ўсё, што там ёсць, капаюць кар’еры, каб узць пясоч для будаўніцтва. Такое абдываецца на тэрыторыі заказніка “Нізоеў Случы”. Тое пабачыў гэты мясціны, ніколі іх не забудзе. Асабліва калі праглыць на лодцы да Прыпяці. Случ тут даволі шырокая, да сарака-п’яцідзяткі метраў, з глыбокімі вірамі, злістым рэчышчам, шырокімі плёсамі. Па берагах высіца дубы-волаты, у ваду глядзяцца вербы, светлыя бары, безарныякі, асінікі змяняюць адзін аднаго.

Далёбо, цяжка нармальнаму чалавеку зразумець, як можа падняцца рука на гэтую прыгажосць. У той жа пойма Случы за вёскай Вішня на абодва берагі раскінуліся маляўнічыя лугі, на якіх высіца дубы, калі праток і ручаёў вербы. На прадзімаемых вятрахі лугавых траў. У прыслучанскіх лясках шмат каштоўных лекавых траў, радзікіх раслін, што занесены ў Чырвоную кнігу.

Але найбольшае багацце кутка над Случу — дубровы. Чыстыя, без прыміс дубровы займаюць ажно восемнаццаць працэнтаў лясцоў! Уявіце, якое гэта багацце і прыгажосць — сусцэльныя дубовыя лес. Па ўзросце гэта прысяваючыя дрэвы, так што ва ўсёй сваёй красе тутэйшы ландшафт можна будзе убачыць у будучым.

Наогул, адно цікавае назіранне: колькі б ні хадзіў па пойма, не знойдзеш такога месца, адуль не было б бачна хача б некалькі дубоў.

Па складзе і разнастайнасці гаспадарчарысных раслін флора заказніка можа служыць эталонай для Прыпяцкага Палесся.

Вось такая яна, ахоўная тэрыторыя, якая носіць назву “Нізоеў Случы”. І няма патрэбы даказваць, што тыя, якія губяць яе, няявіна робяць зланыства не толькі супраць прыроды. Сёй-той, прачытаўшы гэтыя радкі, скажа: ці ж усючыш за ўсімі заказнікамі? Яны ж

размяшчаюцца далекавата ад дарог, у глыбіні. Але ж вось амаль побач са сталіцай два буйныя заказнікі — "Ленінікі" на Салігоршчыне і "Налібоцкі". Дык і ў іх жа не можам ахоўваць як належыць. І сюды наведваюцца браканьеры, палююцца на буйных капытных, у тым ліку на ласёў. Былі выпадкі, што стрэлы ўзімалі нават зуброў.

І што зусім страшна — пажары на ахоўных тэрыторыях. Агонь сляпы, знішчае ўсё без разбору — і лес і падлесак, і рэдкія расліны, пакідае пасля сябе пусты, дзе не селяцца птушкі, а звяры перабіраюцца ў іншыя месцы. Толькі за апошнія гады пажары бушавалі ў біялагічным заказніку "Дакудаўскі", што паблізу Ліды, у "Сапоцкінскім" каля Гродна, у некаторых іншых. Штогод выгараюць сотні гектараў лесу, гінуць звяры і птушкі.

Не дзіўна, што пры такіх аб'явах адносінах да ахоўных тэрыторый адбываецца іх дэградацыя, некаторыя заказнікі страчаюць сваю адметнасць. Прыклады? Не стала журавін у біялагічным заказніку "Бабінец", што знаходзіцца ў Акцябрскім раёне; дэградуе біялагічны заказнік "Кайноўскі" у Мінскім раёне, усыхаюць ельнікі ў "Наваградскім".

Чарнобыльская навала паскорыла працэс заняпаду асобных ахоўных тэрыторый, асабліва ў Гомельскай вобласці. Па сутнасці, з-за высокай радыяцыі некаторыя заказнікі фактычна страчаюць свой статус. У бядачных становішчы апынуліся і "Струменскі", і "Чачэрскі", і "Веткаўскі", і "Шабрынскі" (паблізу Добруша) заказнікі. Трэба нешта рабіць: прымаць навукова вывераныя меры аховы ці закрываць. Гэту праблему можна вырашыць толькі пры цесным узаемадзеянні з вучонымі-біёлагамі.

Гаворачы пра ахову і зберажэнне заказнікаў, нельга не адзначыць, што гэту работу праводзяць на месцах работнікі тых ведамстваў, на тэрыторыі якіх яны знаходзяцца. Скажам, лясгасы адказваюць за стан 63 заказнікаў рознага прызначэння, самыя малынчыя і багатыя куткі рэспублікі. Але, аказваецца, многія лясгасы не маюць нават "тыпавых палажэнняў аб дзяржаўных заказніках", у якіх пазначаны задачы і рэжым ахоўных тэрыторый. Такіх тыпавых палажэнняў няма і ў некаторых раённых інспекцыях па экалогіі.

Ахоўныя тэрыторыі кожнай краіны — яе твар, паказчык цывілізаванасці грамадства, яго сталасці. Але нашай Беларусі ў гэтым сэнсе яшчэ далекавата да сярэднеўрапейскага ўзроўню. Мяркуюць самі: сёння ў рэспубліцы ахоўных тэрыторый усіх відаў толькі 2,7 працэнта ад агульнай плошчы. Гэта недастаткова для захавання найболей каштоўных прыродных кампанентаў. Абнаўляеца хіба тое, што па перспектывіных планах да 2001 года ахоўныя тэрыторыі павінны займаць плошчу амаль удвая большую — 1 мільён 403,7 тысяч гектара, або 6,8 працэнта. А яшчэ праз пяць гадоў гэту плошчу плануецца дасягнуць да мільёна 765 гектараў. Такая сетка запаведнікаў, заказнікаў, нацыянальных паркаў рознага прызначэння забяспечыць устойлівае функцыянаванне ўсіх катэгорій ахоўных тэрыторый, дасць магчымасць эфектыўна захоўваць каштоўны генэфонд і біялагічную разнастайнасць прыроднага свету.

Планы вялікія, яны абнадзейваюць. Але пры эканамічным заняпадзе ці рэальныя яны? Будзем усё ж спадзявацца, што многія з намечаных ажыццявіцца. Арганізацыя новых запаведнікаў, нацыянальных паркаў, заказнікаў — гэта не ведамская задача, а пільная дзяржаўная неабходнасць, якая прадыхае і агульным станам нашай прыроды, і клопатам пра яе захаванне.

Сёння найпершы, бадай, клопат — зберагчы ўсе адметныя куткі, і, у прыватнасці, заказнікі рэспубліканскага значэння, захаваць яшчэ і таму, што па плошчы яны значна пераўзыходзяць нашы нешматлікія запаведнікі і нацыянальны парк, а па багатым некаторых кампанентаў не саступаюць ім. Яны — аснова будучых запаведнікаў, нацыянальных паркаў; тое багаче прыроды, якое мы перададзім нашым нашчадкам.

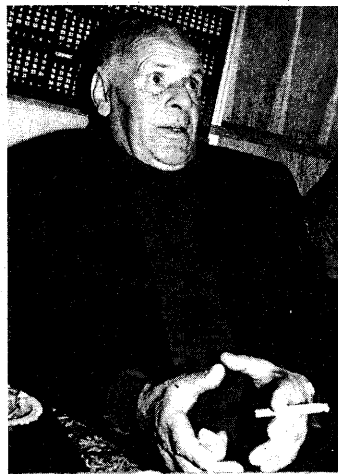
Усцешна, што ў апошні час некаторыя нашы ведамствы, звязаныя з прыроднымі рэсурсамі, пачынаюць усведамляць каштоўнасць ахоўных тэрыторый. Міністэрства лясной гаспадаркі, якое валодае большай часткай заказнікаў рэспубліканскага значэння, у канцы мінулага года на сваёй калегіі абмеркавала пытанне ахоўных тэрыторый. Прынятае рашэнне звярнуць асаблівую ўвагу на стан лясных заказнікаў.

Падумалася: а як адрэагуюць там, унізе, у лясгасах на гэта рашэнне? Бо там, на месцы, і вырашаюцца ў канчатковым выніку практычныя пытанні. Сумненне выклікала тым, што мы ўжо прывыклі да шматлікіх нарад і пастаноў, паліх прамоў і абяцанняў, а справа па-ранейшаму не вырашаецца як належыць.

Але хочацца верыць, што становішча павінна змяніцца да лепшага. Нельга далей безумоўна назіраць, як дэградуець тыя няжыяныя астраўкі ахоўных тэрыторый, якія б зрабілі гонар любой краіне.

Алесь ДЗЯТЛАЎ

Віктар Цімафеевіч ТУРАЎ



Беларускае мастацтва панесла непараўную страту. На 61-м годзе жыцця пасля цяжкай працяглай хваробы памёр народны артыст СССР і Рэспублікі Беларусь, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі СССР, кінарэжысёр Віктар Цімафеевіч Тураў. Назаўсёды спынілася, перастала біцця яго не ведаючае спакою сэрца. Сэрца проста шчырага чалавека, вялікага беларускага майстра кіно, таленавітага мастака, адданнага грамадзяніна і патрыёта сваёй Радзімы.

Віктар Цімафеевіч Тураў нарадзіўся ў г. Магілёве, ўсё яго жыццё непарыўна звязана з лёсам беларускага народа. У дзіцячыя гады ён зведаў усе жахі фашыскага

канцэнтрацыйнага лагера, але выжыў, разам са сваім пакаленнем адольваў цяжкія пасляваеннага часу. Аб гэтым пранікнёна, ярка і дакладна паведала адна з яго карцін "Я родам з дзяцінства". У ёй старонкі няпростай асабістай біяграфіі не толькі аўтара, але і ўсяго яго пакалення.

А пачынаў Віктар Тураў свой шлях у мастацтва пасля заканчэння Усеаюзнага дзяржаўнага інстытута кінематографіі ў Маскве ў 1959 годзе на кінастудыі "Беларусьфільм". Вучань выдатнага майстра А. Дажэнікі стварыў сваю першую стужку "Наш Салігорск" у дакументальным кіно. І ўжо праз 37 гадоў у тым жа Салігорску ён здымаў і апошні свой мастацкі фільм "Шляхціц Завальня", будучы ўжо сам шляхціцам беларускага кінамастацтва, прызнаным майстрам экрана.

Міжнароднае прызнанне Віктар Тураў атрымаў ужо ў 1965 годзе пасля стварэння свайго першага поўнамэтражнага фільма "Праз могілкі". У мінулым годзе гэты твор рашэннем спецыяльнай камісіі ЮНЕСКА ўвайшоў у лік ста лепшых фільмаў свету — шэдэўраў сучаснага кінематографа.

Далей у Віктара Турава было плённае супрацоўніцтва з Алесем Адамовічам над трылогіяй "Вайна пад страхамі", "Сыны ідуць у бой", "Час яе сыноў".

Вялікая рана, ад якой да апошняй хвіліны балела сэрца мастака, — гэта наша беларуская і сусветная бяда — Чарнобыль.

А. Р. Лукашэнка, С. Г. Шарэцкі, М. М. Чыгір, М. У. Мясніковіч, У. В. Русакевіч, А. У. Сасноўскі, У. В. Ярмошын, Г. В. Буралкін, Я. П. Бяляк, У. В. Гасцюхін, І. Г. Дарашкевіч, Л. М. Давідовіч, Л. С. Екель, М. Г. Захарэвіч, В. В. Зуёнак, В. С. Іваноўскі, В. А. Казько, І. М. Калінка, А. І. Клімава, А. В. Красінскі, І. М. Лучанок, У. Г. Мулявін, М. М. Пташук, М. А. Сафіцкі, М. Я. Фінберг, Ю. М. Вячкіна, П. П. Шамякін, В. П. Шаранговіч, Ф. І. Шмакаў, Р. І. Янкоўскі, А. Р. Янчанка, І. М. Яромненка-старэйшы.

Майстэрня

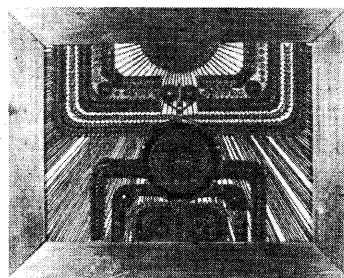
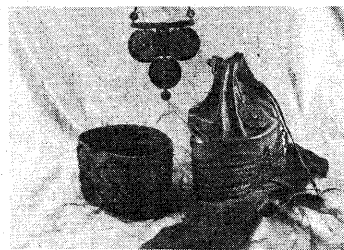
ЗНАЁМЦЕСЯ: КАЦЯРЫНА ФІЛЮТА

Гледзячы на яе работы, разумееш, што ўтылітарны свет у руках мастацкіх раптам можа пераўтварыцца ў свет мастацтва, аксэсуары і кавалкі скуры — у дзіўныя вобразныя кампазіцыі і пано.

А пачалося ўсё зняцка. Каця нарадзілася ў сям'і мастакоў. Здавалася б, ісці ёй шляхам бацькоў. Але сталася так, што пайшла вучыцца ў Мінскі архітэктурна-будаўнічы тэхнікум і ў 1979 г. пасляхова яго скончыла. Ды, трапіўшы ў майстэрню Беларускага опернага тэатра, разумеала: архітэктура — гэта не зусім тое, аб чым марыла. Пачалася праца з тканінай і скурай, з якіх стварала мадэлі для балетных спектакляў "Стварэнне свету", "Спартак", "Ціль Уленшпігеля", "Шчаўкунчык"... У Каці дагэтуль гараць вочы, калі яна распавядае пра Яўгена Мікітавіча Лысіка, у той час мастака-пастаноўшчыка тэатра, з якім ёй давялося разам працаваць. "Гэты чалавек даў мне многае, а галоўнае — адчуванне свабоды творчасці, магчымасць пазнаць сябе". Так прыйшло захапленне скурай, якое — шляхам доўгіх эксперыментаў у тэхналогіі, творчых пошукаў, няўдач і прызнання — паступова перарасло ў майстэрства.

Кацярына Філюта — член Саюза народных майстроў. З 1993 года ўдзельнічае ў выставах. Яе работы знаходзяцца ў прыватных калекцыях Беларусі, ЗША, Францыі. Сёння яна ў стане пошукаў уласнага "я". Яе работы рознастылёвыя, але кожная па-свойму цікавая, бо адлюстроўвае ўнутраны свет аўтара. Дамгаючыся эфекту выразнасці, майстар зяртаецца да пластыкі прымітыўістаў (пано "Жырафы", "Птушкі"). Умоўна спрошчаныя плоска-дэкаратыўныя фігуры ў дыпшыку "Адам" і "Ева", дзе элементы кампазіцыі, вырашэнне пластычных форм маюць глыбокі філасофскі падтэкст. Абстрактная вываў у аднанні з фальклорнымі матывамі ствараюць нейкую містычную аэру ў рабоце "Птушка". І наадварот, чыста дэкаратыўна, у народных традыцыях выкананыя пано "Жук", "Поўнач". Ідэя, што быццам узнікла са старажытных паданняў дэльфіх продкаў, захаляе яе двухпрадметная кампазіцыя "Бумеранг".

"Скура — даўны матэрыял, — распавядае Кацярына. — Ён вядзе не дапушчае аніякага ўціску. Бывае, пад уздзеяннем скуры першапачатковая ідэя змяняецца да непазнавальнасці, а часам і зусім адмаўляецца ад



задумкі, бо адчуваеш — матэрыял гэтага не прымае".

Стварачы сумкі, паясы, розныя ўпрыгожванні, мастачка свядома адмаўляецца ад засілка сучаснай моды ў агульнапрынятым разуменні гэтага слова. У кожнай рабоце адчуваецца натхненне аўтара, яны дыхаюць цёплым і дабрай. Тут адсутнічае халодная выверанасць форм, немудрагелістая сіметрыя дэкору, што так характэрна для стыльных, але шматтаваных вырабаў са скуры, якія запалілі аічыны рынка дэкачучы прадпрыемствам "чаўнакам".

Сумкі мастачкі — быццам казанчыя плечыны куфры: маленькія эфектныя планшэты, модныя камфортныя рюкзачкі, аздабленыя вышывай, металам, аплікацыяй. Скураны ўпрыгожванні гарманічна ўжываюцца з футрам, штучнымі каменчыкамі, саломкай, дрэвам.

Работы Кацярыны Філюты ахвотна купля-

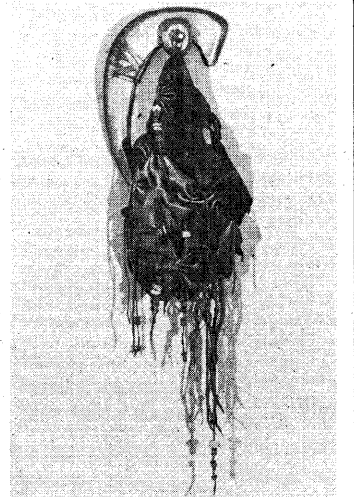
І сведка гэтаму — фільм Віктара Турава "Чорны бусел".

Асаблівае месца ў жыцці Віктара Турава займае праца над эпічным па размаху, глыбока псіхалагічным творам І. Мележа. Ён па-мастацку ярка, пранікнёна і пераканаўча змог раскажаць сродкамі кіно аб душэўнай высокароднасці, мудрасці і працавітасці, паэтычнасці і прыгажосці беларускага народа. Віктар Тураў разам з І. Мележам падарвалі гледзцам дзве серыі "Людзі на балоце" і дзве серыі "Подкуны наваліны". А ўсяго восем серый "Палескай хронікі". Для каго-небудзь іншага — гэта праца на ўсё жыццё. Працы апантанай, ахвярай і зноў жа высокамастацкага ўзроўню. Пра тое сведчаць прызы, атрыманыя за гэты фільм у Таліне, Карлавым Варав, Маніле.

Віктар Цімафеевіч вельмі клапаціўся аб развіцці беларускага нацыянальнага кінамастацтва, быў адданы яму да канца. Творча-вытворчае аб'яднанне "Юнацтва" — яго клопат і гонар, кінастудыя "Беларусьфільм" — адзінае месца работы майстра.

Талент і самаадданая праца Віктара Цімафеевіча Турава высокая адзначана нашай дзяржавай. Ён быў адзначаны медалём Францыска Скарыны, шматлікімі ганаровымі званнямі.

Светлая памяць аб Віктару Цімафеевічу назаўсёды застаецца ў сэрцах яго сяброў, усіх аматараў кіно, прыхільнікаў таленту выдатнага кінарэжысёра.



ую аматары гэтага віду мастацтва за мяжой. Ёсць прапановы ад нямецкіх дызайнераў аб супрацоўніцтве па аздабленні інтэр'ераў вырабамі са скуры. У нас жа з попытам на прыгажосць і духоўнасць па-ранейшаму кепска. Жывём надзеяў на лепшае.

Наталля ФЕДАСЕЕНКА

Беларускі Саюз фалькларыстаў выказвае глыбокае спачуванне старшні Саюза фалькларыстаў Васілю ЛІЦВІНКУ з выпадку напатакушага яго гора — смерці маці.

Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь выказвае глыбокае спачуванне дырэктару-мастацкаму кіраванню Мінскага дзяржаўнага цырка БАНДАРЧУК Таццяне Мікалаеўне ў сувязі з напатакушым яе гора — смерцю бацькі.

Праваслаўнае брацтва Трох віленскіх мучанікаў існуе ў Мінску з 1992 года. Тады-сяды мы сустракаем гэтае найменне ў друку, але большасць нашых чытачоў, мабыць, не мае інфармацыі пра яго дзейнасць і мэты. Са старшынёй брацтва, загадчыкам выдавецкага аддзела Мікола МАТРУНЧЫКАМ гутарыць наш карэспандэнт.

— Мы ведаем, што традыцыя рэлігійных брацтваў вельмі старажытная. Яна, між тым, гвалтоўна, на 70 год была пераварана. Як, на якой глебе ўзнікла ваша сучаснае праваслаўнае брацтва?

— Перш за ўсё павінен сказаць, што мы не прынялі ідэю адраджэння уніі. На наш погляд, яна цалкам штучная, акрамя таго, нашы дзяды і прадзедаў былі хрышчаны ў праваслаўную веру. Разам з тым мы не маглі не бачыць,

сродкамі і ў якіх формах мы будзем ажыццяўляць сваю ідэю. Мелі месца спачатку і насцярожанасць, і боязь, бо царква — структура, як мы ведаем, кансерватыўная. За дзве тысячы гадоў савайго існавання хрысціянства перажыло шмат уплываў, але захавала сваю сутнасць і сваё ядро. Някая мадэрнізацыя там быць не можа.

— Але можа быць сінтэз, як вы кажаце, праваслаўя і беларускасці?

— Такі сінтэз патрэбен перш за ўсё нам самім. Без яго беларуская ідэя будзе "голай", адлучанай ад чалавечай душы, з імжа — натуральнай і годнай.

— Каб сказаць ды Богу ў вушка... Бо пакуль што праваслаўная царква на Беларусі, па ўсіх прыкметах, дагледзе і песьціць па-расткі гэтага зла. Вось і нядаўна выступіла па радыё намеснік мітрапаліта, дык усё пра вялікую Русь ды пра вялікую Русь, якую павінен нехта аб'яднаць...

У мяне заўсёды было падарэнне, што яны не ведаюць, дзе жывуць і чых дзяцей хрысціян... Але не будзем заглыбляцца ў палітыку. Звернемся да практычных спраў брацтва Трох віленскіх мучанікаў.

вае тэрміналагічныя пытанні. У рускамоўных выданнях мы падкрэслівалі нацыянальны фактар — вылучаем дні беларускіх святых.

— У тым ліку і трох віленскіх мучанікаў, чыё імя вы носіце?

— Ну вядома. Было ў нас некалькі варыянтаў назвы, але спыніліся на гэтым. І вось чаму. Брацкі рух на Беларусі звязаны з Віленскім Свята-Духавым манастыром, там быў ягоны цэнтр. З жыццядушы віленскіх братоў-мучанікаў добра вядома, што яны ўвасаблялі ментальнасць нашага народа перыяду Вялікага княства Літоўскага. Браты служылі пры двары князя Альгерда, які то прымая хрысціянства, то адракаўся ад яго. Ён некалькі гадоў настойліва змужаў і іх адрачыся. Гэта цэлая гісторыя фізічных і маральных выпрабаванняў, якая закончылася пакутлівай смерцю братоў — іх вечным жыццём у нашай памяці. Антон, Іаан і Яўстафій былі кананізаваны ў Канстанцінопаля Усваленскім патрыярхам Філафеем, а першы жыццядушы святых братоў напісаў серб. Значыць, праз трох віленскіх мучанікаў ідзе наша лучнасць і з візантыйскай традыцыяй.

Да таго ж, месца, дзе адбылася іх смерць, стала асяродкам фарміравання беларускай нацыі — гэта Базіліянскія мury, Свята-Троіцкая царква Вілені. І беларускі музей, і семінарыя, і гімназія — усё было там, і гэта мае, як мне здаецца, глыбокі сэнс. 26 ліпеня — у дзень, калі мошчы святых братоў вярнуліся ў Віленю, мы штогод выпраўляемся туды ў паломніцтва (само брацтва, прыходжанне, інтэлігенцыя), каб у супольнай малітве памянуць нашых святых. Так што Дзень незалежнасці, 27 ліпеня, мы сустракаем звычайна ў манастыры Святога духа.

— Спадзяюся, сувязі брацтва не абмежаваны Віленяй?

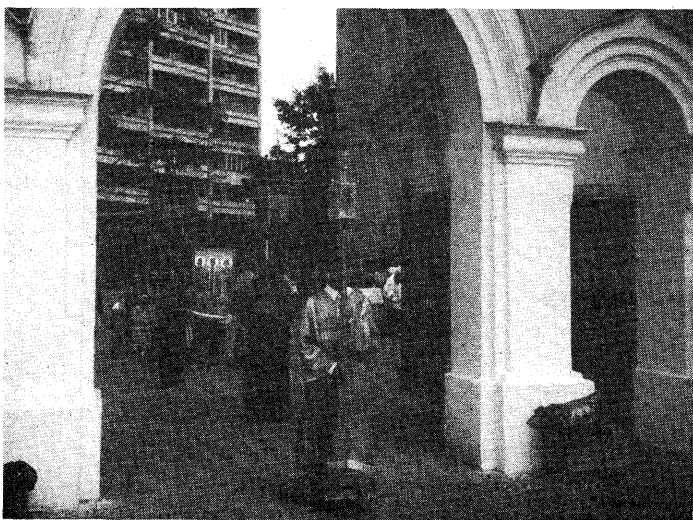
— Мы пастаянна ездзім у паломніцтва на святую гару Грабарку ў Польшчы. Сёла нашы вернікі вярнулі з паездкі па святых мясцінах Кіпра. Маём таксама кантакты з беларускай дыяспарай у Санкт-Пецярбурзе, перапісваемся з прыходамі ЗША і Аўстраліі. Есць задума да двухтысячнага юбілею хрысціянства выдаць альбом па праваслаўі ВКЛ і — калі на тое будзе Божая воля — правесці кангрэс праваслаўных беларусаў свету.

— Мне засталося, Мікола, дапоўніць нашу гутарку тым, што вы ўзнагароджаны штогоднай прэміяй К. Астроўскага польскай праваслаўнай царквы. І, мяркуючы па дзеянасці мінскага брацтва, — невыпадкова.

Гутарыла

Г. КАРЖАНЕўСКАЯ
На здымку: Хросны ход
вакол царквы св. Пятра і Паўла.

АБ'ЯДНАННЕ ДВУХ ПАЧАТКАЎ — МАГЧЫМАЕ



— Магутныя праваслаўныя брацтвы існавалі ў Вілені, Львове. Сабор святых Пятра і Паўла, вакол якога мы аб'ядналіся, сам па сабе з'яўляецца помнікам адной з такіх добраахвотных арганізацый. На пачатку 17 ст. пляч зямлі выкупіла Свята-Мікалаеўскае мінскае брацтва, яно ж і ўзвяло гэты храм. Увогуле на тэрыторыі Беларусі першая братчына (так яны тады зваліся) зафіксавана ў Полацку ў 12 стагоддзі. У летнісе згадваецца пра тое, як прыходжанне збіраліся пасля набажэнстваў, варылі і пілі братчыну — хмельнае пітво на мёдзе.

— Рытуал такі існаваў?

— Так. І мы яго ўзнавілі, калі пачало складацца наша новае, сучаснае брацтва. Рэцэпт узялі з "Літоўскай гаспадыні". Была купка людзей, якія жадалі аб'яднацца на глебе нацыянальных каштоўнасцей і святога праваслаўя. А непасрэдным штуршком сталася тое, што адкрываўся новы прыход, які ўзначаліў айцец Георгій Латушка. Акрамя іншага, узнікла патрэба ў рабочых руках: архіў, што тут раней знаходзіўся, пераезджаў у новае месца. Так усё і пачыналася...

— Хто непасрэдна апы-
куецца вамі з духавенства?

— Настаяцель Пятра-Паўлаўскага сабора а. Латушка. Але мы, вядома, узгаднім сваю дзейнасць з Патрыярхам Экзархам мітрапалітам Філарэтам. У нас ёсць свой духоўнік — Сяргій Гардун, выкладчык Жыровіцкай духоўнай семінарыі. Члены брацтва падчас каляднага і велікоднага пастоў спяваюць у яго (так званыя брацкія гавані).

— Ну і як вы, Мікола, паднялі сваю аданасць нацыянальнай ідэі з тым, як да нацыянальных ідэй уваголе (акрамя вялікадзяржаўнай рускай) ставіцца праваслаўная царква?

што ў царкве мала месца адвадзіцца беларускасці. Але вось якая рэч: беларускасць у царкве не з'явіцца без яе носьбітаў — без беларусаў-вернікаў. Радзі-
калізм у гэтым пытанні — не лепшая пазіцыя. Усе мы разумелі: толькі сабою, толькі на ўласным прыкладзе мы можам засведчыць, што аб'яднанне двух пачаткаў — быць шчырым беларусам і быць праваслаўным вернікам — цалкам магчымае. За гэтыя гады мы парухлі міф пра тое, што беларускасць нясе разбуральны пачатак. На жаль, гэты міф бытуе не толькі ў асяроддзі духавенства.

— Мы падышлі да пы-
тання, як жа было ўспры-
няцця ваша з'яўленне якраз
у гэтым асяроддзі, сярод
саміх царкоўных пастыраў?

— Нас падтрымала пераваж-
ная большасць масцовага
духавенства і кіраўніцтва епар-
хій. Галоўнае было ў тым, якімі

Традыцыі без праваслаўя ў нас не існуе. Поле культуры над-
звычай шырокае, аднак адной
культуры мала для фармулёўкі
і напавення нацыянальнай
ідэі. Свецкая культура базуецца
на раскрыцці індывідуальных,
асабовых здольнасцей людзей.
Гэта сума твораў, скажам так.
Але культура не павіна навя-
заць свае стэрэатыпы ўсю
грамадства, дзе і так пануе
індывідуалізм. У царкве нельга
быць індывідуалістам, нельга
быць вышэй за некага, бо над
усім узвышаецца адна транс-
цэндэнцыя. Твой талент — дар
Божы, сцвярджае царква. Рэ-
лігія аднае людзей, робіць
грамадства цэласным.

— А дзе рэлігія, даклад-
най — канфесіі?

— Традыцыя з традыцыяй
канфіктаваць не могуць, калі
ўзнікне лапароз таталітарызму,
дзе канфесіі знойдуць агуль-
ную мову.

— Хачу падкрэсліць, што
брацтва — гэта натуральная
форма яднання людзей вакол
царквы. Яна адпавядае і сут-
насці царквы, і патрэбам гра-
мадства. Есць шмат спраў, якія
не мае магчымасці рабіць пры-
ход. Адна з такіх спраў —
кнігадрукаванне і распаўсюд-
жанне друкаванага слова. З
1993 года мы выдаём паўгада-
вік "Праваслаўе ў Беларусі і ў
свеце", а таксама "Беларускі
праваслаўны календар". Вый-
шла 5 выпускаў інфармацый-
нага бюлетэня "Ортапрэс" (гэта
двумоўнае выданне).

На базе нашага брацтва пры-
экзархаце створана біблія-
перакладчыцкая камісія для
перакладу Святога пісання на
беларускую мову. Перакладаем
таксама найважнейшыя бага-
слоўныя працы, кнігі па гісторыі
царквы, акафісты. Канта-ктуем-
ся з секцыяй перакладу пры
Саюзе пісьменнікаў, абмяркоў-

Марцін КОЎЗКІ

ДОЛЯ ПРАЎДЫ

Плошча Незалежнасці, Дом
Урада, рана мя, сьбры, лаве-
рылі ў прынады. Рана нам пры-
мроўіся шлях асобы, рана
развітацца з культматасобы. Бачу
на ленынскім пастамеце нехта
новы чыкае апландысменту.

Госпадзі, прымаю ўсе чыста.
Аднаго, аднаго, прыняць не гатоў:
які бяжончы-большавікоў ты
ператварыў у веруючых атэістаў.

...Да стаянкі на рынку пад'яз-
джае жабрак, ставіць машыну,
уладкоўваецца разам з калегамі
ля павільёнаў — і збірае ў
шпанку тысячы, а то і мільёны...
Так ці прыкладна так будзе
жыць у нас кожны жабрак, калі

здзейсянцця прэзідэнцкія
планы. Дык сардэчна запрашаем
у папрасіцы, ветэраны!

З падлабунствам у бес-
хрыбетных ус працей, а нам,
пазваночным, што дала звалю-
чыя? Даводзіцца навава вучыць
людзей распасцірацца і нізка
гнуцца.

Эпоха размаўляла сімваламі,
а тыя старацка шпарка. Зніклі
"вясляркі" і "льжонкі" з нашых
садоў і парку. Нічога не гавораць
фігуры на фасадзе Мастацкага
музея, даламожнік па
гранатакіданні ў скверы Марата
Казея... Выходзіць, не пазбеглі
хібаў і нашы майстры скульп-

туры? Справа, аднак, не ў іх, а ў
заказчыках "маскультуры".

Нехлямяжы жанр — некра-
лог. Як паэзія, аднак, адчу-
вання, што Н. сканаў, каб сябар
мог бліскуча выказаць сваё
спачуванне.

Што нам тая прадукцыя без
камерцыі і карупцыі? Што нам
тыя дасягненні, калі не нам у
кішні? Вы нам дайце такія
законы, каб мы не былі ў
загане. Раскіданыя такія мяр-
жы, каб ад нас усё залежала.
Пастаўце на чале апарата са-
прадугага бюракраты. А тады
ужо, спадары аматары, лабал-
бочам пра дэмакратыю.

З Карла Сэндберга. Народ
мой — шэры, галубы — шэ-
рыя, світанак — шэры, бура —
шэрая. Усё да пары? Хочацца
верыць.

Анекдот часоў Чапаева ў на-
шу брлівую пару: — Васіль
Іванавіч, а ці мо бы ты ва ўсе-
расійскім маштабе? — Мо бы,
Пецька, мог, каб не замінала
ЦРУ.

З Егана Генрыхса Фоса
(1761—1826). Чаго ты шуміш,
вылучэнца, што адзначаны Бо-
гам, бывае, выпадак узносіць і
не такога.

Большавік залез на бранявік
— і быў апыта. З той пары
шануючы браневікі большавікі,
абсталёўваюць ці не буйфетамі.
І ў нас на МАЗе займаліся
індывідуальным заказам. Агледзеў
салон начальнік і здзівіў-

ся: "А дзе прыбіральня?" Цікаў-
ным паведамляем гэтым: бран-
нявік цяпер з класетам.

Стыхія мая — прамовы, а з
моваю недарэчнасці: дома па-
пракаюць "без мовы", па-за
дома — "іскажэнне наречыя".
Дык што мне — пры маіх
талантах! — паказаць усё на
пальцах? Даводзіць з сурда-
перакладам: "Няма без мовы
радасці"? Не! Расчыняю вусны
і паясняю прысутным: "Язык,
на котарым я "гавару", —
самый могутны".

Жаночы футбол ад мужчын-
скага не адрозніваецца нічым,
хоць жанчыны, прайграўшы,
плачуць, а мужчыны — п'юць.
Ды калі не скораны мяч, дык
хоць пі тады ці плач, а глядзі
паражэнню ў вочы — мужчын-
скаму ці жаночаю. Нам, аднак,
не прывыкаць...



ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх

пісьменнікаў;

родацкія газеты

"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА

Газету рэдагавалі:

Х. Дунец	(1932-35)
І. Гурскі	(1935-41)
А. Куляшова	(1945-46)
М. Горцаў	(1947-49)
П. Кавалёў	(1949-50)
В. Вітка	(1951-57)
М. Ткачоў	(1957-59)
Я. Шароўскі	(1959-61)
Н. Пашкевіч	(1961-69)
Л. Прошка	(1969-72)
Ж. Жычка	(1972-76)
А. Асіпенка	(1976-80)
А. Жук	(1980-85)
А. Вярцінскі	(1986-90)

Галоўны рэдактар
Мікола ГІЛЬ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Міхась ЗАМСКІ,
Галіна КАРЖАНЕўСКАЯ,
Жана ЛАШКЕВІЧ,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Барыс ПАТРОВІЧ —
першы намеснік
галоўнага рэдактара,
Юрыс СВІРКА,
Віктар ШНІП —
намеснік
галоўнага рэдактара

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

220600, ГСП, Мінск,
вул. Захарава, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прымальны рэдакцыі —
2332-461
намеснікі галоўнага рэ-
дактара — 2332-525,
2331-985
адапцыйны:
публіцыстыкі — 2332-525
пісьмаў і грамадскай
думкі — 2331-985
літаратурнага жыцця —
2332-462
крытыкі і бібліяграфіі —
2331-985
паэзіі і прозы — 2332-204
музыкі — 2332-153
тэатра, кіно і тэлебачання —
2332-153
выяўленчага мастацтва
і аховы помнікаў —
2332-462
навін — 2332-462
мастацкага афармлення
— 2332-204
фотакарэспандэнт —
2332-462
бухгалтэрыя — 2682-660

Пры перадруку просьба
спасылацца на "ЛІМ".

Рукпісы рэдакцыі
не вяртае і не рэзэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі
можа не супадаць
з меркаваннямі
і думкамі аўтараў
публікацый.

Набор і вёрстка
камп'ютарнага цэнтру
тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах

Друкарня
"Беларускі Дом друку"
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856. Наклад 4815
Нумар падпісанні 5.11.1996 г.
Заказ 7056/Г

П 123456789101112
М 123456789101112